

PUERTO MONTT

# Presidente Pinochet destacó objetivos logrados por el Gobierno

■ "Entre ellos están —señaló— el haber expulsado el marxismo; haber logrado la paz con Argentina, la construcción de la Carretera Austral; las modernizaciones de cuerpos legales en lo laboral y, lo principal, el fijar un objetivo nacional" Págs. 4 y 5

Permanecerán diez días en Chile

## LLEGARON ENVIADOS DEL PAPA

■ Monseñores Faustino Sáinz y Gabriel Montalvo señalaron que "hacemos votos para que la colaboración e integración surgida entre Chile y Argentina a raíz del Tratado de Paz fructifique y aumente cada día más"

■ Hoy serán recibidos por el Ministro de Interior, Ricardo García Rodríguez Página 4



### Carreras en lanchas

En la laguna Carén, de la comuna de Pudahuel, continuará el domingo el campeonato de lanchas "watershow" con la participación de 12 monomotores, conducidos en su mayoría por pilotos de automovilismo. La actividad acuática se inició ayer con los entrenamientos y puesta a punto de las máquinas y mañana se realizarán las series clasificatorias a partir de las 14.00 horas.

Directores técnicos adelantan su opinión sobre temporada de fútbol '86

## "No al torneo regionalizado"

Página 13



### COMIENZA VI TELETON

Una veintena de artistas y animadores, encabezados por Mario Kreutzberger, visitaron ayer nuestro diario en una de las últimas actividades para promover la cruzada solidaria de 27 horas que se inicia esta noche. Nuestro director, Orlando Poblete Iturrate, adhirió a la iniciativa poniendo los recursos humanos y materiales de La Nación a disposición de la obra benéfica. Página 29

VIERNES 6 de Diciembre de 1985  
Año LXIX N° 22.452 — 2ª Edición  
Santiago de Chile — Sn. Nicolás

**\$ 50**  
REGIONES I, II, XI y XII \$ 60

# LA NACION

EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

HOY EXIJA GRATIS  
Reedición LIBRO N°

Los maravillosos  
cuentos infantiles de  
**Christian Andersen**

# 1

## Ministro García se entrevistó con el PADENA

## cartas

mapuches:  
la buena  
tierra

Señor Director:

Ayer, desde esta capital, observé emocionado cómo el Presidente entregó los títulos de dominio a los nativos de Panguipulli, allá en la Décima Región, donde moran aquellos descendientes de los inmigrantes Lautaro, Caupolicán y Galvarino y de esas decididas mujeres como Tegualda y Guacolda, sin olvidar a Fresia y el honor de su familia.

El lago Panguipulli fue mudo testigo de esa entrega de tierras que hizo el Gobierno, con su política de dar a cada uno lo suyo sin promesas ni politiquerías para lograr votos. El pueblo bien sabe, que el plan habitacional les ha dado un hogar; lo hemos observado por la televisión y causa emoción cuando modestas mujeres con sus hijos en brazos agradecen públicamente el bien raíz adquirido durante el actual Gobierno. Hace cuántos años recibían las promesas de sus partidos, en la zona, de tener casa propia; y nunca les cumplieron esos profesionales de la venta de fantasías en colores...

Hoy, han recibido la ambiciosa casa-habitación y la tierra para poder trabajar lo propio. El Gobierno que rigió los destinos de Chile, pese a los fenómenos telúricos y tantos problemas originados por la naturaleza, cumple cada vez más y con creces.

El Presidente Pinochet dijo desde el comienzo de su mandato: "Yo no prometo nada; pero cumplo las metas que me he propuesto". En realidad, esa es la mejor política para un gobernante y por esa razón es que, en doce años ininterrumpidos de labor social él y la Primera Dama, reciben ovaciones impresionantes del público que, agradecido, así exterioriza su alegría. Quien hace tanto beneficio al pueblo nunca podrá ser impopular; de ahí nace el odio de los comunistas y algunos aliados de ellos que buscan sembrar la discordia, aunque el verdadero pueblo chileno no les cree; ya estamos vacunados de esa lepra que nos acechó a todos y cobró sus víctimas, desgraciadamente para el país.

Ojalá nunca vuelvan a aparecer esos elementos disociadores en el escenario público de la nación. Para los chilenos sólo significan: muerte-terrorismo-insurgencia-hambre y dictadura totalitaria.

Recibieron los hijos de Panguipulli el reconocimiento nacional por su labor en dicha zona, en beneficio del progreso de su región; el Presidente de la República les testimonió su afecto, por su patriotismo y lealtad, entregándoles lo que tanto deseaban: la buena tierra.

Saluda atentamente a usted.

Julio Epuyao R.  
Quinta Normal¡alto al  
terrorismo!

Señor Director:

La toma de los tribunales de justicia por el terrorismo, en Bogotá, debiera servir como toque de alarma para que los países afectados, especialmente en nuestra América, se decidan a enfrentar en forma drástica este criminal flagelo que, so pretexto de "justicia social", está destruyendo sus propias patrias y perjudicando y asesinando incluso a los sectores populares que dicen defender.

El terrorismo que viene produciéndose en nuestro país tiene una característica que considero más grave que el de Colombia, y es que ni el terremoto, que dejó a medio Chile en el suelo, fue razón patriótica y humanitaria para que la demencia violentista cesara, lo que equivale, en el terreno individual, a golpear a la propia madre en el suelo. Estos crímenes han llegado a tal extremo que ni mujeres ni niños, ni propiedades públicas ni privadas, están a salvo de estos criminales.

Creo que ya es tiempo de que toda la ciudadanía se preocupe de colaborar en la movilización general contra esta plaga que nos afecta a todos.

Víctor Sepúlveda O.  
San Antoniodeber de  
médicos

Señor Director:

Siguiendo, al parecer, una costumbre eclesial de poner nombres llamativos a ciertos actos pretendidamente generosos de movilización de voluntades y cuyos fines no se dejan entrever con claridad, algunos grupos de médicos han bautizado con el nombre, entre novelesco y solemne, de "jornadas de duelo y reflexión" a su actitud concertada de abstenerse de concurrir a los hospitales donde su deber los reclama.

Seguramente ya estarán de vuelta, si han hecho honor a su capacidad de reflexión, y sólo es de esperar que no se haya producido ningún duelo entre las familias de los enfermos graves que dejaron sin atender.

En todo caso no está bien que haya médicos que se dejen arrastrar por impulsos que lastiman el concepto de seriedad profesional en que con justicia se les tiene. Es muy trascendente su función en la sociedad para "plebeyizarla" participando en "shows" que ofrecen a simple vista una manifiesta connotación política.

La hora que se vive exige que todos cumplan con su deber. En el caso de los médicos, no hacerlo no es una simple omisión de deber. Puede, ni Dios lo quiera, llegar a ser un crimen.

Horacio Urrutia F.  
Santiago

## Carabineros de Chile

La vida de las instituciones no puede confundirse con la de quienes forman parte de ellas. Mientras las primeras trascienden la temporalidad, los hombres que las integran las sirven y luego dejan su lugar a otros. Por esta razón los hechos que en un momento histórico se presentan como negativos, a la postre no pueden empañar, ni siquiera mínimamente, el honor y prestigio adquiridos. Por esta razón también, el momento actual es oportuno para volver a recordar a la ciudadanía que no es justo confundir alguno de tales hechos —no probados siquiera— con los conocidos y variados servicios que Chile y su pueblo deben a Carabineros de Chile.

En efecto, para muchos chilenos la labor de la policía pareciera no ir más lejos que aquella que muestran las pantallas de la TV o las fotos en la prensa, en las cuales Carabineros de Chile debe cumplir el mandato de mantener el orden y la tranquilidad públicos y para lo cual —en ocasiones— debe hacer uso de la fuerza que las

para la mayoría de los ciudadanos y por ello resulta especialmente importante resaltarla. Cuando en una sociedad se producen pocos hechos delictivos no es sólo porque los hombres vayan progresando en su ideal de bondad, sino también porque existe un adecuado y justo sistema de represión y prevención de las conductas delictivas que desalienta su ocurrencia. Otra de las funciones que la legislación asigna a Carabineros de Chile es la de resguardar nuestras fronteras. En un país como el nuestro en que éstas recorren más de 4.000 kilómetros de territorio fronterizo y en el que existen miles de pasos, portezuelos y rutas cordilleranas, esta labor resulta entonces esencial. También para el hombre de la calle la presencia de una guarnición de la policía en el más recóndito sector de la cordillera andina pasa inadvertida, pero ello no resta eficacia y mérito al hecho de que resulta, en muchos casos, esencial para la mantención de la unidad e integridad territorial del país. Quizá convenga recordar aquí

apoderando de la vida comunitaria hasta que cada hombre y mujer vive aislado en su pequeño núcleo familiar y social. Por más que cierta prensa trate de presentar a Carabineros como la encarnación de la represión injusta y del atropello de los derechos de las personas, para la inmensa mayoría de los chilenos la estampa típica del carabenero es símbolo de confianza, de servicio, de honradez, y a él se acude en momentos de peligro o necesidad. En estos los que buscan sembrar el odio y la desconfianza en contra de las instituciones encargadas de velar por el orden público y la seguridad ciudadana se estrellan en la historia y van contradiciendo el sentido común de los chilenos. Por ello sus tácticas en esta materia resultan estériles.

En el particular caso de Carabineros de Chile tampoco puede dejarse de señalarse que le correspondió un papel esencial en la liberación de Chile el 11 de septiembre de 1973. Muchos hombres han caído de entre sus filas en pos de los ideales que el país se trazó en aquella fecha y que hoy se van concretando en un sistema político y social que efectivamente haga posible el bien común y aleje de nuestra vida institucional los peligros de corrientes políticas de corte materialista. Muchos miembros de esta institución han muerto en la lucha contra fuerzas revolucionarias que postulan la lucha de clases y creen que de ella se puede seguir el progreso histórico y social. Esos hombres no han caído en vano y los chilenos no podemos olvidarlos como si se tratara de extranjeros o de personas que han dado su vida por causas ajenas y distantes.

En el futuro de Chile, junto con las demás instituciones de la Defensa Nacional, Carabineros de Chile tiene, por mandato constitucional, el deber de "garantizar el orden institucional de la República", lo cual lo sitúa en un puesto diferente de aquel que tuvo en otras épocas. Esta realidad no nace simplemente de la normativa jurídica constitucional, sino que es la que mejor se aviene con la verdadera misión de una institución como es la policía uniformada chilena, porque tal como sucede con las demás instituciones armadas, su rol no puede sólo circunscribirse a lo netamente específico de su función policial, sino que también debe estar integrada a los grandes ideales de Chile y, junto con la comunidad organizada, trabajar en el logro de los objetivos nacionales. Dicha integración se logra a nivel Constitucional mediante la participación del General Director de Carabineros en el Consejo de Seguridad Nacional y, de hecho, mediante el trabajo habitual de los miembros de Carabineros con los diversos estamentos de la organización social.

Podrían resaltarse aún muchas otras virtudes que se manifiestan en la vida de esta institución policial, sin embargo lo importante en los actuales momentos es que los chilenos meditemos que, más allá de los hechos negativos que durante el último tiempo han sucedido, cuyo conocimiento y prueba se encuentran aún en manos de los Tribunales de Justicia, hay muchos hombres y mujeres que en el servicio desinteresado del país, y formando parte de Carabineros de Chile, entregan su trabajo abnegado y silencioso y son prueba de las muchas reservas morales que existen entre los habitantes de nuestra tierra.

PEDRO G. RETAMAL F.



circunstancias exijan. Muchos chilenos desconocen otros aspectos del trabajo policial, como es el ser ejecutores de las resoluciones de los Tribunales de Justicia, sin cuyo concurso la aplicación de la ley quedaría muchas veces en suspenso, o aquellas otras labores de educación y alfabetización que en rincones desamparados de nuestro territorio cumplen esforzados funcionarios policiales, físicamente apartados pero unidos por los lazos de la nacionalidad.

La ley no se basta a sí misma. Es necesario que el Estado se dote de órganos que la hagan cumplir para así alcanzar el ideal de justicia que en ella se encierra. Pues bien, si los Tribunales de Justicia tienen la misión de aplicarlas, los cuerpos policiales tienen, por su parte, la fundamental tarea de que sus mandatos sean cumplidos, ayudando a que rija el poder de imperio del cual está revestida la función jurisdiccional del Estado.

También debe destacarse que Carabineros de Chile cumple diversos roles en la vida nacional; uno de ellos, quizá el más importante, es el preventivo, en virtud del cual con su acción anticipada, oportuna y eficaz, inhibe la comisión de hechos delictivos o faltas en contra del ordenamiento legal de la República. Esta actividad muchas veces pasa inadvertida

que gracias al trabajo constante y esforzado de esta institución fue posible colonizar los territorios de Aysén, cuyo primer intendente fue el coronel de Carabineros Luis Marchant González, quien, a cargo de 70 hombres de ese cuerpo y por especial encargo del entonces Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, se adentró en julio de 1928 en las frías regiones australes para fundar y organizar un asentamiento humano que en el futuro permitiera poblar la región. Los avances que hoy observamos en ella son, pues, la continuación de un trabajo que durante muchos años llevó adelante la institución policial y cuya culminación ha sido la decisión presidencial de construir allí una carretera para unir esos territorios al resto del país.

Tampoco puede dejar de destacarse la labor que Carabineros de Chile realiza en lo que se refiere a proporcionar comodidad y tranquilidad públicas. Caminar por las calles de las ciudades y pueblos de Chile resulta algo tan natural que nadie repara en que hay muchas ciudades de naciones más desarrolladas que la nuestra en las cuales ello constituye una osadía. Tener cerca, en cualquier rincón del país, un carabenero dispuesto a responder, orientar o ayudar en la necesidad no es tampoco lo más lógico en un mundo en el cual el individualismo se va

LA NACION

Director  
Orlando Poblete IturrateRepresentante Legal:  
Carlos Gómez DroguettEditora:  
Empresa Periodística  
"La Nación" S. A.  
Agustinas 1269

## Anteproyecto electoral: Voluntad de Avanzar

Demostando nuevamente la voluntad ineludible de avanzar por un camino de transición institucional hacia el establecimiento de una democracia plena, el Gobierno ha retomado decididamente la iniciativa en las materias políticas de real trascendencia para el futuro del país.

El viernes 29 de noviembre la comisión para el estudio de las leyes orgánico-constitucionales envió por oficio al Presidente de la República, el texto del anteproyecto sobre el sistema electoral público. Esta ley orgánica está calificada como uno de los textos legales más importantes y trascendentes dentro de la nueva institucionalidad.

Informó el presidente de este organismo, Sergio Fernández, que el documento consta de 281 artículos permanentes y 5 transitorios y que se acompaña al texto un informe de la comisión y algunas alternativas presentadas por personalidades públicas.

El anteproyecto sometido a consideración del Ejecutivo comprende todos los aspectos de las materias referidas a registros electorales, oportunidades en que se realizarán elecciones y plebiscitos, escrutinios por distritos, normas sobre orden público y sanciones, servicio electoral, distritos electorales y, finalmente, representación en la Cámara de Diputados.

Señaló el ex Ministro del Interior que la comisión estimaba un valioso elemento de trabajo la presentación de distintas alternativas o posibilidades ofrecidas al Ejecutivo. Sin pronunciarse en forma definitiva por alguno de los sistemas, el texto sostiene una alternativa binominal o plurinominal, recogiendo los aportes recibidos por la comisión durante el período contemplado para ello.

La primera opción, plurinominal o proporcional, tiene por objeto establecer en la ley un sistema que sea un fiel reflejo de la opinión de los distintos sectores políticos del país. Crea 27 distritos políticos, que eligen a 3, 5 ó 7 diputados, según el número de habitantes. Este sistema se basa en concordar la representación con la división política y administrativa de la República, uniendo áreas territoriales colindantes, sean regiones, provincias o comunas. Busca favorecer la representación de las regiones distintas de la Metropolitana, de tal forma que la generalidad de los distritos elegirá un diputado por cada 85 mil habitantes y fracción superior a 45 mil, con excepción de la zona austral, que elegirá un diputado por cada 65 mil habitantes. En cambio, a la Región Metropolitana le correspondería elegir un diputado por cada 120 mil habitantes o fracción superior a 60 mil.

Como segunda opción, se proyectó un sistema binominal, que reproduce la distribución geográfica estudiada en forma conjunta por la comisión y el Consejo de Estado. Esta alternativa propone 60 distritos, los cuales tendrían representación igualitaria pues cada uno elegiría dos diputados.

El diseño de los distritos se basa en la división política y administrativa del país, manteniendo como unidad básica la comuna. Al establecer la unidad de comunas y provincias colindantes favorece la regionalización, asignando un diputado por cada 90 mil habitantes y fracción no inferior a los 45 mil, exceptuando la Región Metropolitana. Esta elegiría un diputado por cada 120 mil habitantes y fracción no menor de 60 mil, caso en el cual quedaría con 40 diputados y el resto del país 80. La razón principal para inclinarse por este sistema estaría en que, se sostiene, es muy difícil alcanzar estabilidad política con sistemas electorales que fraccionen excesivamente la opinión pública, por lo tanto, se debería optar por el sistema que mejor sirva para que prevalezca la moderación en la designación y elección de los candidatos.

Como puede observarse, dos opciones distintas, cada una con ventajas y desventajas en relación a la otra, pero que en definitiva prueban sin lugar a dudas que el Gobierno ratifica su permanente voluntad de consolidar una institucionalidad renovada y plena.

C. R. F.

## Gira Constructiva

En el día de hoy finaliza una nueva y fructífera visita del Presidente Pinochet al sur del país, visita que, una vez más, ha dejado en evidencia el inmenso respaldo popular a su gestión de gobernante y en la cual se ha podido apreciar el grado de avance en que se encuentran las obras de desarrollo regional impulsadas por la autoridad.

De la misma manera, y como es ya habitual en estas giras presidenciales, se pusieron en marcha obras nuevas, a la luz de los problemas detectados en el terreno mismo; ante los informes documentados de las autoridades de la respectiva localidad visitada se entregaron nuevos títulos de dominio, y, en fin, se realizó una importante labor de Gobierno en el contacto directo con la comunidad.

Especial importancia asignó el Jefe del Estado al encuentro directo con los trabajadores, a los cuales reiteró la decisión irrevocable de la autoridad en orden a defender y promover el ejercicio de los legítimos derechos que la ley les concede.

Asimismo, el Presidente reafirmó que la proyección de la obra institucional, renovadora y modernizadora, impulsada por el Gobierno, trasciende el paso del tiempo y está llamada a perdurar y consolidarse, hasta afianzar de manera definitiva las bases de la sociedad auténticamente libre e integralmente democrática que Chile está construyendo.

Con esta nueva visita a la zona sur del país ha quedado en claro que el Gobierno sigue avanzando, sigue construyendo y sigue recorriendo la senda de progreso que iniciara el mismo día en que el país se librara de caer bajo una tiranía comunista.

Es eso justamente lo que desespera a nuestros enemigos, que gastan millones y millones de dólares en mantener una campaña internacional destinada a provocar la desestabilización del Gobierno y, mediante un período de anarquía y desorden, favorecer el advenimiento de un régimen marxista con su secuela de muerte y destrucción.

Pero ni aun los millones de dólares que gasta la Unión Soviética en el financiamiento del terrorismo y de sus secuaces podrán detener el avance de un gobierno resuelto a cumplir la misión histórica que la voluntad soberana de nuestro pueblo señalara.

En cada acción de Gobierno, en cada visita a las regiones, en cada nueva obra que se inaugura o nuevo proyecto que se inicia, vemos la resuelta y firme voluntad de alcanzar plenamente el logro de las metas y objetivos fijados, los cuales, en definitiva, apuntan a la integral realización del bien común de todos y cada uno de los chilenos.

La constructiva gira presidencial al sur del país es un nuevo ejemplo de lo anterior.



## Engañosas Palabras

No importa cuán santa o sagrada sea una palabra, igual es susceptible de corrupción. Aún más: quizás las palabras se corrompen necesariamente en grado proporcional al de su importancia. Pocas palabras hay en Occidente de mayor importancia, por ejemplo, que "cristianismo". Y sin embargo, se la ha manoseado de tal forma que hoy, si no se la precisa, prácticamente carece de sentido. Todos se declaran cristianos, por cierto, pero si no aclaran su cristianismo no hay cómo saber qué es lo que en verdad se están declarando ¿Católicos apostólicos y romanos? ¿O mormones, o adventistas? ¿Quiéren sugerir que son bondadosos, simplemente, y que no patean a los animalitos que se les cruzan por el camino ni saltarían tampoco a una viejecita? No basta aceptar los principios morales de Cristo para declararse cristianos, ya que ellos son sustentados, en términos generales, por devotos de muchas religiones y aún por agnósticos que también se privan de patear animalitos y de asaltar viejecitas... Con la palabra "democracia" pasa otro tanto. Hay quienes la desean como si se tratara de un estado de vaga felicidad, como si fuera un medio de multiplicar la riqueza, como si con ella fueran a terminarse las enfermedades, los males incurables, el amor no correspondido, la amistad traicionada, la muerte, la pobreza y todos los dolores que acechan al ser humano en cada rincón de la existencia... Como si fuera infinitamente más que una forma de generar autoridades; como si fuera magia. Y sobre todo, como si no pudieran matarla, de no estar bien defendida, los mismos que la halagan y usan con el solo designio de acercarse al poder. Al poder de matarla, justamente.

Omega

## El Acuerdo por las Cuerdas

Entre los debates que han merecido más la atención de la opinión pública, ha destacado el que se refiere a los pormenores del "Acuerdo Nacional". Desde su publicación se desprendieron fundamentalmente dos posiciones.

La de los autores que veían en él un pacto "nacional" de la mayor trascendencia y que, a la luz de ese juicio, no requeriría modificaciones, sino más bien su pronta aplicación.

Sin embargo, casi al mismo tiempo, surgió una serie de voces de distintos sectores que, sin dudar de las intenciones de rectitud y ética de su principal impulsor o de algunos de los firmantes, planteaban una serie de dudas. Fundamentalmente, se calificó al documento como ambiguo e impreciso, pues muchos de los planteamientos allí contenidos se encontraban en estado embrionario. Se agregaba a esto el que no era ni nacional ni completamente representativo de la dirigencia partidista del país.

Pocos días después, distintas secciones tanto del Partido Nacional como de la Unión Nacional manifestaban su desacuerdo con que sus dirigencias "madres" hubiesen participado de tal texto.

Por otra parte, esas molestias se fueron agravando cuando dirigentes de MDP., absolutamente contrarios a la idea de un "pacto social", se reunían con directivos universitarios de la DC para negociar la mesa ejecutiva de la FECH. Esta gestión en definitiva no prosperó, y los sectores inquietos frente a este documento reconocieron en él un alivio, pues la definición principal en contra de los sectores violentistas, no diáfana en el texto, se aclaraba en la realidad.

Sin embargo, en estas últimas

semanas la situación, en vez de aclararse y solidificarse más, se ha hecho insostenible.

Por de pronto, toda la posible trascendencia que la negociación del acuerdo pudo haber tenido, se ha quebrado definitivamente con la vergonzosa venia de la dirigencia DC a los candidatos del MDP en la FECH: cedieron dos importantes cargos de la mesa, traicionando así tanto la voluntad de sus bases como el espíritu del "Acuerdo Nacional". Un retroceso lamentable que constituye lo que propiamente se ha llamado el "complejo izquierdizante" de la DC.

Por otra parte, se ha sabido recién esta semana, por expresión de uno de sus coordinadores, que el documento del acuerdo aún no se ha hecho llegar formalmente al Gobierno; "existiría una serie de contactos personales, pero que en definitiva no prosperaron".

Comentarios como ése no se compadecen en nada con la seriedad que un proyecto como el comentado requeriría.

Ahora bien, si sus autores deseaban tener una "excusa" noticiosa para hacerla pública, es un objetivo bien logrado. Pero si las intenciones de las colectividades eran, como lo sostienen, una genuina contribución a la "reconciliación" promovida por el arzobispo de Santiago, muchos acontecimientos han influido en su contra.

Hechos como las componendas estudiantiles o el desconocimiento de un sector altamente significativo como es el propio Gobierno, han sido pruebas indeseables de la falta de sustancia democrática e institucional que hay en el "acuerdo", que a la fecha parece irremediadamente derruido y superado.

Monseñores Faustino Sáinz y Gabriel Montalvo

# Llegaron asesores del Papa

En el terminal aéreo fueron recibidos por el Nuncio Angelo Sodano, el ex jefe de la delegación chilena ante la mediación, brigadier Ernesto Videla, y todos los integrantes de ese equipo de trabajo, además del Obispo Auxiliar de Santiago, Monseñor Sergio Valech

Haciendo votos para que el compromiso de colaboración, integración y cooperación surgido entre Chile y Argentina a raíz de la firma del Tratado de Paz y Amistad fructifique y aumente cada día más, llegaron ayer al país los monseñores Gabriel Montalvo y Faustino Sáinz, asesores de Su Santidad Juan Pablo II en el proceso de mediación.

A los pocos minutos de pisar tierra chilena, en el terminal aéreo, los diplomáticos señalaron que "en virtud del Tratado ambos países se han comprometido a mantener siempre la paz y, luego, a una colaboración y cooperación permanentes", añadiendo que por ello "nosotros estamos haciendo votos para que esa colaboración, cooperación e integración pueda fructificar y crecer siempre más", razón que para ellos su visita a Chile representa "una gran felicidad".

Monseñor Gabriel Montalvo, Nuncio Apostólico en Argelia y concurrente en Libia y Túnez, declaró que éste era un día especialmente significativo para ambos, pero en especial para mon-

señor Sáinz porque "fue quien llevó el mayor peso y estuvo por muchos años más en esto. Pero también creo hay que recordar al cardenal Samoré, ayer precisamente fue su cumpleaños —habría cumplido 80— y qué feliz habría estado de poder haber venido en este día acá".

Consultado sobre si la Iglesia debería jugar un rol más destacado en el futuro por el acercamiento y la mayor amistad entre los países, indicó que "evidentemente porque éste es un valor evangélico y la Iglesia jugará siempre este papel".

Por su parte, Monseñor Faustino Sáinz, diplomático del Vaticano y quien estuvo en Chile en 1978, interrogado respecto de cuáles fueron, en su opinión, las causas que primaron para lograr la firma del Tratado de Paz y Amistad entre Chile y Argentina señaló que fueron varias cosas. Lo primero, dijo, el hecho de que los dos países quisieron seguir dialogando con la mediación del Santo Padre. También, que se tuvo mucha paciencia la que permitió superar muchos momentos difíciles pero hubo buena voluntad por ambas partes. Decisión de ambos gobernantes y mucha ayuda de Dios.

Luego de recordarle su presencia anterior en el país

en una etapa crítica y su actual visita, se le consultó si en esa época pensó que el conflicto podría llegar a una solución pacífica; expresando que "mi sensación de hoy es completamente distinta a la de hace 7 años. La de hoy es de una profunda alegría y de algo en lo que nunca pude soñar en esos años, porque nunca creí que iba a haber una mediación y, si la iba a haber, nunca pensé que iba a estar yo metido en ella. La de hoy es una gran alegría, es un gran recuerdo también del Cardenal Antonio Samoré", terminó diciendo.

Al terminal aéreo, además del Nuncio Angelo Sodano, concurren diversas personalidades de la Cancillería, con las cuales y encabezada por el Ministro de Relaciones Exteriores subrogante, teniente general Sergio Covarrubias, se reunirán en el transcurso de hoy.

Asimismo, se informó que esta mañana los Monseñores Montalvo y Sáinz serán recibidos por el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, como también por el Alcalde de Santiago, Carlos Bombal.

Entre las actividades que cumplirán en nuestro país, donde permanecerán 10 días, figuran una visita a Isla de Pascua y otra a Punta Arenas.



VISITA EN "LA NACION"

El nuevo jefe de Relaciones Públicas del Ejército, teniente coronel Emilio Timmerman Undurraga, hizo una visita de cortesía al director de nuestro diario, Orlando Poblete Iturrate. El alto oficial reemplazó en el cargo al comandante Ramón Bascur Gaete, quien se desempeñará como edecán del Presidente de la República.

## Directiva del PADENA

# Cooperaremos con el Ejecutivo en buscar plena democracia para Chile

La reconciliación se logra con amor, con el corazón bien puesto y deponiendo egoísmos, dijo Bernardino Castillo, secretario general de la entidad

Su absoluta disposición a cooperar con el Gobierno para que el país continúe su camino de democracia, manifestó ayer la directiva del Partido Democrático Nacional, PADENA, encabezada por Apolonides Parra, al término de una reunión de una hora y media con el Ministro del Interior, Ricardo García.

Esta se realizó en el Palacio de la Moneda, en el gabinete de trabajo del Secretario de Estado, abordándose en la oportunidad, según explicó el secretario general de esa corriente de opinión, Bernardino Castillo, la ley de sistema electoral.

Tenemos, dijo, el deseo de ayudar a buscarle una salida a la llamada democracia, pero, advirtió, el marxismo no cabe en este juego democrático. Criticó, a quienes durante la pasada administración se unieron para luchar contra el gobierno y hoy son oposición. "Yo tengo hijos y nietos, di-

jo, y creo que es mi deber luchar porque, al año 2000 no sean esclavos de un gobierno marxista". Por eso, añadió, hay que luchar por la libertad, ahora que aún tenemos tiempo de hacerlo.

Señaló que el Ministro del Interior les dará a conocer el anteproyecto de ley sobre el Sistema Electoral Público para que lo analicen y estudien "y propongamos algunas cosas". Tendremos una nueva reunión la próxima semana para seguir conversando sobre este tema.

Consultada su opinión sobre las declaraciones formuladas por el Presidente de la República, manifestó que las encontraba consecuentes. Lo que ha dicho el Primer Mandatario, según lo entiendo yo, es que el Gobierno, el sistema debe continuar, dando a entender que no quiere que se produzca nuevamente lo que ocurrió en 1973. Esa es la idea. S.E. no está dicien-

do que él va a seguir como Presidente, pero sí que el sistema debe conservarse, si no se va a volver al año 1973.

Respecto de qué necesita el país para lograr una reconciliación, indicó que se necesita amor, no ser egoísta, buscar un entendimiento y tener el corazón bien puesto, alejado del odio y de la descalificación.

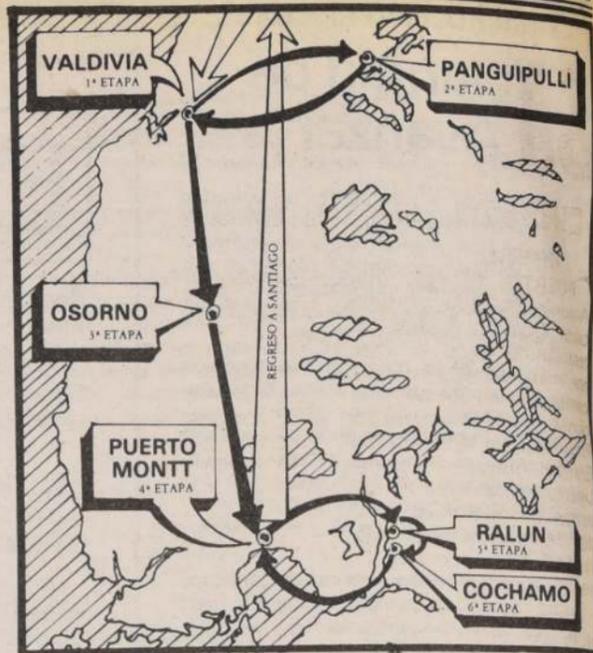
Bernardino Castillo restó también importancia a las declaraciones de grupos opositores que han descalificado las reuniones de distintos grupos con el jefe del Gabinete Presidencial, señalando que carecen de importancia; expresando que no existiendo elecciones, ningún movimiento o grupo puede saber cuál es su representatividad. "Nadie puede saberlo", dijo. En cuanto a las elecciones universitarias, manifestó que "éstas corresponden a otro nivel. Se sabe como son éstas. Lo que piensan los jóvenes y su actuación poste-

rior. Las elecciones universitarias, afirmó, no fijan una línea".

El PADENA, según señaló posteriormente el vicepresidente de esta entidad, Mateo Ferrer, es una colectividad que tiene 98 años de existencia, de este estrato popular que está "por una auténtica democracia, en la cual, el marxismo, el comunismo, no caben en el juego democrático".

En el encuentro con el Ministro García, estuvieron presentes Apolonides Parra, Mateo Ferrer, Bernardino Castillo, Dagoberto Vega y Sergio Reyes.

El encuentro con el PADENA es el cuarto que sostiene en las dos últimas semanas el Ministro del Interior con distintas corrientes de opinión. Con anterioridad se reunió con la Democracia Radical, los Social Cristianos y el Partido del Socialismo Democrático.



El gráfico muestra la ruta que siguió el Presidente de la República en su viaje a la Décima Región de los Lagos que inició el martes y que comprendió las ciudades de Valdivia, Osorno y Puerto Montt. El Primer Mandatario y comitiva regresan hoy a la capital.

## Masivo homenaje a S.E. en Puerto Montt

Intendente regional destacó en la oportunidad la vasta obra de desarrollo emprendida por el Gobierno en la zona

PUERTO MONTT (Antonio Salgado y Humberto Guerra, enviados especiales). — La comunidad de la X Región rindió un homenaje al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, durante un almuerzo que se le ofreció ayer en el Colegio de la Inmaculada Concepción, de esta ciudad.

La manifestación fue ofrecida por el intendente de la Región de los Lagos, general de brigada aérea Jaime Lavín Fariña, quien destacó todas las obras realizadas en la zona, con el apoyo del Gobierno, entre las cuales mencionó la pavimentación de carreteras, construcción de numerosos puentes, construcción de hospitales, escuelas, gimnasios, centros deportivos y viviendas sociales.

En forma separada, se refirió a la construcción de la Carretera Austral que se está realizando gracias al espíritu visionario del Presidente de la República, manifestó el intendente regional.

Señaló asimismo, que todas esas obras constituyen un programa de construcción que es la respuesta a la destrucción que se observa de parte de algunos sectores ciudadanos, afortunadamente reducidos.

A esta manifestación de adhesión al Jefe de Estado concurren alrededor de 700 personas que le brindaron un prolongado aplauso al Mandatario, cuando se levantó de la mesa para dirigirse al hotel donde se hospeda.

Posteriormente, el Jefe de Estado realizó una breve caminata por el centro de Puerto Montt, siendo rodeado por una extraordinaria cantidad de personas que deseaban saludarlo y estrecharle la mano.

Momentos más tarde, en la Intendencia de la Región de los Lagos, el Primer Mandatario concedió una serie de audiencias. Una de ellas fue al presidente de la Corte de Apelaciones, Rodrigo Biel Melgarejo, quien planteó algunos problemas de infraestructura que afectan a los servicios judiciales de la zona. También concurrió a entrevistarse con el Jefe de Estado, el Obispo Arzobispo monseñor Eladio Vicuña.

Posteriormente, el Presidente Pinochet se reunió con representantes de empresarios y profesionales de Valdivia, que le plantearon variados problemas de tipo local.

Una evaluación de los problemas planteados en la región y sus posibles soluciones, configuró la base de las materias consideradas en el Consejo de Gabinete que presidió el Jefe de Estado, General Augusto Pinochet Ugarte. El Consejo de Gabinete, verificado en la Intendencia de la X Región de los Lagos, se prolongó por espacio de cien minutos y a su término entregó una versión del desarrollo, el Subsecretario del Interior, Alberto Cardemil.

Según lo expresado por el Subsecretario, durante este consejo se analizaron los problemas planteados por sector y luego se visualizaron las soluciones. En aquellos casos donde no fue posible ofrecer una respuesta inmediata a las peticiones, se impartieron instrucciones para que se les elabore una minuta, la cual deberá considerarla la Oficina de Planificación Nacional, ODEPLAN, que es la que coordina estos asuntos.

El Presidente de la República y su comitiva tienen programado viajar hoy a Ralún, Cochamó y Chaitén, para visualizar problemas y sostener reuniones con autoridades locales y la comunidad. El Mandatario, en horas de esta tarde, se propone regresar a la capital.

# S.E. destacó objetivos logrados por el régimen

□ Hizo un recuento del éxito de las grandes metas del gobierno

PUERTO MONTT (Por Antonio Salgado y Humberto Guerra).— Una reiteración de los cinco factores más destacados que conforman el objetivo nacional, formuló ayer aquí el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, al comentar el galardón anunciado en Estados Unidos para los Mandatarios de Chile y de Argentina.

El anuncio fue hecho por el Presidente Ronald Reagan, especificando que ambos gobernantes se hicieron acreedores a una medalla de oro a nivel mundial, por haber alcanzado un acuerdo en el marco del diferendo austral.

"En esto hay cinco cosas interesantes que destacan más que otras", dijo el Presidente Pinochet cuando abandonaba — en la mañana de ayer — el Hotel Vicente Pérez Rosales a fin de concurrir a la Intendencia

para dar comienzo a sus actividades diarias.

El primer punto considerado interesante por el Jefe del Estado "es haber expulsado el marxismo, porque no lo ha hecho nadie. Sólo nosotros lo deportamos", enfatizó el Mandatario.

Luego señaló el tratado alcanzado con el vecino país, expresando: "Este Gobierno, después de más de 100 años, logró la paz con Argentina. ¿Cómo se logró? Trabajando, pero se logró, aun cuando pudimos haber tenido una guerra, con o sin la mediación papal, porque aún estaban las conversaciones en el Vaticano, cuando se cerraron las fronteras con Chile".

En el tercer lugar de los cinco objetivos, el Presidente Pinochet situó "la Carretera Austral, que va a dar vida a esta región, porque va a venir un desplazamiento hacia el sur; viene el comercio, la economía, la

instalación de industrias. También vienen las proyecciones mineras, la explotación maderera y la explotación pesquera".

El Jefe de Estado expresó que en cuarto término era necesario considerar las modernizaciones de cuerpos legales. "Se han hecho modificaciones en lo laboral, — dijo el Mandatario —, añadiendo que además se lograron arreglar las pensiones y la seguridad social".

Finalmente, como quinto factor del objetivo nacional básico, el Presidente de la República señaló a la colonización. "Antiguamente andábamos dando vueltas y nadie decía nada. Ahora se sabe en qué dirección vamos. Cada área del Estado sabe hacia dónde vamos caminando, lo que antiguamente no se sabía", expresó el Presidente de la República, reiterando que esos cinco factores merecen medalla de oro".



Un entusiasta público es el que se ha concentrado en todos los lugares en que se ha hecho presente en su gira por el sur el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte. En la fotografía, una vista parcial de una reunión en Puerto Montt. S.E. regresa esta noche a Santiago.

## Presidente Pinochet dispuso nueva central hidroeléctrica para el sur

□ El Jefe de Estado anunció además, en una masiva recepción que le tributó la ciudadanía de Puerto Montt, una asignación especial de fondos para terminar la ruta que une esa ciudad con Chaitén

PUERTO MONTT (Antonio Salgado y Humberto Guerra, enviados especiales).— La asignación de fondos para que sea terminada la ruta que une Puerto Montt con Chaitén y la realización de estudios a fin de que sea construida una central hidroeléctrica que abastezca de energía a la región sur del país, anunció el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte. Chaitén se encuentra situado 350 kilómetros al sur de esta ciudad.

El Mandatario usó brevemente de la palabra en un acto masivo verificado en el Gimnasio Municipal de esta ciudad, en el cual la comu-

nidad puertomontina le dio la bienvenida.

Dicho recinto, desde antes del mediodía se encontraba con sus aposentadas totalmente copadas por un público integrado por delegaciones del voluntariado, Secretaría de la Juventud, trabajadores y organizaciones vecinales.

### GIMNASIO

La presencia del Jefe de Estado en el gimnasio municipal dio origen a reiteradas expresiones de adhesión y apoyo a su gestión de Gobierno.

La bienvenida en nombre de la comunidad le fue ofrecida por el agricultor Heriberto Schilling Sinning

quien, junto con destacar aspectos relacionados con la regionalización, entregó antecedentes sobre la producción zonal y su incidencia en las estadísticas nacionales. Dijo además, que las regiones "a través de sus autoridades máximas deberían tener una participación activa en la elaboración de los presupuestos sectoriales de la nación, lo que contribuirá a una mayor equidad en la asignación de fondos, siempre teniendo por meta el aprovechar en la forma más racional los presupuestos de que se dispone".

El dirigente de los agricultores de esta zona también agradeció la promulgación

de la Ley de Fomento de la inversión privada en obras de riego y drenaje y la inclusión de esta región en los beneficios que dicho cuerpo legal otorga.

Dijo que en los rubros pesquero y forestal se puede apreciar un notable incremento de sus volúmenes de desembarque y exportaciones, respectivamente.

### PRESIDENTE

El Presidente de la República usó brevemente de la palabra para agradecer el saludo de que era objeto y efectuar algunos anuncios que fueron acogidos con general beneplácito por los

asistentes. "Me he levantado sólo para saludarlos, a expresar este afecto que existe entre el Presidente y la ciudadanía, entre gobernante y gobernados. A expresarle que permanentemente estoy preocupado por las regiones, porque ellas son las que dan vida a la nación", comenzó diciendo el Jefe del Estado.

Luego el Mandatario sostuvo que Chile no es la capital solamente. Chile es la faja que comprende desde Arica hasta al Polo Sur. "Quiero expresarles que me ha impactado el problema que existe de energía en esta zona, porque podemos desarrollar más. Esta es una región rica. Somos como unos mendigos sentados en un barril de oro y no lo explotamos. Tenemos riquezas mineras, ganaderas, forestales, pesqueras, sin embargo no somos todavía un pueblo satisfecho ¿por qué no explotamos esas riquezas?", se preguntó el Presidente Pinochet.

Acto seguido, señaló: "Por eso acabo de ordenar y disponer que se inicien de inmediato los estudios para

aprovechar los recursos de agua que existen en la zona, para crear una nueva central que abastezca exclusivamente a la zona sur, a esta región. Esto se va a iniciar en el mes de enero, en los primeros días y estará terminado antes de 1988; es decir tenemos dos años por delante".

Dijo el Mandatario que "el vicepresidente de CORFO tiene la misión que acabo de señalar".

Más adelante añadió el gobernante: "Debo expresarles también que estoy preocupado por el camino Austral. Se detuvo el camino Austral a consecuencias del terremoto y los fondos para su construcción hubo que destinarlos a la patria afectada por el sismo de marzo último, pero acabo de ordenar que se incrementen esos fondos con el fin de que a la brevedad esté unido Chaitén con Puerto Montt, porque esa ruta va a permitir desarrollar el comercio hacia el sur y enseguida establecer una corriente de riqueza de norte a sur y viceversa, para bien de todos nosotros".

## Subsecretario del Interior, Alberto Cardemil Herrera Integrantes del Gobierno tienen un solo lenguaje frente a la institucionalidad

PUERTO MONTT (Por Antonio Salgado y Humberto Guerra).— "Creo que es fundamental, las declaraciones del General Matthei concuerdan y se enmarcan dentro de lo que el Gobierno ha reconocido como un aspecto positivo del llamado Acuerdo Nacional", dijo el Subsecretario del Interior, Alberto Cardemil.

El personero de Gobierno fue consultado en torno a las declaraciones formuladas en la capital por el Comandante en Jefe de la

Fuerza Aérea e integrante de la Junta de Gobierno General del Aire Fernando Matthei.

Según lo afirmado por el Subsecretario Cardemil, las declaraciones del General Matthei no las conocía en su integridad pero estima que ellas estaban enmarcadas dentro del contexto señalado con anterioridad por el Gobierno.

Me imagino, añadió, que el General Matthei debe haberse referido a ese aspecto positivo que el Gobierno reconoce.

### POLITICA

En relación con la posibilidad de que hayan detectado algunos cambios a favor o en contra en la vida política nacional, el Subsecretario Cardemil manifestó que no podía pronunciarse hacia cuál de esos factores se inclinaba la balanza. "Lo que sí, con la declaración del Gobierno en este aspecto positivo se marcaba un aspecto de prevención que se explicó a la ciudadanía, en el sentido de que hay una serie de puntos de

extraordinaria importancia para nuestro futuro institucional que no aparecían claros dentro del acuerdo. Entre ellos, la legitimidad básica de la Constitución y las leyes. Tampoco quedaba claro si se aceptaba la participación del Partido Comunista dentro del juego político y de todas las ideologías que están proscritas, por promover la violencia o la lucha de clases, en el documento de la oposición — dijo — también que había aspectos poco claros respecto del derecho de

propiedad y del rol subsidiario del Estado".

Afirmó enseguida el Subsecretario del Interior que resultaba incuestionable que la gama de los que suscribieron el llamado Acuerdo Nacional era distinta dada su variada procedencia ideológica y por ello mismo el documento también fue interpretado de diferentes maneras.

### PROYECCIONES DEL GOBIERNO

Creo que el planteamiento del Presidente es muy claro, dijo el Subsecretario Cardemil, para puntualizar luego que este régimen nació en 1973, se ha planteado de un principio no como un paréntesis entre dos gobiernos políticos, sino

como un Gobierno de carácter fundacional; es decir, que va a abrir un cauce nuevo en la vida institucional de la república; un cauce de carácter nuevo en el orden político, económico y social" y no de simple restauración de un orden político que cayó en 1973".

Más adelante remarcó que la Constitución, sus leyes orgánicas y todos los documentos que el Gobierno ha producido entre los que se cuentan el Objetivo Nacional, la Declaración de Principios y todo el estilo de conducción del Gobierno, está demostrando con claridad que este régimen tiene todas las características de fundacional, que se plantea con vigor y defiende con energía los principios que lo sustentan.

Canciller Jaime del Valle

# Satisfactorios resultados se consiguieron en la OEA

□ Ayer concluyó la XIV Asamblea General Extraordinaria de la Organización de Estados Americanos

CARTAGENA DE INDIAS (por Ximena Mistle, enviada especial). — El Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, se mostró satisfecho por los resultados de la reunión extraordinaria de la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos, OEA, que concluyó en las primeras horas de la tarde de ayer en esta ciudad balneario colombiana, dándose inicio al Décimo Período Ordinario de Sesiones, que se prolongará hasta el lunes próximo. Luego de tres días de reuniones, los cancilleres de los 31 países miembros aprobaron reformas a la Carta de la Organización, que incluyen modificaciones que permitirán, en 1990, el ingreso de Guyana y Belice, y además fortalecen las facultades del Secretario General.

Las enmiendas a la Carta fueron aprobadas tras largas discusiones que culminaron a las dos de la madrugada de ayer, lo cual es considerado como un triunfo del país anfitrión, por cuanto en principio se pensó que no se lograría el consenso necesario para refor-

mar el documento fundamental de la OEA, más aún por el escaso tiempo de que se disponía.

Una de las modificaciones se refiere al artículo octavo de la Carta, que impide el ingreso de países que tienen litigios territoriales con actuales miembros de la OEA, a lo cual se habían opuesto Venezuela y Guatemala, por sus reclamos territoriales sobre Guyana y Belice, respectivamente, en tanto que Argentina quería evitar un eventual ingreso de las Islas Malvinas a la OEA, en caso que se independizara del Reino Unido en el futuro. La modificación establece que la condición de miembro del Organismo estará restringida a los estados independientes que al 10 de diciembre de 1985 fueran miembros de las Naciones Unidas, como Guyana y Belice.

La Asamblea General modificó, asimismo, artículos que se referían a las atribuciones del Secretario General. Este nuevo artículo estipula que el Secretario General podrá llevar a la atención de la Asamblea General o del Consejo Per-

manente, cualquier asunto que, en su opinión, pudiese afectar la paz y la seguridad del continente y el desarrollo de los países miembros.

## MODIFICACION FRANCASADA

Una de las reformas propuestas y que no consiguió ser incluida por no tener mayoría en la votación, 12 votos contra 14, fue una apoyada por Bolivia y Paraguay, entre otros, y que pretendía que los estados miembros convinieran en prestar atención a los países de menor desarrollo relativo, así como a la situación de mediterraneidad que afecta a algunos de ellos.

Consultado al respecto, el Canciller Jaime del Valle, señaló que Chile no pretende dar a este resultado un cariz de triunfo, añadiendo que ese no es el espíritu de nuestra nación. En todo caso, indicó que ese fue un punto en que hubo desacuerdo entre Chile y Bolivia, en que la posición nacional obtuvo una clara satisfacción porque se suprimió un artículo que favorecía a ciertos países, y espe-

cialmente, aquellos que plantean su mediterraneidad.

"No es una posición de lucha en contra de Bolivia, porque ese no es el ánimo chileno, sino de lograr que el texto nuevo que tendrá la Carta sea consecuente con una jornada jurídica que ha regido por decenios".

## REACCION CHILENA

Tras la clausura del Decimocuarto Período de Sesiones Extraordinario, el Canciller Jaime del Valle manifestó con franqueza que a su llegada a Cartagena de Indias, la delegación chilena pensaba que no se cumpliría el propósito del anfitrión, en el sentido de llevar a cabo una reforma de la Carta. "En general —dijo— los cancilleres éramos pesimistas y pensábamos que el tiempo era escaso y que no había, en general, la voluntad de los estados miembros de efectuar una reforma a la Carta, por cuanto había algunas materias muy discutidas".

"Sin embargo —continuó— creo que la tenacidad extraordinaria que ha exhibido el Canciller colombiano y, al mismo tiempo, un cierto clima o ambiente de consenso, de buscar fórmulas que puedan satisfacer a todos, se ha ido imponiendo lentamente y eso permitió que, a las dos de la madrugada, termináramos la discusión de un texto que, la verdad, satisface a todos".

Señaló que para el caso concreto de Chile había algunas materias que podrían haber significado cierta preocupación, pero fueron abordadas y solucionadas con el criterio que el país sustenta, "de tal manera que estamos plenamente satisfechos".

## VOLUNTAD POLITICA

El Canciller Del Valle expresó que estas modificaciones a la Carta, si no son seguidas de una voluntad política manifiesta de los estados miembros, es letra muerta.

"Por la misma razón —agregó— nosotros sosteníamos que había sido innecesaria también la reforma si los países, con el texto antiguo, hubiesen querido usar su voluntad política. Ahora bien, si contamos con las dos cosas, vale decir un texto reformado que pretende darle una revitalización al organismo y, al mismo tiempo observamos que hay una voluntad de darle realmente una razón de ser, un peso, entonces posiblemente estemos en los umbrales de una nueva forma de actuar de la OEA, un peso mayor en sus decisiones y una influencia en la región, que es muy fundamental".



El rector de la Universidad de Chile, Roberto Soto Mackenney, felicita a la destacada matrona y docente, Olga Julio Zamorano, por su contribución a esta área de la ciencia.

## Olga Julio recibió premio "Amanda Labarca" año 1985

□ Rector Roberto Soto Mackenney entregó medalla y diploma a la profesional con más de 47 años de experiencia

Como un reconocimiento a su larga trayectoria profesional y universitaria, recibió ayer el premio "Amanda Labarca 1985", la destacada matrona Olga Julio Zamorano, quien se desempeña como profesora de enfermería obstétrica y fisiología de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

Olga Julio fue galardonada en un acto desarrollado en el salón de honor de la Casa Central de la Universidad de Chile, ceremonia que fue presidida por el rector Roberto Soto Mackenney. Concurrieron a la reunión, el prorector Mario Pizarro; el decano de la Facultad de Medi-

na Sergio Lecannelier; la esposa del General Director de Carabineros, Liliana Toro Stange; Elena Martínez, premio Amanda Labarca 1982, autoridades y funcionarios de la Universidad.

A lo largo de su carrera Olga Julio se ha destacado por su labor orientada a enseñar la profesión de matrona, y por su permanente espíritu

Presentó su carrera profesional en la ceremonia de entrega del premio, la ganadora de 1982, Elena Martínez Chacón, en representación de la doctora Ida Thierry, seleccionada de 1984.

## Préstamo por 130 millones de dólares otorgó el BID a Chile

□ Serán destinados a financiar programa de crédito multisectorial

El representante del BID, Carlos Montero, anunció que la institución aprobó un préstamo a Chile de 130 millones de dólares, para llevar adelante la segunda etapa de un programa global de créditos multisectorial destinado al incremento de las exportaciones, producción y productividad de los sectores agropecuarios, pesquero, minero e industrial.

Explicó que el programa contempla el financiamiento de inversiones de activos fijos y capital de trabajo de empresas privadas en los sectores mencionados. Incluye, además, el financiamiento de servicios de consultoría y la adquisición de equipos de computación para fortalecer institucionalmente al organismo ejecutor, la Corporación de Fomento de la Producción CORFO.

La primera etapa del programa de créditos, financiada en julio de 1982,

con dos préstamos del BID por un total de 180 millones de dólares, alcanzó sus objetivos. Una muestra de 94 empresas beneficiarias indican una tasa de retorno económico que oscila entre el 20 por ciento y el 110 por ciento para proyectos industriales, de pesca, agricultura y minería.

El costo total del programa se estima en 310 millones de dólares, de los cuales el préstamo del BID cubrirá el 42 por ciento con recursos de su capital interterrestre. Fuentes locales aportarán el 58 por ciento restante, incluyendo hasta un 15 por ciento de aportes de los beneficiarios.

El préstamo fue otorgado por un período de 20 años y una tasa de interés variable, que se aplicará a los desembolsos de cada año, ajustadas según el costo de los empréstitos que el banco realice en el mercado internacional de capitales.

Ministro García en Valparaíso

## Chile necesita incrementar las actividades regionales

VALPARAISO (Juan Galvez G.) — "El Supremo Gobierno está empeñado en fomentar el desarrollo de empresas e industrias fuera de la Región Metropolitana y Santiago, para lo cual examinamos el concepto de impedir el éxodo de industrias a nivel regional, luego que esto está inserto dentro de la estrategia de desarrollo nacional".

Así lo señaló ayer en la tarde el Ministro del Interior, Ricardo García, a su llegada, a la intendencia donde fue recibido por el intendente de la V Región, contralmirante Pablo Wunderlich Piderit, para reunirse posteriormente con secretarios regionales ministeriales, gobernador y diversos alcaldes de la Quinta Región.

Agregó el Ministro refiriéndose a las posibilidades de revitalización regional "estamos conscientes que tenemos una distribución del país que no ayuda a un desarrollo armónico y equilibrado al tener una ciudad capital excesivamente poblada, donde se concentra gran parte de la ciudadanía nacional. Chile

necesita de norte a sur un desarrollo más armónico, que incremente las actividades en las regiones.

Ante una consulta de su sorpresa venida a Valparaíso, el Secretario de Estado señaló que lo hizo para recibir, personalmente, informes de la actividad regional sobre algunas situaciones de especial interés, y al mismo tiempo, responder a algunas audiencias solicitadas de personal de la región, y de esta manera tomar un contacto más directo "lo que es más práctico, útil y conveniente para las partes".

En el plano político el Ministro García dio a conocer que ayer en la mañana se reunió con miembros del PADENA (Partido Democrático Nacional) que son políticos "que han adoptado una posición muy clara y muy definida, especialmente, en lo que respecta a su reconocimiento a la Constitución Política del Estado y a su definición frente al marxismo y al terrorismo y a la violencia, así como a todos los grupos que patrocinan o amparan dicha violencia".

Indicó el jefe de gabinete que esas personas manifestaron su deseo, al igual que otros anteriores, de conversar con el Gobierno bajo esas premisas, de modo que las conversaciones de trabajo "se han celebrado con el ánimo de examinar materias específicas de interés nacional y especialmente de perspectiva política".

Manifestó que el Partido Nacional pidió, para los próximos días una audiencia para conversar con él.

Finalmente ante una pregunta sobre la apreciación de lo aseverado por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en cuanto a que el Gobierno se proyecta más allá de 1989, el Ministro García dijo que "esa afirmación tiene un concepto muy preciso. El Gobierno desde 1973 ha defendido presentar un Chile con principios de libertad, de libre empresa en una auténtica y efectiva democracia, estable y completa. Esos principios y valores no tienen plazos y deben proyectarse para consolidarse en el país.

## Crecen exportaciones de productos agropecuarios

Un aumento de un 15,6 por ciento registraron las exportaciones de productos agropecuarios y del mar durante los nueve primeros meses del año en relación a igual período de 1984.

De acuerdo a lo informado por el Banco Central, los embarques de estos productos llegaron a 455,6 millones de dólares. Se señaló que "el fuerte incremento en los embarques de fruta fresca —verificado en la actual temporada— permite explicar el 78 por ciento de la expansión de las exportaciones de productos agrícolas y el 74 por ciento de las del sector agropecuario y del mar.

De estos productos —se señaló— cabe destacar la uva de mesa, cuyos embarques crecieron —entre los períodos comentados, de 162,1 millones de dólares a 198,1 millones. Otros rubros frutícolas que exhiben aumentos significativos en los volúmenes embarcados son los siguientes: ciruelas, nectarines, duraznos y peras.

Asimismo, los embarques de pescado han continuado expandiéndose a tasas significativas, al pasar de 24,1 millones de dólares a 30,3 millones de dólares. Cabe destacar entre los productos de este sector las exportaciones de pelos de conejo o liebre, que aunque poco significativas en monto, han crecido a tasas elevadas.

## No habría cambio en tasa sugerida

El vicepresidente de la Corporación de Sociedades Financieras, Guillermo Villaseca estimó que no habrá variaciones en la tasa sugerida por depósitos a treinta días, que establece el Banco Central. A la fecha, la actual tasa de 1,5% se ha mantenido ya por espacio de un par de meses.

Villaseca indicó que la tasa a 30 días ha llegado a niveles de hasta 1,9%, como tasa marginal. Agregó que hasta el momento el instituto emisor no ha informado sobre modificaciones, pero que a su juicio no habrá va-

riaciones y que la tasa sugerida permanecerá al mismo nivel de 1,5%.

Sostuvo que no se ven mayores problemas de liquidez y que en general las expectativas de IPC para fines de año son similares a las de noviembre, con los reajustes de remuneraciones que se producen ahora. Añadió que en general el mercado, a raíz del IPC de noviembre que resultó un poco más alto de lo esperado, la tasa de corto plazo subió a 1,8% y 1,9%, y esa ha sido la única reacción.

## Cambio en la reajustabilidad no daña a fondos de pensiones

Así lo comentó ayer Gustavo Vicuña, presidente de la Asociación de AFP

El presidente de la Asociación de AFP, Gustavo Vicuña, comentó ayer que la eventual modificación del sistema de reajustabilidad de las deudas contratadas en UF, no afectaría sustancialmente a los fondos de pensiones. De acuerdo con los estudios realizados por la entidad y comentados por Alfonso Mujica, gerente de la misma, el porcentaje de afectación no superaría el 0,7%.

Explicaron los personeros de la organización que reúne a los administradores de dichos fondos previsionales, que sólo la eventualidad de prepagar en una unidad de reajuste, de los instrumentos en que están invertidos los ahorros de previsión de los trabajadores, que tenga un valor superior al denominado "valor par", causaría una diferencia que debería ser absorbida por las Administradoras. Se llama "valor par" el que está impreso en el documento de ahorro utilizado para la inversión, sea bono o cualquier otro. Este

varía de acuerdo con los diferentes valores a que está la tasa de interés en el mercado. Cuando ésta baja, sube el valor par y viceversa. Como ahora hay una clara tendencia a la baja de la tasa de interés, es que podría producirse el fenómeno descrito con el efecto señalado, que "en ningún caso dañaría a los recursos depositados por los trabajadores en los fondos de pensiones".

Mujica enfatizó que la diversificación de la cartera en que invierten los ahorros previsionales que administran dan la mayor garantía de seguridad de que tales fondos no se ven afectados por la eventual modificación. Vicuña anotó que las AFP están en condiciones de absorber administrativamente y financieramente modificaciones como las indicadas, agregando que para hoy esperan que el abogado Carlos Urenda les entregue un estudio que le solicitaron sobre el particular.

# Medidas financieras son adecuadas y van en la dirección correcta

Representantes del Banco Mundial precisaron que Chile ha enfrentado en forma valiente y eficaz las condiciones externas adversas de la economía

"Chile ha enfrentado en forma valiente y eficaz las condiciones externas adversas de la economía y nosotros estamos conscientes que el Gobierno tiene una política macroeconómica sectorial que permite una contribución del Banco Mundial". Así lo afirmó Peter Eigen, Jefe de la División del Pacífico Sur del Departamento de Programas del Banco Mundial, que tiene a su cargo Chile, Ecuador y Perú. Eigen, junto al economista mexicano Luis Ernesto Derbez se entrevistó ayer con el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, para analizar el programa económico del país. Posteriormente, en la tarde se reunieron con el director de Presupuestos, Jorge Selume.

¿A qué obedece la condicionalidad en los créditos del B. Mundial?

Nosotros pensamos que los préstamos para el desarrollo económico del país son útiles si las condiciones macroeconómicas y sectoriales son buenas. Si hay préstamos sin ese ambiente resultan contraproducentes, ya que solamente contribuyen a la ayuda exterior del país y a la absorción de los recursos sin verdaderamente contribuir al desarrollo. Por eso nosotros vemos con agrado que en Chile el Gobierno tiene una política macroeconómica y sectorial que permite el apoyo del Banco Mundial.

¿Cómo estima que se ha llevado a cabo el proceso de normalización de la banca en Chile?

Bueno, tres misiones de economistas del Banco participaron en esto, con opiniones de lo que nosotros pensamos sobre el sector financiero y la política para este sector.

¿Cuándo se gira el segundo tramo del crédito SAL?

El segundo tramo tam-

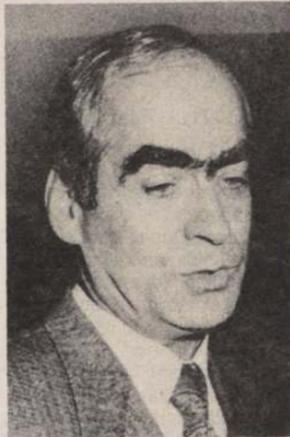
bién es de US\$ 125 millones y debería girarse a mediados del próximo año. Dependiendo de la necesidad del Gobierno de movilizar recursos adicionales para apoyar sus políticas económicas, vamos a considerar un segundo y tercer SAL, pero es demasiado prematuro para discutirlo.

Recientemente el FMI y el B. Mundial formularon un llamado a la banca a apoyar el Plan Baker. ¿Cómo se abordará este apoyo?

Estamos contentos que exista esa iniciativa del Secretario Baker. Nosotros buscamos soluciones adecuadas para los países, pero hay conciencia en los países industriales que la deuda externa es un problema grave.

En la reunión de Setúl se señaló que el Banco debe adoptar un rol más activo. ¿En qué sentido?

El FMI y el Banco Mundial son instituciones parientes y tienen un objetivo similar pero un mandato diferente. El mandato del FMI



Peter Eigen, Jefe de la División del Pacífico Sur del Departamento de Programas del Banco Mundial.

es de ayudar a los países miembros a estabilizar sus sistemas financieros. Nosotros tenemos el mandato de ayudar en una visión de mediano y largo plazo el desarrollo en diversos sectores y como son caras de una misma moneda,

cooperamos en forma muy estrecha. Creo que el Banco Mundial tiene que jugar un papel muy dinámico en el futuro para ayudar en el mediano y largo plazo al crecimiento económico de los países miembros.

ERNESTO DERBEZ

¿Cuál es su opinión sobre la normalización del sistema financiero en Chile?

Nosotros pensamos que las medidas iniciales han sido correctas y van en la dirección adecuada.

¿Cómo se aborda la condicionalidad en los préstamos del Banco?

El mandato del B. Mundial es muy claro. Tiene como prioridad apoyar programas de inversión que existen en los países para generar crecimiento económico, dentro de la mayor estabilidad económica que sea posible. Esa combinación tiene que ser justa, adecuada y llevada a cabo dentro de un marco de orden económico.

## Enero-septiembre A US\$ 5.045 millones llegó el comercio exterior chileno

Exportaciones alcanzaron a 2.822 millones de dólares, en tanto que la internación de productos fue de 2.223,5 millones

A más de 5.045 millones de dólares alcanzó el comercio de Chile con el resto del mundo en los primeros nueve meses del año, de acuerdo a lo informado ayer por la Dirección de Operaciones del Banco Central.

El instituto emisor precisó que las exportaciones entre enero y septiembre llegaron a 2.822 millones de dólares, en tanto que las importaciones sumaron 2.223,5 millones de dólares.

Se señaló que "esta cifra de importación es inferior en 15,4 por ciento a la registrada en similar período del año pasado", precisándose que "se mantiene la situación señalada con anterioridad, en el sentido de que la marcada caída de las importaciones ha alterado significativamente su estructura".

De esta manera se observa que la participación de los bienes de capital aumentó desde el 15,8 por ciento al 20,3 por ciento del total importado, excluyendo zonas francas, mientras que la de los bienes de consumo disminuyó de 16,3 por ciento a 12,4 por ciento.

BIENES DE CONSUMO "En todo caso —precisó el instituto emisor— los bienes de consumo han perdido importancia relativa desde 1981, año en que alcanzaron al 30 por ciento de las importaciones totales".

Respecto a la evolución del intercambio comercial

con los principales socios comerciales de nuestro país, se puede constatar que la participación conjunta de los países es bastante estable, oscilando en torno al 74 por ciento. Sin embargo, en el período enero-septiembre del presente año, este coeficiente se reduce al 72 por ciento.

Se indicó que "el mayor superávit registrado corresponde a la Comunidad Económica Europea, CEE, con 523,1 millones de dólares, cifra que supera levemente el superávit total del año 1984 con ese bloque de integración.

Resultado similar se registra con Estados Unidos y

Japón. Con el primer país mencionado, el saldo superavitario alcanza a 179,2 millones de dólares en el período enero-septiembre de este año, lo que representa el 88 por ciento del saldo total registrado en 1984.

En el caso de Japón, el superávit en los nueve primeros meses, que alcanza a 153,9 millones de dólares, supera en 62 por ciento al registrado en el año pasado.

El Banco Central informó que los embarques mineros totalizaron 1.507,3 millones de dólares en los nueve primeros meses del año.

## Presbítero Eliseo Escudero La UC nominó nuevo Vice Gran Canciller

El presbítero profesor Eliseo Escudero Herrero fue nominado Vice Gran Canciller de la Pontificia Universidad Católica de Chile, en reemplazo de monseñor Jorge Medina Estévez, obispo titular de Thibilis. La designación se efectuó en consideración al vencimiento del período de mandato de monseñor Medina.

La Dirección de Comunicaciones de esa casa de estudios superiores comunicó oficialmente en la tarde de ayer esta resolución, que se

hará efectiva el 1° de febrero de 1986.

En el texto respectivo se expresa que monseñor Medina continuará ejerciendo las funciones de Vice Gran Canciller hasta el 31 de enero del próximo año.

El nombramiento del presbítero Escudero es en calidad de titular, en tanto que el presbítero Antonio Moreno Casamithana ha sido nominado como Vice Gran Canciller suplente.

### INDICADORES BASICOS

#### UNIDAD DE FOMENTO

Valor de ayer : \$ 2.781,30  
Valor de hoy : \$ 2.782,68  
Valor mañana : \$ 2.784,06

#### PRECIO DEL COBRE ayer

US\$/cent. 62,540

#### IPC Noviembre: 1,6%

#### UNIDAD TRIBUTARIA

Diciembre: \$ 4.890

#### DOLAR oficial ayer:

\$ 178,51

#### CUOTA AHORRO

(11-11 a 10-12)

\$ 92,07

#### UNIDAD REAJUSTABLE

Diciembre: \$ 27,71

## BID pide urgencia para aumentar créditos a países latinoamericanos

El presidente del Banco Interamericano de Desarrollo solicita aumentar el flujo de recursos financieros privados e institucionales a la Región

El presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Antonio Ortiz Mena, hizo un llamado para que todas las partes envueltas en la crisis de la deuda externa de América Latina consideren, en forma urgente, las propuestas del Secretario del Tesoro de los Estados Unidos para aumentar el flujo de recursos financieros privados e institucionales a la Región.

Al mismo tiempo, Ortiz Mena aseveró que cada país latinoamericano debe buscar y seleccionar las soluciones para sus problemas económicos y financieros específicos.

"El Secretario (James) Baker sugiere, correctamente, que el crecimiento económico es una condición ineludible para que América Latina pueda pagar sus deudas y reanudar su proceso de desarrollo", dijo el presidente del BID —recientemente reelegido para un cuarto período a la cabeza de la Institución— ante una selecta audiencia en el Club Nacional de la Prensa de la capital norteamericana.

"El crecimiento económico, empero, requiere capital", indicó seguidamente, "sin un flujo sustancialmen-

te mayor de créditos a largo plazo para el financiamiento y de inversiones directas de capital, las posibilidades de alivio para nuestros países que están sometidos a presiones cada vez más severas, son escasas".

El estadista mexicano indicó que ya por algún tiempo el Banco ha apoyado nuevas iniciativas para incrementar el flujo de crédito y de inversiones hacia la Región en discusiones con bancos comerciales. "Creo que estas conversaciones han agudizado la sensibilidad de la comunidad bancaria internacional respecto de los problemas que nos acosan y de las consecuencias potenciales que tendría dejar que las cosas sigan su marcha".

Al respecto, informó que el Banco ha estado explorando la posibilidad de adaptar su programa de financiamiento complementario para atraer un mayor volumen de inversión comercial hacia los proyectos productivos financiados por el Banco. Ortiz Mena indicó que al utilizar la experiencia del BID en el análisis y supervisión de los proyectos, los bancos pueden asegurarse que financian proyectos productivos sólidos.

## El 15 se normalizarían actividades en el DUOC

El 15 del presente, con la contratación de nuevos profesores, se espera tener solucionado el problema creado por una huelga de académicos en la Fundación DUOC.

Así lo señaló el director ejecutivo de dicho establecimiento, Rodrigo Alarcón, quien dijo que la idea era terminar el año normalmente y así se le ha informado por carta, a sus domicilios, a los alumnos del establecimiento.

Alarcón informó de lo sucedido en DUOC, diciendo que el problema se originó con el despido del profesor Hugo Chacaltana Ortiz, debido a que había faltado, sin justificación, a cumplir con sus obligaciones durante cinco días por haber viajado a Arica. Ante esto, la Asociación de Académicos y el Sindicato le pidieron la reconsideración de la medida, a lo que no accedió por considerar que se trataba de una determinación justa y justificada.

Ante esto, agregó, la Asociación de Académicos acordó ir a un paro, que —según Alarcón— es ilegal y desproporcionado. Esto ocurrió el miércoles pasado. Posteriormente la Asociación se reunió con él para solicitarle que se reconocieran en sus

contratos sus actividades curriculares extras, a lo que accedió, agregando que además se vería la forma de buscar profesores full time. También le pidieron una normativa escrita de todo lo que establece su contrato de trabajo, a lo que respondió afirmativamente. La tercera petición fue la reincorporación de Chacaltana, a lo que él se negó, lo que produjo la prosecución de huelga, razón por la cual procedió a suspender las clases temporalmente y a poner término al contrato de trabajo de 43 profesores-horas, los cuales habían completado dos días sin hacer clase.

Dijo que pese a considerar que esta era una medida dura, la había adoptado con miras a salvar la supervivencia de DUOC y para no perjudicar a los alumnos.

### CASO CHACALTANA

En fuentes judiciales se informó que el profesor Chacaltana no viajó a Arica, sino que fue detenido el 11 de noviembre pasado por Investigaciones y puesto a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de mayor Cuantía, debido a que en ese Tribunal existe un proceso por estafa en su contra.



Ernesto Ayala, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril.

## Anuncios del SII son muy positivos

Presidente del Comercio Detallista calificó como "un paso importante" las recientes iniciativas tributarias

El presidente de la Confederación del Comercio Detallista, Elías Brugere calificó como "muy positivos" los recientes anuncios del director del Servicio de Impuestos Internos, Francisco Fernández en el sentido de rebajar las sanciones tributarias y prorrogar el plazo de aplicación de las facturas y guías.

Brugere precisó que la flexibilización en las sanciones "es un paso positivo, ya que en muchos casos había atenuantes y las multas resultaban exageradas". Agregó que es satisfactorio, ya que debe existir un nivel en que se valore la responsabilidad.

Respecto de la ampliación del plazo para el uso de las actuales facturas hasta el 31 de marzo próximo, indicó que es muy positivo, ya que "hay personas que tienen facturas antiguas y el hecho que el plazo inicial era enero próximo, redundaría en un alza de las facturas por el recargo a las imprentas, que no darían abasto a la demanda".

En cuanto al formulario N° 29 sobre pago y declaración simultánea mensual, se mostró complacido por la modificación introducida que permite un desfase de un mes. Indicó que el director del SII acogió las sugerencias del gremio.

Finalmente, informó que una vez que Fernández analice los planteamientos del sector sobre este mismo tema, el gremio sostendrá una nueva reunión con el director del SII.

## SOFOFA: categórico rechazo a tres áreas en economía

"El mejor sistema para el país es la libertad económica, con libre acceso a los mercados externos e irrestricto respeto al derecho de propiedad privada", enfatizó Ernesto Ayala, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril

Ernesto Ayala, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, rechazó categóricamente la proposición de existencia de las "llamadas tres áreas de la economía, estatal, mixta y privada".

"Afirmamos, dijo, sin vacilaciones que el mejor sistema para el país y para las empresas es el de la libertad económica, perfeccionando su funcionamiento a través de reglas claras y parejas dadas por el Estado y a su vez los empresarios, haciendo todas las correcciones útiles para su buena marcha".

El máximo directivo de la SOFOFA intervino en la reunión del Consejo Directivo de la Sociedad de Fomento Fabril, realizada recientemente en la ciudad de Talca.

"A nuestro juicio, debiera existir fundamentalmente el área privada, el área estatal en pocos casos muy específicos y en lo posible, nunca el área mixta", agregó Ayala. "Esta última mezcla del capital privado con el capital de los contribuyentes, cosa absolutamente fuera de lugar por muchas razones, incluso morales. Por lo demás, la industria que eventualmente caiga en la mal llamada área mixta es la más fácil

presa de la expropiación por parte del accionista más fuerte que es el Fisco".

El presidente del gremio empresarial de los industriales enfatizó que "sostenemos que el país debe permanecer abierto al exterior con un sistema cambiario en el rango alto, con aranceles o protecciones adecuadas, como las agrícolas, pero con libertad para comprar y vender afuera sin cortapisas".

"La economía cerrada conduce al control de cambios, control de precios, control de créditos y casi siempre, a manejos demagógicos o discriminatorios", expresó Ayala, añadiendo que "estos métodos, como quedó demostrado hasta la saciedad, no controlan los precios ni las crisis cambiarias, pero si entran las operaciones comerciales".

En su intervención el presidente de SOFOFA tocó distintos aspectos sectoriales de la industria, de las regiones y de otras áreas de la empresa privada y sus relaciones con el quehacer económico público. Pero en su parte final se refirió a materias "de gran actualidad".

"El país está entrando en una etapa de acción política

con expresión pública de los partidos y distintas agrupaciones en forma cada vez más generalizada. Nuestra posición como mesa de la Sociedad de Fomento Fabril ha sido y será abstenernos de toda actividad en el campo político partidista", puntualizó Ayala.

Expresando luego que "sin embargo, creemos que en estas circunstancias debemos tener muy claras y nítidas nuestras propias ideas respecto del manejo económico y otros aspectos, que estimamos básicos para el desarrollo adecuado del país y de las empresas".

De ahí que enfatizara que "creemos que como premisa absolutamente fundamental debe mantenerse el derecho de propiedad privada irrestrictamente incluido por cierto todos los medios de producción".

Finalizó su intervención haciendo un "cordial llamado a los empresarios de mi país para mantener firmemente estos principios intransables, porque serán los únicos que nos evitarán caer nuevamente en expropiaciones, intervenciones graves crisis políticas, que lamentamos con dolor no hace tantos años".

### Sistema "caso a caso"

## En corto plazo renegociarán deudas pequeños empresarios

Así lo anunció el vicepresidente del Banco Central, Alfonso Serrano

El vicepresidente del Banco Central, Alfonso Serrano, anunció ayer que en "el corto plazo" se aplicarán las medidas que permitirán a los pequeños empresarios renegociar sus deudas a través del sistema llamado "caso a caso".

Serrano precisó que "para el sector de la pequeña y mediana empresa, la solución a caso será adaptada a la realidad propia de cada sector. Se utilizarán una serie de incentivos "ad hoc" que permitan a cada pequeño deudor con problemas, negociar con el banco una solución definitiva".

Añadió que "a vía de ejemplo, la Superintendencia de Bancos solicitará a cada institución financiera un programa de acción para sus deudores productivos que correspondan a la pequeña empresa. Lo anterior se complementará con la clasificación de provisiones por deudores según el tratamiento que las instituciones otorguen a las pequeñas empresas deudoras".

Las declaraciones fueron formuladas por el ejecutivo al intervenir en el seminario denominado "Como Crecer", dirigido a la pequeña y mediana empresa. La jornada se efectuó ayer en un hotel de esta capital y contó con la participación de unos trescientos industriales.

Serrano se refirió al tema "la importancia de la pequeña y mediana empresa en el desarrollo económico del país", indicando que "este sector representa un segmento importante dentro del área industrial de Chile".

Señaló que de acuerdo al último censo industrial, existen 16.670 establecimientos que representan el 72 por ciento de las industrias manufactureras en el país, dando empleo a alrededor de 166.000 personas y contribuyendo con un 17 por ciento del valor agregado del sector industrial.

El ejecutivo dijo que "la pequeña y mediana empresa contribuye en forma más eficiente que las empresas más grandes a solucionar uno de los problemas más

importantes que sufre nuestro país, que es el del desempleo".

Recordó que el Gobierno ha definido para los próximos años una estrategia de crecimiento basada en el fuerte incremento de las exportaciones, el fortalecimiento del sector privado y el incremento del ahorro y la inversión.

Añadió que el plan diseñado por el Gobierno para apoyar a la pequeña empresa contempla asistencia técnica, capacitación, nuevos créditos, garantías, capitalizaciones, fomento de exportaciones no tradicionales y reducción del endeudamiento.

Expresó Serrano que "la pequeña y mediana empresa permite desarrollar una sociedad más libre y pluralista, ya que por su influencia individual no logra dominar a los otros sistemas permitiendo que cada uno juegue su rol natural. Por lo tanto contribuye a la estabilidad de las instituciones".

Durante 1985

## En 72% crecieron fondos de pensiones en sistema AFP

La rentabilidad se incrementó de un 2,3% en 1984 a 12,3% durante los últimos once meses

En un 72% crecieron los fondos de pensiones en 1985 en el nuevo sistema previsional. Los depósitos aumentaron de 162 mil millones de pesos en 1984 a 280 mil millones de pesos este año incluyendo el mes de diciembre, según tendencia estimada.

Así lo dio a conocer el jefe del área financiera de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, Eugenio Camus, quien hizo un análisis del comportamiento de los fondos, su rentabilidad y sus proyecciones a futuro.

El personero expresó que la rentabilidad obtenida por los fondos de los afiliados en las AFP fue de un 12%. En lo que va corrido de los cuatro años de implementación del sistema ésta ha sido del orden del 17%.

Indicó que mientras en 1984 las AFP recaudaron 34 mil millones de pesos, en 1985 esta cifra había aumentado a 46 mil millones. Los cálculos hechos por la Superintendencia para el período eran de 41 mil millones.

Camus manifestó que el promedio anual de cotizantes creció de un millón 119 mil 549 personas a un millón 224 mil 500 afiliados, traduciéndose en un incremento de un 9,4%.

Asimismo, la remuneración anual observada en el año 1984 fue de 304 mil 105 pesos y en el año 1985 esta remuneración ascendió a 373 mil 369 pesos, lo cual significa un aumento de un 22,8% de las remuneraciones nominales.

Este mayor aumento de los fondos de pensiones —dijo Camus— se explica básicamente porque las cotizaciones que pagan mensualmente los afiliados aumentan en un 34%. Indicó que este cálculo de la remuneración anual —es simplemente el monto de recaudaciones que se mide por el número de cotizantes—.

Agregó que a su vez se produce una disminución en las comisiones lo cual significa un beneficio de los cotizantes adheridos al sistema. Explicó que la comisión fija (mensual) tuvo una baja de 206 pesos en 1984 a 187 pesos en 1985, significando una disminución de 9,2%, mientras tanto la comisión porcentual anual tuvo también un descenso de 0,83% en 1984 a 0,63% en 1985, vale decir una disminución de un 24,1%.

### UTILIDADES DE LOS FONDOS

Con respecto a las utilidades que han tenido los fondos, Camus dijo que ellas están dadas por dos términos básicamente: uno que son los reajustes y la otra la rentabilidad por sobre los reajustes que se obtienen. En el año 1984 la rentabilidad de los fondos de pensiones fue de un 2,3%, sumada la inflación. En el año 1985 esta rentabilidad en los once meses transcurridos —dijo Camus— alcanza a un 12,39% real anual.

Puntualizó que este significativo aumento se explica debido a que los precios de los instrumentos en que se invierten los fondos de pensiones se transaron en un mejor precio debido a la baja que se produjo en las tasas de interés durante este año, lo cual incidió favorablemente en la mejor valorización de los instrumentos.

Añadió que lo contrario ocurrió en 1984 donde por algunas restricciones de carácter económico las tasas de interés experimentaron una pequeña alza, afectando negativamente a la rentabilidad, que ese año fue relativamente baja.

Camus dijo que la administradora que obtuvo una mayor rentabilidad en los tramos de rentas de 10 mil pesos y mayores de 60 mil pesos fue HABITAT.

## Reconocimiento definitivo de sus dirigentes 31% de participación en plebiscito de la FEUC

Repetirán el proceso el próximo año

Sólo el 31% de los alumnos de la Universidad Católica emitió sus preferencias en el plebiscito convocado por la Federación de Estudiantes, FEUC, según lo reconoció ayer su presidente, Tomás Jocelyn-Holt, quien añadió que el proceso se repetirá entre marzo y abril del próximo año, ya que éste debió ser invalidado ante la alta abstención registrada.

La votación estaba destinada a recoger las impresiones del estudiantado en torno a seis proposiciones del Claustro Pleno y un proyecto de modificación de estatutos de la Federación.

Las resoluciones fueron adoptadas por el Consejo de Presidentes, luego de comprobar la alta abstención, la que fue explicada desde diversos puntos de vista y múltiples causas, tales como período de exámenes, poca difusión de los documentos plebiscitados y campaña llamando a la abstención propiciada por algunos sectores.

# Es falso que Banco Mundial haya conocido Ley de Bancos

Cristián Larroulet, jefe de gabinete del Ministerio de Hacienda, rechazó terminantemente afirmaciones del semanario "Qué pasa"

El Ministerio de Hacienda rechazó terminantemente las afirmaciones de un semanario, que en su editorial afirma que el crédito de ajuste estructural SAL por US\$ 250 millones contiene condiciones que atentan contra la soberanía del país. En una extensa declaración oficial, Cristián Larroulet, jefe de gabinete del Ministro de Hacienda, manifiesta "su molestia" ante lo señalado por el citado semanario.

Larroulet señala textualmente que "el editorial señalado plantea hechos que no son efectivos. Es falso que el Banco Mundial haya conocido y dado su conformidad antes que se enviara al Poder Legislativo el proyecto de reforma a la ley de bancos. Más aún, el Banco Mundial no conoce el mencionado proyecto y éste ya fue enviado para su análisis al Poder Legislativo hace más de un mes".

Más adelante, Larroulet sostiene que es falso que el contrato del préstamo SAL señale "mientras no se haya proporcionado evidencias que se ha obtenido aprobación ejecutiva para mejorar de una manera satisfactoria para el Banco la transparencia de la propiedad de empresas".

"No hay que confundir —agrega— un informe del staff técnico del Banco Mundial con los acuerdos a que

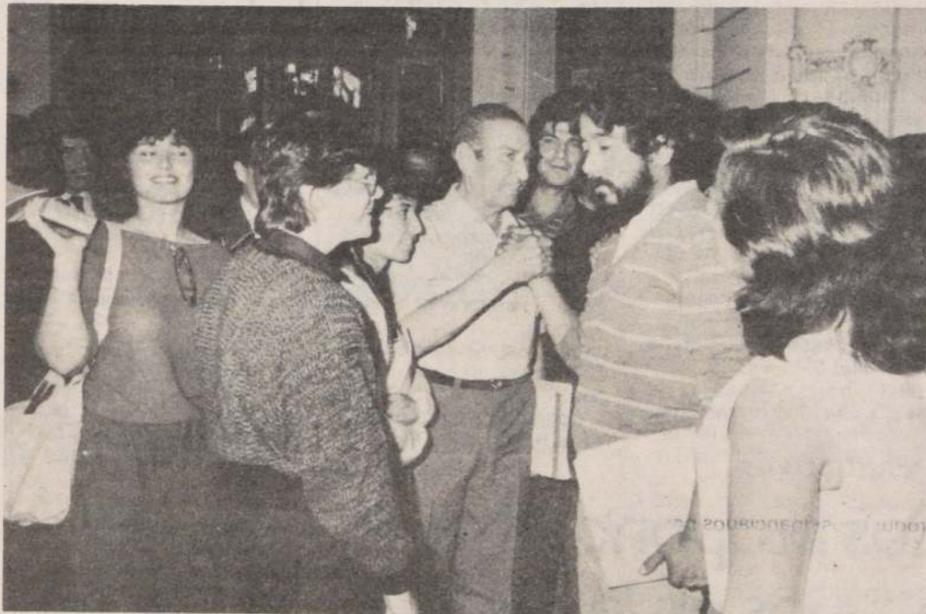
se comprometen las partes, lo que por lo demás no mencionan nada respecto a dominio de empresas situadas en la llamada área rara de la economía. Es falso que se estudie si Chile debe continuar o no con la operación de las plantas IANSA. El país no alterará su plan remolachero —puntualiza Larroulet— y es por ello que se está realizando un estudio de la competitividad de IANSA en los mercados internacionales de azúcar, cuyos resultados preliminares son muy favorables para la mencionada industria".

"No hay que confundir un estudio de competitividad, con estudios para abrir o cerrar plantas". Asimismo, Larroulet señala textualmente que "el editorial pretende dar la sensación que el país es conducido por las políticas del Banco Mundial y no por las que se fija el Gobierno de Chile. Tal como ha sido profusamente informado —agrega— el préstamo SAL fue firmado en octubre del presente año. El programa económico del Gobierno para el período 1985-87 fue definido por conferencia de prensa de los señores Ministros de Economía y Hacienda el 26 de febrero del presente año. En ella se señaló que el país iniciaba un proceso de transformación estructural de su economía, que se proponía fortalecer al sector privado, impulsar las exportaciones y movilizar el ahorro nacional".

"Todos los estudios, políticas y cambios de legislación que el Gobierno está ejecutando —sostiene Larroulet— y que aparecen señalados en el contrato del crédito SAL son compatibles y coherentes con una estrategia de desarrollo seguida por el Gobierno desde hace doce años y con un programa económico iniciado varios meses antes del contrato con el Banco Mundial".

Más adelante, Cristián Larroulet precisa que "se concluye de lo anterior que el país no enfrenta un problema de soberanía con el Banco Mundial, sino por el contrario son nuestras políticas y programas las que quedaron reflejadas en el acuerdo SAL y que el Banco Mundial hizo suyas". Asimismo, sostiene que la modificación a la ley de bancos, fue enviada a la Junta de Gobierno en octubre "sin que hasta el momento el Banco Mundial conozca su texto".

Finalmente, Larroulet afirma que "el editorial cae en el ataque personal y pequeño al equipo económico acusando a sus integrantes de utilizar epítetos que jamás ninguno de ellos ha pronunciado y de intenciones que no poseen. Es lamentable —agrega— que en una revista que hace frecuentes llamados al equilibrio se llegue al extremo de dar antecedentes falsos y de denigrar a personas que no tienen otro afán que el servicio público".



El intendente metropolitano, en una reunión de trabajo con los comerciantes ambulantes del sector Estación Central, les otorgó una solución concreta, ofreciéndoles que se instalen en la acera sur poniente del sitio eriazo ubicado en Alameda con General Velásquez.

### Solución para vendedores de Estación Central

## Ambulantes podrán instalarse en Alameda con G. Velásquez

Quienes sean sorprendidos comprando mercaderías sin boletas deberán cancelar multa de \$ 4.890, equivalente a una Unidad Tributaria

Una solución concreta para el comercio ambulante, tanto del sector Estación Central, como del radio centro de Santiago, entregó ayer el intendente metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, ofreciéndole a los primeros la instalación, a partir de ayer mismo, en la acera sur poniente de General Velásquez y a los segundos la alternativa de trabajar en el Parque O'Higgins, en un sector de la Alameda o en el Parque Almagro.

Así lo informó la máxima autoridad regional, luego de una reunión que sostuvo con la comisión que estudia este problema.

En esta sesión de trabajo también estuvieron presentes 96 comerciantes del sector Estación Central, además de Jorge Collao, representante de los vende-

dores no videntes y comerciantes del centro y de Irarrázaval.

En la ocasión, el mayor general Osvaldo Hernández Pedreros reiteró que a quien se le sorprenda adquiriendo mercaderías a un comerciante ambulante deberá cancelar una multa de \$ 4.890, equivalente a una Unidad Tributaria, por evasión de impuestos.

Dijo al respecto el intendente metropolitano que la preocupación principal del Gobierno es convertir este comercio ambulante en una actividad lícita, informando que en el caso de los afectados que trabajan en el frontis de la Estación Central lo pueden hacer desde ya en el recinto ubicado en Alameda con General Velásquez, donde hay capacidad para 1.200 comerciantes. Allí se les instalarán servicios higiénicos y

agua potable, debiendo los beneficiarios cancelar un mínimo de tributación que irá en su directo servicio, ya que ese dinero será utilizado en mejorar el recinto que ellos mismos utilizarán.

### NO VIDENTES

Consultado por una posible solución para los comerciantes no videntes que trabajan con sus puestos de venta en el centro de Santiago, el personero afirmó que tiene una respuesta para ellos, pero que espera que una comisión lo visite para luego informar a la opinión pública.

Adelantó, asimismo que se está efectuando una investigación de las distribuidoras que abastecen a los comerciantes ambulantes, a la vez que afirmó que las resoluciones se tomarán en los próximos días.

# 10 crónica

## 31.794 vacantes ofrecen las universidades para año 1986

En 232 locales, situados en distintos puntos del país, se aplicarán los test de selección, incluida P.A.A., a partir del martes 17 de diciembre

Un total de 31.794 vacantes, distribuidas en 495 carreras, ofrecen las 24 corporaciones de educación superior del país, que seleccionan alumnos vía Prueba de Aptitud Académica. La información la proporcionó ayer el presidente de la Comisión Coordinadora del Proceso de Admisión, Francisco Lara.

Añadió que ambas cifras no constituyen una variación significativa en relación a lo ofrecido en 1984 para el ingreso al presente período, cuando los cupos fueron 31.290 y las carreras con vacantes 492.

Del total de inscritos en esta oportunidad —131.354— entre el 58% y el 60% corresponde a la promoción del año, en tanto que el resto a personas egresadas de 4º medio en años anteriores.

Los detalles de postulación a carreras, normas generales y particulares de selección, requisitos y vacantes, serán informados oficialmente el miércoles 11 de diciembre, a través de la 2ª parte de la guía de ingreso 1986. En la misma publi-

cación, explicó Lara, se especifica que para el ingreso a carreras de educación impartidas por universidades se exigirá un mínimo de 575 puntos ponderados, y 550 puntos para las mismas profesiones en institutos profesionales.

### CALENDARIO

La etapa de selección se iniciará este año el lunes 16 de diciembre, a las 15.30 horas, cuando los inscritos deban concurrir obligatoriamente a los locales correspondientes (estipulados en la 2ª parte de la guía) a reconocer la sala donde rendirán los test.

El martes 17, a las 08.30 se aplicará la Prueba Específica de biología; a las 15.00 horas la de química y a las 17.15 horas la de física. El miércoles 18, a las 08.30 horas, se aplicará la Prueba de Aptitud Académica, propiamente tal, y a las 15.30 horas de ese mismo día, la específica obligatoria de Historia y Geografía de Chile. El jueves 19, a las 08.30 horas, se aplica el test específico de matemá-

ticas y a las 15.00 horas de ciencias sociales.

Los resultados se publicarán a partir del 12 de enero próximo, debiendo los candidatos efectuar sus postulaciones entre el 16 y el 24 de enero. Pueden marcar un máximo de 12 preferencias, según su propio criterio de importancia. Los seleccionados serán dados a conocer durante los últimos días del mes de febrero. Asimismo, se ha propuesto al Consejo de Rectores iniciar el proceso de matrículas el 4 de marzo.

Los candidatos, informó Francisco Lara, deberán presentarse a rendir las pruebas portando sólo su carnet de identidad, tarjeta de identificación del proceso, lápiz grafito N° 2 y goma de buena calidad. Estará estrictamente prohibido el uso de calculadoras, llegar a los locales con paquetes o mochilas y la permanencia en ellos de parientes o amigos de los postulantes.

Los test se aplicarán en 232 locales en todo el país, con un total de 3.619 salas y actuando como supervisores 9.592 personas.

### Plena participación jerarquizada

## Académicos propondrán a nuevos decanos en la U.

Rector Soto Mackenney reiteró posición de la corporación sobre la necesidad que la FECH manifieste su rechazo a la violencia

Los nombramientos de los nuevos decanos de Ciencias Agrarias y Forestales, Filosofía y Educación, Odontología y Arquitectura de la Universidad de Chile se harán sobre la base de las proposiciones que efectúen los académicos de más alta jerarquía, lo que fue comunicado a los decanos en ejercicio para que es-

tablezcan los respectivos mecanismos de participación, informó ayer el rector de esa corporación, Roberto Soto Mackenney.

En breve conversación con los periodistas, la autoridad académica especificó que esta modalidad fue adoptada en consideración a que esos cuatro directivos culminan

en breve su período legal en el cargo.

Respecto del desarrollo del proceso para modificar los estatutos de la Universidad, reiteró que éste continuaba sin problemas.

Consultado sobre una eventual entrevista con la nueva directiva de FECH, el rector manifestó que esta iniciativa debe emanar del presidente de ese organismo estudiantil, quien debiera dirigirse primero al director de Asuntos Estudiantiles. Puntualizó, asimismo, que sigue vigente el planteamiento del Consejo Universitario y de la comunidad universitaria en general, respecto a que la FECH debe definitivamente rechazar la violencia.

Fue consultado además sobre su sentir frente a su ascenso en el Ejército al grado de mayor general, calificándolo como "un anhelo concretado, que significa para mí un motivo de gran agrado".

Finalmente, y ante una interrogante periodística, indicó que antes de emitir cualquier opinión en torno al proyecto de ley mediante el cual se retira el crédito fiscal a alumnos sancionados por problemas disciplinarios, prefiere conocer en detalle la iniciativa y la resolución que al respecto adopte la Junta de Gobierno.

### En Universidad de Concepción

## Docentes y administrativos reanudaron sus actividades

CONCEPCION.— En la mañana de ayer, luego de tres días de interrupción de las labores por decisión del Consejo de Decanos y Rectoría, quedaron reanudadas las actividades de académicos y administrativos de la sede central de la Universidad de Concepción.

El jefe de gabinete de la Rectoría, Hans Koebrich, señaló que las actividades de ambos estamentos se enmarcan ahora en el nuevo plan fijado para el término del segundo semestre del presente año, que en lo sustancial puso fin a las clases de pregra-

do el viernes 29 de noviembre y decretó la rendición de exámenes de los estudiantes a contar del 16 de este mes.

La situación en el barrio universitario era de tranquilidad por parte de los estudiantes, en tanto los académicos realizan los preparativos de los exámenes, cuyas fechas y lugares donde se rendirán, serán conocidos el 10 del presente.

En relación a la interrupción de actividades de comienzos de semana, cabe señalar que ésta sólo rigió en el campus. No así en la Casa Central



Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra.

## Francisco Javier Cuadra, en Iquique "Ningún chileno dudará en cumplir con su deber"

El Ministro Secretario General de Gobierno fustigó duramente a los teóricos de salón y agregó que "seremos fuertes si el Gobierno tiene que repetir lo ocurrido en 1973"

"Ningún chileno dudará en cumplir con su deber si el Gobierno tiene que repetir lo ocurrido en 1973". Así lo manifestó ayer en la tarde en Iquique el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra.

El Ministro Cuadra participó en un ciclo de charlas organizado por el Instituto Diego Portales. En su intervención, ante la comunidad de ese puerto nortino, advirtió sobre la unión que existe entre la Democracia Cristiana y el MDP. Dijo el Secretario de Estado que esta alianza se puede observar a través de lo que ocurre en algunas universidades del país. Agregó que la unión entre ambos movimientos quedó claramente manifestada en la concentración del Parque O'Higgins, en noviembre pasado. Al respecto indicó que se pudo observar cómo en un acto convocado por la Alianza Democrática, cuya base es la Democracia Cristiana, dominaron las banderas del proscrito Partido Comunista y del MIR.

Más adelante, el Ministro Cuadra criticó en su intervención a algunos políticos que sostienen el criterio de la movilización social y la ingobernabilidad. "Muchos teóricos de salón que cuando estuvieron en los últimos años en el exilio, naturalmente, no vivieron tras el bloque socialista, sino que vivieron en Europa o en Estados Unidos, disfrutando de una sociedad de riqueza a las cuales critican y atacan. Hay muchos teóricos de salón que hoy día están buscando el enfrentamiento y... hasta el momento, el Gobierno ha tenido paciencia y, ha tenido tranquilidad pero, hay que recordar que el año 1973, por esos hombres que cayeron fuimos fuertes en el combate y hoy día somos fuertes para la guerra y en el día de mañana también lo seremos y si se llega a un momento en que hay que verdaderamente a hacer las cosas que haya necesidad de hacer, tal cual se hizo el año 1973, es indudable que ningún chileno bien nacido va a dudar de hacer lo que es su deber".

## Inaugurada Octava Feria Internacional de Artesanía

Con la participación de 130 artesanos chilenos y otros 20 venidos de ocho países latinoamericanos, fue inaugurada ayer la Duodécima Feria Nacional y Octava Feria Internacional de Artesanía Tradicional, correspondientes a 1985.

La ceremonia fue presidida por el prorector de la Universidad Católica de Chile, Samuel Claro, y contó con la asistencia del Vice Gran Canciller, monseñor Jorge Medina Estevez; la alcaldesa de Providencia, Carmen Grez; embajadores, Cuerpo Diplomático, autoridades civiles y militares.

La Feria estará abierta al público entre el viernes 6 y el domingo 15 de diciembre, en el Parque Bustamante esquina de Bilbao. Los países extranjeros participantes son Argentina, Bolivia, Colombia, Ecuador, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela.

Artesanos venidos de Belén, Parinacota, Enquelga y Lirima en la I Región, y otros diez de los alrededores de San Pedro de Atacama, presentan las tradiciones milenarias que cultivan, entre otros.

## Modifican la circulación en Ruta 68 a Lo Vásquez

Sólo aquellos vehículos que se dirijan a "Lo Vásquez" podrán transitar por la ruta 68 entre las 07.00 y las 22.00 horas del próximo domingo, de acuerdo a las medidas que respecto al despijamiento vehicular ha dispuesto Carabineros para ese día, en que se celebra la Inmaculada Concepción de María.

- 1.— Se suspende el tránsito de camiones por la Ruta 68, a contar de las 15.00 horas del día 7 de diciembre.
2.— A contar de las 17.00 horas del día 7 y hasta las 07.00 horas del 8 se suspende el tránsito vehicular por la Ruta 68 y otras que desembocan en ésta.
3.— Los buses interprovinciales de Valparaíso y Viña del Mar con destino a Santiago y viceversa deberán circular por la Ruta 5 Norte, a partir de las 17.00 horas del día 8.
4.— Desde las 07.00 y hasta las 22.00 horas del día 8 de diciembre sólo podrán transitar por la Ruta 68 aquellos vehículos que se dirijan a "Lo Vásquez" y desde ese lugar deberán volver al de su origen.
5.— Los vehículos de locomoción colectiva de los servicios regulares, interurbanos, interprovinciales y demás móviles que no vayan a Lo Vásquez desde las 17.00 horas del día 7 y hasta las 22.00 horas del día 8, según sea sus destinos emplearán las Ruta 5 Norte y 60.

## Ponen en práctica mecanismos contenidos en la Ley Marítima

El subsecretario del Trabajo, Guillermo Arthur, destacó ayer que a menos de un mes de publicada la ley 18.462 sobre el nuevo régimen laboral portuario, ya se hayan suscrito numerosos acuerdos que implican mayor relación entre empleador y trabajador y más estabilidad para este último.

Indicó que al convenio sobre provisión de puestos de trabajo suscrito entre la

empresa "Orión" de Punta Arenas y el sindicato de trabajadores movilizados y controladores de carga, que rige desde el primero del presente mes, se han sumado otros como el registrado entre la empresa Ultraport y trabajadores y la empresa portuaria Valparaíso Limitada y el Sindicato de Marineros de Bahía.

En los convenios se ha establecido una cláusula común de fijar los turnos en

más de 2 mil 500 pesos, con recargo del 50 por ciento por trabajos en días domingo y festivos, más otros como asignación de movilización.

Resaltó el subsecretario que estos convenios confirman la idea del legislador que aún establece la calidad eventual y transitoria para la labor portuaria, permitiendo la suscripción de contratos que en varios casos son permanentes.

“Protocolo de Cartagena”

# Asamblea de la OEA aprueba reformas

CARTAGENA (COLOMBIA), 5 (DPA). — Los cancilleres de los 31 países miembros de la Organización de Estados Americanos (OEA), aprobaron esta madrugada el “Protocolo de Cartagena” que contempla sustanciales reformas a la carta de la organización, revitaliza el sistema

interamericano y asegura una mayor participación del secretario general en el estudio de los problemas políticos, económicos y sociales que afectan al hemisferio.

Luego de una prolongada sesión que se extendió hasta las primeras horas de la

madrugada de hoy, los cancilleres aceptaron las modificaciones a puntos neurálgicos de la Carta Fundamental de la OEA que habían sido contemplados con prioridad desde el comienzo del décimo cuarto período de sesiones extraordinarias que se inició en Cartagena el lunes dos de diciembre.

## NUEVOS MIEMBROS

Entre las disposiciones de reformas a la Carta de la OEA, figuraron las relacionadas a la aceptación de nuevos miembros en el seno de la organización, aplazándose hasta diciembre de 1990 tal decisión si es que se ha puesto fin a los litigios

o reclamaciones territoriales entre los países miembros.

El artículo 116 de la Carta de la OEA, reformado por consenso, brinda mayor participación al secretario general de la organización y señala que “éste o su representante, podrá participar con voz pero sin voto en to-

das las reuniones de la organización”.

El artículo agrega que “el secretario general podrá llevar a la atención de la asamblea general o del consejo permanente cualquier asunto que, en su opinión, pudiese afectar la paz y seguridad del continente y el desarrollo de los estados miembros”.

Embajador Pedro Daza

## Tratamiento de la ONU hacia Chile es selectivo y político

NACIONES UNIDAS, 5 (AP). — El embajador de Chile, Pedro Daza, dijo hoy que su país recibe un “tratamiento selectivo y político” en la Organización de las Naciones Unidas (ONU), que “viola principios fundamentales de la Carta” de ese organismo.

Daza, al intervenir esta noche en el debate sobre el tema de los derechos humanos en su país, expresó que el proyecto de resolución copatrocinado por 15 naciones sobre la situación de las libertades civiles en Chile es “político, ilegítimo e inconsecuente”.

El proyecto “no es serio” porque nace en la delegación de México, que cumple “un ritual que nada tiene que ver con los derechos humanos sino que sirve a su gobierno”, dijo el jurista chileno.

“México ha creado una expresión internacional muy curiosa. Su democracia, sus instituciones, sus elecciones, su libertad de prensa no existen, todo es ficción, y la vida pública mexicana está organizada sobre esa base”, afirmó. Agregó que “la realidad (en México) no tiene valor para la oligarquía gobernante... Construyen su realidad para gozar y aprovechar el poder”.

Afirmó que era tan interesadamente político también el planteamiento cubano. “Cuba, por razón de su estructura, está impedida de apoyar con respecto a Chile un texto encuadrado en lo que he llamado competencia internacional ilegítima”, dijo.

Añadió que no podía ser legítima la preocupación por los derechos humanos de un país que “ha construido la estructura totalitaria más sofisticada del hemisferio”.

Dijo que la situación chilena no podría entenderse si no se menciona “la agresión que el país está recibiendo por la actividad terrorista”.

“El terrorismo es, sin duda, uno de los factores más influyentes en la situación que aflige a Chile desde el punto de vista de la causa de los derechos humanos y constituye, obviamente, un formidable y terrible adversario de la creación del clima propicio para la restauración de la democracia representativa”, declaró.

Indicó que era el terrorismo la causa que ha hecho necesaria la aplicación de medidas de carácter excepcional, a fin de dotar al gobierno de los medios legales para enfrentar la amenaza que afecta al país.

“Esta es una agresión financiada, organizada y alentada desde el exterior de centros perfectamente identificados. Frente a es-

tas realidades, el silencio de esta comisión aparece comprometido y cobarde”, dijo el delegado chileno.

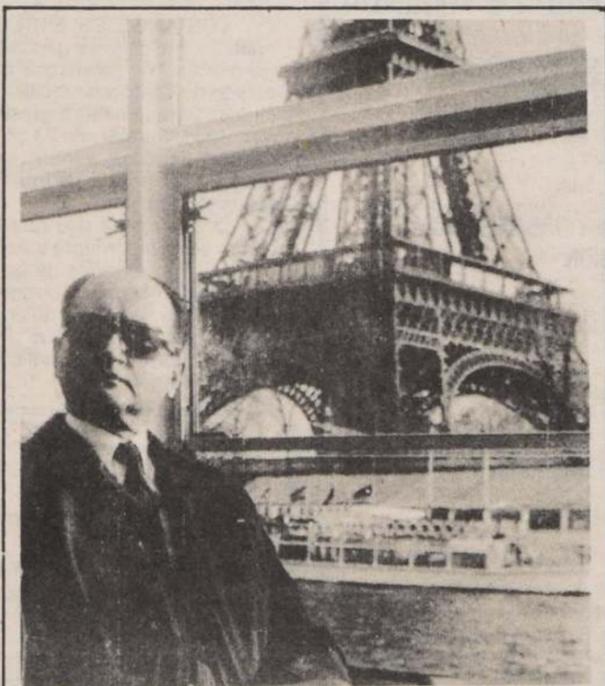
Posteriormente mencionó que en Chile existe libertad de prensa y hay una amplia gama de revistas de oposición, y desafió a México, Cuba y otros países a que demostraran que allí existe una libertad semejante.

## Cinco muertos y una docena de heridos

### Campesinos se resistieron a saqueo de los senderistas

LIMA 5 (ANSA). — Cinco personas resultaron muertas y otras doce heridas en una desigual lucha entre extremistas con armas de fuego y dinamita y comuneros andinos que se defendieron con “huaracas” hondas, piedras y palos.

El disímil enfrentamiento, durante el que los campesinos llevaban la peor parte, se registró en el distrito andino de Marcapa, provincia huancaavelicana de Acobamba, cuando los subversivos irrumpieron haciendo disparos al aire, con el objeto de amedrentar a los pobladores.



## VISITANTE DESAGRADABLE

El Presidente de Polonia, W. Jaruzelski, pasea aparentemente tranquilo por el río Sena de París, pero su calma es sólo aparente: todas las organizaciones civiles francesas protestaron por su visita y la compañía de turismo que habitualmente efectúa estos tours por el Sena se negó a permitirlo a bordo. Sus acompañantes debieron contratar una nave particular para el trayecto. (AP)



## RECONOCIMIENTO PARA CHILE

El nuncio apostólico Giovanni Cheli, el embajador chileno Hernán Errázuriz y el embajador argentino Lucio García, reciben la medalla de oro de la Sociedad Panamericana en Nueva York, en reconocimiento y celebración del Tratado de Paz logrado. (AP)

## “Guerra de las Galaxias”

### Adelantarán confección del escudo orbital de defensa

BONN, 5 (REUTER). — El Secretario de Defensa Caspar Weinberger explicó hoy que los Estados Unidos deben desarrollar un sistema

espacial de defensa contra misiles porque la Unión Soviética lleva actualmente ventaja en ese campo.

Añadió que ese escudo or-

bital contra cohetes podría estar listo para mediados del próximo decenio y utilizaría rayos laser con base en tierra.

Hablando ante un seminario germano-estadounidense en Bonn, Weinberger manifestó que recientes avances importantes en las investigaciones sobre la Iniciativa de Defensa Estratégica (IDE) han convencido a Washington de que un sistema operativo podría estar listo mucho antes de lo que se había previsto en un principio.

## Mengele era aficionado a canciones románticas

NUEVA YORK, 5 (AP). — El biógrafo de Joseph Mengele dio a conocer hoy una grabación en donde se escucha a un hombre, que se afirma es el médico Nazi, tocando el piano y cantando canciones románticas alemanas.

La cinta se grabó supuestamente el 25 de julio de 1971, cuando Mengele descansaba después de la cena de Gita Stammer, una mujer brasileña que se dice escondió al fugitivo Nazi durante 13 años. Mengele hubiera tenido 50 años de edad cuando se hizo la grabación.

Los restos de un hombre identificado como Mengele fueron exhumados de una tumba en Embu, Brasil, el 6 de junio. Se cree que murió ahogado en 1979.

Las secciones vocales de la cinta incluyen una canción del compositor Johann Strauss, sobre los árboles en flor en los bosques de

Viena; una canción en celebración de la primavera en París, y una canción popular.

## VIÑA OCHAGAVIA S.A.

Junta General Extraordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio de la empresa, se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 20 de diciembre de 1985, a las 16.00 horas, en calle Til Til N° 2228, con el objeto de informar acerca de la posible solución de juicios arbitrales que son de interés para la sociedad; adoptar las medidas y/o acuerdos que se estimen necesarios al efecto y, en particular, aprobar el otorgamiento de prenda sobre acciones de Watt's Alimentos S.A., de propiedad de la compañía, para caucionar obligaciones de terceros, en reemplazo de otra prenda sobre dichas acciones; y finalmente tomar conocimiento de los acuerdos del Directorio sobre las operaciones en que se dan los supuestos del Artículo 44 de la Ley 18.046.

Tendrán derecho a participar en la Junta citada precedentemente los titulares inscritos en el Registro de Accionistas el día 14 de diciembre de 1985.

EL PRESIDENTE

Apoyo de EE.UU. al antisandinismo

## Ley faculta a la CIA para ayudar a "contras"

WASHINGTON, 4 (DPA). — El Presidente de los EE.UU., Ronald Reagan, firmó hoy la ley que permitirá a la Agencia Central de Inteligencia (CIA) proveer a los rebeldes anti-sandinistas en Nicaragua material de inteligencia y entrenamiento con equipos de radio y comunicaciones.

La ley, que autoriza a la CIA a intercambiar informaciones con los "contras", fue calificada por Reagan como "otro paso" para revitalizar las operaciones de inteligencia de EE.UU., destacando que su aprobación por el Congreso es un "voto de apoyo" para los rebeldes anticomunistas en Nicaragua.

Por otra parte la Secretaria

de Estado dijo hoy que el gobierno de Managua ha estado adiestrando a miembros del Movimiento M-19, el mayor grupo guerrillero colombiano, reiterando lo dicho por el jefe de esa Secretaría, Shultz, durante su viaje a la Ciudad de Cartagena con motivo de la reunión de la OEA.

## Inglaterra se retira de UNESCO

LONDRES, 5 (AP). — Gran Bretaña, uno de los miembros fundadores de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), anunció hoy que seguiría el ejemplo de los Estados Unidos y se saldrá del organismo internacional citando como ra-

zones su mala administración, sus gastos excesivos y su peligrosa politización.

Los Estados Unidos se retiraron de la UNESCO al final de 1984 por razones similares. Con las retiradas de Estados Unidos y Gran Bretaña, así como la de Singapur a finales del año, quedarán 158 naciones co-

mo miembros permanentes.

El esperado anuncio británico fue emitido ante la Cámara de los Comunes por el Ministro de Desarrollo Extranjero, Timothy Raison y recibió el apoyo de algunos de los legisladores.

No obstante, George Foulkes, hablando en nombre del Partido Laborista de Oposición, dijo que el retiro de Gran Bretaña de la UNESCO era una "patética capitulación a la presión de los Estados Unidos".

Foulkes dijo que el anuncio de Raison era un "bofetada en contra del Tercer Mundo y un paso más de Gran Bretaña en dirección a su aislamiento en el orbe".

Raison dijo que "nunca hemos sido presionados para dejar la UNESCO por parte del Gobierno de los Estados Unidos". Añadió que Gran Bretaña tendrá una misión de observación ante la UNESCO después de su retirada formal el 31 de diciembre.

## Cañoneras israelíes son atacadas frente a Trípoli

TRÍPOLI, LIBANO, 5 (REUTER). — Lanchas artilladas israelíes fueron atacadas por milicias libanesas y efectivos sirios y palestinos cuando aparecieron durante la noche frente a la costa norte del Líbano, dijeron hoy fuentes de seguridad y testigos.

La artillería costera abrió fuego cuando las lanchas fueron divisadas frente al puerto de Trípoli poco des-

pués del amanecer y nuevamente cuando aparecieron cerca del vecino campamento de refugiados palestinos de Al-Baddawi hacia la medianoche, agregaron.

Los incidentes fueron precedidos por un incremento de los vuelos de reconocimiento israelíes sobre el Líbano y de un bloqueo naval israelí de 12 días al puerto meridional de Tiro, que fue levantado el lunes.



### REGALO REGALON

*El Presidente Ronald Reagan muestra a la prensa, con evidente placer, un pequeño puma de peluche que le fue regalado durante una clase magistral que ofreció en un colegio cuyo símbolo es este felino. Manifestó que era un regalo navideño lleno de añoranza y recuerdos. (AP).*

## Nuevo embajador de Perú en Chile

LIMA, 5 (DPA). — El Senado peruano ratificó por unanimidad el nombramiento de Luis Marchand Stens como nuevo embajador de Perú en Chile, que deja igual cargo en Estados Unidos.

La ratificación de Marchand se produjo anoche por 48 balotas blancas y ninguna negra, lo cual significa que su nombramiento, contó con la anuencia de todos los sectores políticos peruanos representados en el Senado.

Marchand, diplomático de carrera, reemplaza en el cargo de embajador en Santiago de Chile a José Luis Bustamante Rivera, embajador político que fuera designado por el Gobierno anterior.

## 26 muertes causaron lluvias en Venezuela

CARACAS, 5 (Reuter). — Intensas lluvias continuaban hoy provocando inundaciones y aludes en toda Venezuela y afectaban también a las vecinas Guyana y Trinidad, dijo un funcionario.

En Venezuela, la cifra oficial de muertos en los dos últimos días ascendía a 26, pese a las medidas de emergencia ordenadas por el Presidente Jaime Lusinchi, y más de 8.000 personas quedaron sin hogar.

El gobernador de Caracas, Miguel Ángel Contreras Luquero, que dirige los esfuerzos de asistencia a los damnificados, calificó la situación de crítica y llamó a los vecinos de los barrios pobres de la ciudad a abandonar sus domicilios y buscar refugios temporarios hasta que pase la emergencia.

Más de 20 barrios de Caracas fueron declarados emergencia, a raíz de los aludes de lodo que sepultaron viviendas y víctimas. En el suburbio sudoccidental de Cuaucho, un niño de dos años murió hoy al derrumbarse las paredes de su casa.

Alrededor de dos millones de caraqueños viven en 3.000 barrios marginales, muchos de ellos en casas de zinc construidas junto a laderas sumamente empinadas, corriendo permanente peligro de ser barridos por las aguas.

Las tareas de rescate y reubicación de los que quedan sin techo son coordinadas por un comando especial integrado por la Policía, la Defensa Civil, el Departamento de Bomberos y la Guardia Nacional.

## Expulsan de EE.UU. a ganador de lotería

LOS ANGELES, 5 (REUTER). — Un ciudadano guatemalteco que el lunes ganó dos millones de dólares al rescatar premiado el billete que había adquirido de la lotería del estado de California, recibió órdenes de salir de los Estados Unidos porque había ingresado ilegalmente.

Julio Morales, de 23 años, se entregó hoy a las autoridades federales y admitió ser un inmigrante ilegal, dijo un vocero del Servicio de Inmigración y Naturalización de Estados Unidos.

El informante dijo que Morales tenía la opción de retornar voluntariamente a su país o de ser deportado.

Los funcionarios de la Lotería dijeron que a pesar de su situación Morales podrá disfrutar del premio, dividido en 20 pagos de 80.000 dólares cada uno.

El portavoz dijo que un hermano y una hermana de Morales también ingresaron en territorio estadounidense en forma ilegal.

## VIÑA SANTA CAROLINA S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

Junta General Extraordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio de la compañía, se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 20 de diciembre de 1985, a las 12.00 horas, en calle Rodrigo de Araya N° 1431, con el objeto de dar a conocer el estado de las negociaciones con los acreedores financieros, informar sobre la posible concreción de ciertos canjes de activos de interés para la sociedad; adoptar las medidas y/o acuerdos que se estimen pertinentes al efecto y, en particular, aprobar el otorgamiento de prendas sobre acciones Watt's Alimentos S.A. de propiedad de la compañía y sus filiales, para caucionar obligaciones de terceros, en reemplazo de otras prendas sobre dichas acciones; y, finalmente, tomar conocimiento de los acuerdos del Directorio sobre las operaciones en que se dan los supuestos del Artículo 44 de la Ley 18.046.

Tendrán derecho a participar en la Junta citada precedentemente los titulares inscritos en el Registro de Accionistas el día 14 de diciembre de 1985.

EL PRESIDENTE



### MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION  
SERVIU IX REGION DE LA ARAUCANIA  
MANDATO ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUREN

#### LICITACION PUBLICA N° 34/85

TIPO DE OBRA: Licitación Pública para la construcción de Garaje y Talleres Municipales de Purén.

SISTEMA CONTRATACION: Obra Vendida (D.S. N° 170/82 V. y U.)

PARTICIPANTES: Oferentes inscritos al momento de presentar sus ofertas, en el Registro Nacional de Contratistas del Minvu rubro A-2 en 4° y 3° categoría con capacidad económica disponible.

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el día 5 de diciembre hasta el 9 de diciembre de 1985 en los siguientes Serviu:

Serviu IX Región, O'Higgins N° 830 Temuco.  
Serviu VIII Región, Rengo N° 476 Concepción.  
Serviu X Región, San Martín N° 80 Puerto Montt.  
Serviu Metropolitano, Serrano N° 89 Santiago.

APERTURA PROPUESTA: El día 11 de diciembre de 1985 en la Oficina del Jefe del Depto. Técnico Serviu IX Región, O'Higgins N° 830, 2° piso Temuco, a las 12.30 horas.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 1.000 incluido I.V.A.

EL DIRECTOR



### MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION  
XII REGION

#### LICITACION PUBLICA N° 8/85

CARACTERISTICAS: Mejoramiento, conservación y recuperación de pavimentos de diversas calles en las ciudades de Punta Arenas y Porvenir.

FINANCIAMIENTO: Mandato Intendencia XII Región de Magallanes y Antártica Chilena (F.N.D.R.)

MONTO FIJO: \$ 74.226.000.-

SISTEMA: Contratación de obras a suma alzada (D.S. N° 29/84 V. y U.)

CONTRATISTA: Empresas inscritas en el rubro B-1 (primera y segunda categoría) del Registro Nacional de Contratista del MINVU y que cuenten con la capacidad económica exigida por el reglamento.

VENTA DE ANTECEDENTES: A partir del 5 de diciembre de 1985 en el Departamento Técnico SERVIU XII Región, Av. Bulnes N° 0896 4to. piso, Punta Arenas, y SERVIU Metropolitano, Serrano N° 89 Santiago.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 2.000.- más IVA.

PRESENTACION DE LAS OFERTAS: El día 23 de diciembre de 1985, a las 17 hrs., en las Oficinas del Director de SERVIU XII Región, Chiloé N° 878, Punta Arenas.

DIRECTOR SERVIU XII REGION

# Deportes

Entrenadores adelantan su opinión

## "NO AL TORNEO REGIONALIZADO"

El próximo lunes y martes, en Juan Pinto Durán, los directores técnicos nacionales se reunirán para reformular conceptos, aportar nuevas ideas y discutir sobre puntos que hasta hoy sólo han sido abordados por los dirigentes. Como es el de realizar cambios en la organización del campeonato venidero. Tema que no cuenta con la venia de la mayoría y que, por lo tanto, será de discusión. Las impresiones que aquí vertieron destacados profesores, se emitieron acompañadas de gestos que dejaron entrever sorpresa por cuanto ninguno de ellos hasta ahora ha recibido invitación oficial. Las respuestas que a continuación se reproducen obedecen a la consulta: ¿CUAL ES SU POSTURA PARA EL CONCLAVE?

### IGNACIO PRIETO

(Entrenador de Universidad Católica)

Hasta este momento nadie me ha dicho absolutamente nada, no es por la prensa que tengo que enterarme de estas situaciones, creo que debería haber mayor formalidad. En caso de que la situación cambiara, primero que nada hay que escuchar al jefe de la Unidad Técnica y después veremos nuestros planteamientos, pero creo que no ocultaremos la aberración que nos parece el hecho de que de 6 equipos en Cadetes, se haya pasado a 8, existiendo que no tienen cómo entregarles camisetas a sus jugadores, y otros que no tienen ni pelotas para entrenar. Pero todo esto es pura especulación ya que mientras no me llegue una invitación oficial no puedo tener en cuenta ese conclave".

### ANTONIO VARGAS

(Técnico de Huachipato)

No puedo darme por enterado porque nada oficial me ha llegado. Yo creo que el campeonato venidero debe ser de la forma tradicional de todos contra todos, porque me pongo en el caso aquí en la zona con un campeonato regionalizado, el aficionado dejaría de ir a los estadios porque estaría viendo jugar siempre las mismas caras, en cambio es muy distinto tener a los equipos grandes rotando por todas las canchas del país. Algo he oído decir que Universidad Católica está sugiriendo un torneo metropolitano, no creo que tenga proyección. Al comienzo les daría dividendos económicos, pero a la larga no creo me parece bien lo que está solicitando Miguel Nasur en cuanto a porcentaje de "Polla Gol". En ese conclave se debe escuchar la opinión de todos los técnicos para sacar adelante al fútbol nuestro. Que se identifique con un patrón de juego. Saber a qué jugamos, porque eso a nivel selección no se ha conseguido. Mi idea es que los equipos chilenos y la selección demuestren en la cancha cuál es nuestra idiosincrasia.

Deberemos llegar a mostrar esquemas donde se vea la garra y la fuerza. Tenemos técnicos capacitados para implantar esa mentalidad.

### GUSTAVO CORTES

Técnico de Palestino

"Creo que hay que terminar de una vez por todas con la rotativa de técnicos a cargo de la Selección Nacional. No puedo entender que para los Juegos Olímpicos haya un técnico, para las eliminatorias otro, para la gira a la India otro y para el Mundial Juvenil, alguien distinto. Se parte siempre de cero, porque cada entrenador tiene sus concepciones futbolísticas diferentes. Hay que aprenderles a los europeos en ese sentido. Michel Hidalgo estuvo quince años con la selección francesa y su sucesor es de la misma línea. Hay unidad de criterios. Aquí hay que revisar la Unidad Técnica y hacer modificaciones porque no es posible quedar fuera del Mundial y seguir en lo mismo. Otra ponencia importante para el conclave será lo relacionado con los jugadores cadetes. ¿Sabes cuántos partidos tuvo la competencia de este año, que ya terminó hace rato? Sólo 18 partidos.... Es increíble, teniendo en cuenta que somos organizadores de un Mundial Juvenil. Falta continuidad y exigencias con los juveniles. Por último, otro punto importante que hay que tocar es relacionado con los entrenadores cesantes. Todos quieren llegar a Primera y hay que trabajar también con cadetes, en el fútbol escolar, laboral y aficiona-

do. Hay que planificar mejor".

### HERNAN CARRASCO

Jefe técnico de cadetes Universidad de Chile

"En primer lugar escucharemos el informe de Pedro Morales sobre la gestión de las eliminatorias y si cabe, cada asociado podrá entregar sus ideas o conceptos al respecto. Esa referencias servirá también para esbozar algún esquema sobre la organización del fútbol en 1986 y más adelante. De las opiniones podría salir una posición respecto a un torneo regionalizado y una definición en cuanto a aumentar las series cadetes, incluyendo el retorno de los "reservas". A mi juicio esto sería un acierto para darle más actividad a los muchachos que no siempre pueden actuar en el equipo titular. La intención es tener una división por año, punto sobre el cual será interesante escuchar a los técnicos. Este aspecto de cadetes para mí será el punto clave ya que en él está el verdadero camino para ordenar al fútbol. Creo que más que propuestas fijas los entrenadores se irán manejando según el debate".

### JUAN RAMON BERNALES

Técnico de Naval

—Mi ponencia se basaría en convencer a los responsables de este organismo tan importante como lo es la Unidad Técnica, que todo campeón que se planifique sea descentralizado por, el progreso del fútbol chileno. Que se tenga presente que Santiago es sólo una parte del país, que tome siempre en cuenta a las regiones, que siempre algo importante pueden aportar en cuanto a ideas y material humano. Que se hagan las cosas de la misma manera como se llevaron a cabo en esa actuación de Yakarta, por ejemplo, donde el fútbol



En Juan Pinto Durán, el próximo lunes y martes, se reunirán los entrenadores para analizar diversos puntos. La fotografía corresponde al curso que hace un par de meses aproximadamente, dictó el profesor alemán Henry Mensoky.

chileno salió bien parado, pese a que no faltaron los detractores. Pedro Morales debe continuar al frente de este organismo, porque yo no soy de aquellos que hacen leña del árbol caído. Para el Mundial Juvenil, creo que estamos atrasados en cuanto a trabajo concreto. Hay que recuperar el tiempo perdido lo antes posible. Nombres para hacer cargo de esa selección no faltan. Hay colegas de capacidad y oficio comprobados.

### ARMANDO TOBAR

Técnico de Everton

"En primer lugar, pienso que lo más lógico es que cualquier proposición concreta que un entrenador pueda tener, debe plantearla primero en el seno de ese organismo. Es decir, que primero se enteren sus componentes antes de que lo hagan a través de la prensa, por un principio elemental de lealtad. Sin embargo, como la actividad del fútbol es preocupación de muchos, mi idea es que convendría que de una vez por todas y definitivamente, se le hincara el diente a las divisiones cadetes, a través de un trabajo planificado, bien estructurado y dotado de los medios que siempre se le han mezquinado. Nosotros no podemos pretender arreglar el fútbol por arriba, debemos hacerlo por las bases, que son las divisiones inferiores cadetes, pero ahora y para siempre. O sea, acordamos de la divisiones cadetes no solamente cuando el fútbol enfrenta alguna crisis, sino hacerlo diariamente, con la preocupación prioritaria que nunca ha tenido. Porque acá se le ha dado siempre importancia al técnico de primer nivel, que es el que se destaca en los primeros equipos, pero no se usa ese mismo predicamento cuando se trata de las divisiones inferiores donde, con mayor razón, deberían estar esos entrenadores de primer nivel. Y preocuparse de las divisiones cadetes debería significar entregarle conocimientos básicos, los fundamentos, no sólo con el fin que para el niño no tenga misterio el balón sino el fútbol como actividad. En suma, pienso que mientras no exista conciencia en este punto, cualesquiera otra proposición, sugerencia o idea se quedará nada más que en eso, como tantas veces".

### ROLANDO GARCIA

Técnico de Dep. Concepción

"Lo primero que pediría en esa reunión, que se deje bien establecido que al técnico se le debe respetar como persona. Acabo de estar en Ciudad de México y allá también han copiado esta organización que hicieron popular a los franceses. Al técnico para que trabaje tranquilo se le debe respetar su contrato. Un técnico debe entrenar a un solo equipo en la temporada y no el desorden que se observa en nuestro medio. En Chile no se dignifica la profesión, muy por el contrario se le atropella con mucha facilidad. Para avanzar en organización y nivel técnico pienso que se debe empezar por planificar bien los clubes, para que tenga el sistema una proyección internacional. Sólo así tendríamos selecciones fuertes y competitivas.

El campeonato debe ser con el sistema tradicional de todos contra todos para que tenga atractivo. Soy un convencido que el fútbol genera los medios para hacer un buen trabajo, pero para conseguirlo hay que planificar bien. La pregunta de sobre cómo debería funcionar la Unidad Técnica da para varias horas de conversación, pero lo medular es lo que yo le expreso. El medio ambiente no ha permitido que el funcionamiento de la Unidad Técnica se vea por la parte positiva. Estamos todos conscientes que faltan los medios económicos para obtener la implementación, pero con ideas claras podemos ir avanzando lento pero seguro".

### JORGE TORO

Técnico de Cobroloa

"No tengo idea. Nadie me ha formulado alguna invitación y ni siquiera se me ha comunicado algo. Es primera noticia que tengo de que a los técnicos se nos pedirá alguna opinión... Sugierencias no tengo, por una razón bien sencilla: cada vez que se produce una eliminación de un Mundial, se realizan conclaves, se les pide la opinión a todos y al final las ideas que se lanzan nunca se ponen en práctica. Lo que sí me gustaría es que el fútbol chileno adopte un estilo de juego definido. Que nos pongamos de acuerdo en lo que más se ajusta a las características de nuestros jugadores, y todos los apliquemos. La única vez que se intentó algo similar, a comienzos de los años sesenta, coincidió con la mejor época del fútbol chileno".

## ASTENGO, CARTA DE COLO COLO EL 86

□ El volante hispano es el primer refuerzo conseguido por los albos para el próximo año, aunque su contratación aún no se da a conocer

El zaguero central de Unión Española, Fernando Astengo, sería el primer refuerzo de Colo Colo para la temporada 1986, según informaron extraoficialmente algunas fuentes del cuadro popular.

El acuerdo entre el jugador y la entidad colocolina ya estaría firmado, toda vez que al término de la presente temporada Astengo queda con el

pase en su poder, y por ende, con todas las facultades para negociarlo a su voluntad. Esta situación fue considerada por la directiva encabezada por Peter Dragisevic, que inició discretos contactos con el jugador, quien habría aceptado las condiciones económicas sugeridas y ya estampado la firma en el nuevo convenio de trabajo. La incorporación de Asten-

go vendrá a suplir el retiro de Leonel Herrera del fútbol activo, ya que el experimentado zaguero ya declaró que su intención inmediata es aprovechar su título de entrenador para dedicarse a la enseñanza de los niños.

La medida no fue dada a conocer aún por los dirigentes albos toda vez que la temporada '85 no termina y que aún no se define la política a seguir para el próximo año. En todo caso, es sabido que Dragisevic cuenta con asesores técnicos que habrían sugerido y avalado esta contratación, aún sin contar con el visto bueno del nuevo técnico que llegue el próximo año.

Colo Colo ya había realizado una serie de tratativas intentando reforzar su equipo, entre las que se contó con las conversaciones formales entabladas en Lima con el mediocampista de la selección peruana José Velásquez, en la actualidad sin club, las que hasta el momento no han cristalizado.

Otra de las cartas albas para la temporada venidera sería el volante hispano Arturo Jáuregui, que está en similares condiciones contractuales que Fernando Astengo.



Fernando Astengo: nueva fuerza para la zaga de Colo Colo. El defensa rojo tendría ya muy claro su panorama con los albos.

## RENE VALENZUELA NO JUGARIA ANTE NAVAL

□ El defensa central sufrió un esguince durante el partido con O'Higgins y en caso de no actuar, su reemplazante sería Pablo Yoma

Ayer no hubo descanso para el plantel profesional de Universidad Católica, a pesar de haber jugado con O'Higgins el miércoles por la tarde. A las 11.00 horas comenzó la práctica en San Carlos de Apoquindo, que consistió en un partido de fútbol informal. Los que no actuaron entrenaron un poco más fuerte en la parte física.

Respecto a los lesionados,

René Valenzuela presenta un esguince en su tobillo izquierdo. El nuevo doctor del club, Carlos de la Barrera, dijo que Valenzuela podría jugar el domingo ante Naval, pero correría el riesgo de agravar la lesión y quedar fuera del equipo por un tiempo prolongado. Ante esta situación el entrenador Ignacio Prieto está pensando incluir como titular a Pablo Yoma, y así re-

cuperar totalmente al zaguero central. En principio esta sería la única variante que presentaría la UC en Talcahuano el próximo domingo.

Hoy entrenarán sólo por la mañana en forma suave. El sábado viajan a Talcahuano en micro, y vuelven una vez finalizado el partido. Existe una posibilidad que Ignacio Prieto parta hoy en la tarde, para asistir a una charla que organizan los técnicos de la zona penquista. El técnico recibió la invitación directamente de Germán Cornejo.

Pensando en el futuro, el entrenador Prieto dijo: "Después del encuentro ante Cobresal iniciaremos un trabajo específico para la liguilla final. Por eso quiero tener a todo el plantel en perfectas condiciones. Aún no decido si haré jugar a René Valenzuela el domingo. Carlos Soto sigue recuperándose, lo mismo que Alberto Valenzuela y Andrés Olivares. Si ganamos a Naval estaremos en la pelea por el último trámite".

## CONCEPCION VIAJO SIN MONTILLA

Sin su titular en el arco, Daniel Montilla, viaja el cuadro de Deportes Concepción hacia El Salvador, para enfrentar este domingo al cuadro de Cobresal, uno de los equipos que marcha en la vanguardia en la Primera División.

Montilla, informó el entrenador Rolando García, sufrió problemas estomacales de los cuales no pudo recuperarse en la semana. Su puesto será cubierto por Pat Hurtado, que ya ha jugado algunos partidos oficiales en Primera División.

García lamentó la ausencia de Montilla, ya que el meta ha venido cumpliendo excelentes actuaciones en las últimas fechas.

Concepción tendrá dura tarea en El Salvador, ya que Cobresal ha perdido sus dos últimos encuentros.



Rubén Espinoza es uno de los hombres que podrían incorporarse al fútbol de Ecuador. El trabajo de Santibáñez en ese medio está abriendo muchas puertas.

## ¿OTRA EMIGRACION EN UNIVERSIDAD CATOLICA?

□ Desde Ecuador se anuncia el interés de algunos clubes por René Valenzuela, Rubén Espinoza y Miguel Angel Neira. Aquí están las versiones de los supuestos implicados en una transferencia

Todos los años es lo mismo. Cuando se acerca el fin de la temporada futbolística, comienzan los rumores de ventas o préstamos. En estos días los cables internacionales anunciaban desde Ecuador, que varios clubes de ese país estaban interesados en contratar a tres jugadores chilenos. Los aluidos, curiosamente, pertenecen a Universidad Católica: René Valenzuela, Miguel Angel Neira y Rubén Espinoza.

A medida que se iban retirando del camarín luego de la ansiada ducha tras la práctica matinal, fuimos conversando con ellos. El primero en presentarse fue René Valenzuela.

¿Es verdad que te vas a Ecuador, René?

—Posibilidades tengo. Desde hace un par de meses que he venido manejando este asunto silenciosamente, pero si ya salió en los cables no puedo ocultarlo.

¿Qué más me puedes decir?

—Yo todavía tengo contrato con Universidad Católica, así es que los ecuatorianos tendrán que comprar el pase. Por lo que he sabido están dispuestos a hacerlo.

¿Te irías al equipo de Luis Santibáñez?

—Es el que más interés ha mostrado por mis servicios. Además don Luis me conoce muy bien y volveríamos a estar juntos después de mucho tiempo.

¿Ya lo das por hecho?

—En el fútbol nunca se sabe. En estos días tendrían que comenzar las conversaciones para finiquitar el asunto. Si la UC no pide una cifra muy alta, creo que es muy factible. En lo personal es bueno para mí, ya que también me haría una buena diferencia económica en mi favor.

NEIRA Y ESPINOZA:  
"TODAVIA NADA EN CONCRETO"

El siguiente en aparecer

fue Rubén Espinoza: "Hasta el momento no he tenido nada en concreto. A fin de año quedo con el pase en mi poder, ya que he actuado dos años con el mismo sueldo. Recién ahí tendré claro mi panorama".

¿Entonces lo de Ecuador es falso?

—No lo sé. Un empresario tiene un poder mío para colocarme en el extranjero. Si la proposición es conveniente para mí, no tengo problemas en irme. Al parecer la buena campaña de Luis Santibáñez está abriendo las puertas a los futbolistas chilenos.

Un poco más atrás venía Miguel Angel Neira, quien fue el más sorprendido con nuestra consulta: "Sinceramente no sé nada. Por el momento pertenezco a Universidad Católica donde me encuentro muy a gusto. Para emigrar, la oferta tendría que ser bastante buena, si es así, estoy dispuesto a irme".

JOSE ANTONIO PRIETO

## RODRIGUEZ VEGA EN ORBITA AZUL

□ El técnico es el gran candidato para 1986, pero en las esferas directivas de la "U" se estimó que en este momento hay que darle aire al trabajo de Leonel

En la reunión de Consejo citada por la CORFUCH, el tema de quién será el entrenador del equipo en 1986 tuvo un paréntesis ya que se consideró que la campaña actual no puede ser afectada por otras decisiones. Más aún si el trabajo de Leonel

Sánchez está superando todos los cálculos.

De cualquier modo, el gran candidato es Manuel Rodríguez Vega, en torno a él se definen las posiciones de los integrantes del organismo, como referente.

Anoche estuvo en la sede

de la "U" el doctor Juan de Dios Godoy, quien esbozó sus ideas para un amplio plan de medicina deportiva y que aplicará el club en 1986. El prestigioso deportólogo será la cabeza de un equipo multidisciplinario que fijará pautas para un nuevo enfoque.

Hernán Carrasco

## "NO TRABAJE CONTRA IBARRA"

El jefe técnico de los Cadetes de Universidad de Chile niega su influencia en la partida del entrenador

Si bien nunca motivó un conflicto que estallara en público, la relación de Luis Ibarra con Cadetes de la "U" no fue buena. Varias discrepancias latentes, pueden haber pesado en el abrupto final del técnico. Y eso incluiría algún rechazo del jefe técnico de las divisiones menores azules, Hernán Carrasco, quien despeja y aclara.

"Con Ibarra no tuve problemas y tampoco se

puede decir que haya perjudicado su trabajo. En los tres años que llevo en este puesto he tratado de colaborar con quienes asumen la responsabilidad del equipo profesional".

—¿Usted dialogaba permanentemente con él?

"No mucho ya que los cadetes trabajan en la tarde por razones de estudio y él lo hacía en la mañana. Tendría que haber venido él a

nuestras prácticas. Y cuando se jugaba la competencia de Cadetes era difícil ya que el primer equipo se desplazaba a otros lados.

—Pero él se fue muy convencido de que en la generación juvenil que viene no hay jugadores como para ir a la pelea inmediatamente...

"No estoy de acuerdo con eso, pero además le debo decir que nuestro proceso en las series inferiores no alcanza a esos elementos. Los frutos directos del trabajo que hemos hecho se empiezan a ver en lo que ahora es la juvenil "B" y yo le aseguro que ahí hay buenos valores".

—¿Por qué habría de mejorar su relación con el entrenador que van a nombrar?

"Se piensa jugar de nuevo la serie reservas y eso permitiría que el miércoles, se muevan los suplentes y aquellos jóvenes que no encuentran espacio todas las semanas. Ahí se estrecharán los contactos y por otra parte yo estoy llano a entregar toda la colaboración que sea necesaria".

—¿Cuando estaba Ibarra no se iba a generar una selección con los jugadores que tenían condiciones para ser promocionados en 1986?

"Esa era la intención, pero no pudo hacer por falta de recursos. Había que financiar los almuerzos y otros gastos especiales... Si esto de Cadetes ha sido también un esfuerzo casi sobrehumano de los dirigentes que han respaldado nuestro trabajo.

—¿Lo suyo se mantiene?

"Sí. Este esquema de trabajo ya se hizo en el tiempo del Ballet Azul y es clave que haya continuidad en la gente que tiene a su cargo los Cadetes porque si cada cambio de entrenador significa barrerlo todo, se produce lo que le pasó a la "U" durante varios años. Antes de nosotros pasaron muchos... Lo importante es que la "U" crezca".



Puyol y Leonel Sánchez, dos hombres de la "U" con interrogantes para 1986. El puntero izquierdo queda libre y buscará las mejores posibilidades económicas. Leonel sigue de todas maneras, pero algunos quieren que sea el técnico oficial.

## LEONEL: "SOLO PIENSO EN ESTE CAMPEONATO"

El entrenador de la "U" no quiere, por ahora, reaccionar ante el interés de algunos sectores para que siga en 1986"

A Juan Pinto Durán se trasladó la "U" para su trabajo matinal tras el triunfo sobre Cobresal. En ese paisaje, inusual para los azules, Leonel Sánchez abrió el expediente de estas dos victorias, cuando "suena" la idea de algunos dirigentes en orden a dejarlo como entrenador en 1986.

"Los dirigentes están muy entusiasmados, pero yo les pedí que hasta el término del torneo no se haga nada que altere la tranquilidad del plantel. A mí me dieron el equipo por estas fechas y ahí se verá qué pasa".

—¿Dónde está la clave de este rendimiento?

"El esquema prácticamente es el mismo que se hacía con Ibarra. Mi influencia ha estado en los hombres elegidos para ciertas circunstancias, como los de Atanasovici y Cordero que anduvieron muy bien. Pero todo el mérito es de los jugadores que han evidenciado una gran entrega".

—¿Usted anunció a Cis-

ternas y después salió con Cordero...

"En la difusión de eso pudo haber un apresuramiento de mi parte. Después conversando con los muchachos sobre las características del mediocampo de ellos, me incliné por un joven de más marca como Cordero. Bueno, él respondió, igual que todos y es bueno remarcar lo que está jugando Reynero".

—¿Unión Española les sacará ritmo?

"Probablemente sea un partido más cerrado, pero sabremos jugarles. Ahora puedo disponer de Mondaca y mañana (hoy) veremos los movimientos que se necesitan".

### PUYOL SE VA

Como era lógico, Mariano Puyol concentró la atención periodística y en sus respuestas dejó en claro que difícilmente siga en la "U" cuando a fin de año queda con su pase.

"Si me atengo a lo que se ha dicho, es inevitable que la "U" no ofrezca posibilidades de mejorar en lo económico, así que debo mirar a otra parte. A los 26 años he pasado por muchas instancias del fútbol, casi todas negativas. Es legítimo entonces que espere conseguir otras expectativas. ¿Ecuador? Podría ser si se concretan ciertos rumores. Pero por el momento, tengo que terminar brillantemente el año dentro de un equipo como éste que ha tomado mucho vuelo".

### MONDACA "NORTINO"

Tal como lo anticipó LA NACION, Mondaca tiene grandes posibilidades de emigrar a Cobresal. Al respecto el jugador señaló que "sólo sería cuestión de ver las condiciones, aunque por ahora lo único que me interesa es finalizar jugando bien".

Los nortinos ya efectuaron aproximaciones al jugador y la negociación camina muy bien.



Hernán Carrasco: no se considera enemigo de Ibarra y asegura que en un plazo cercano la "U" se proveerá con más énfasis, de sus divisiones menores.

## VEINTICUATRO AFORTUNADOS DIERON CON LA PULLA GOL

Un total de 24 tarjetas con 13 puntos registró el Concurso Extraordinario número 10 del Sistema de Pronósticos Deportivos "Polla Gol". A cada tarjeta le corresponde un premio de \$ 276.551,58.

Para la segunda puntuación hay 551 premios de 8 mil 030,53 pesos.

En este sorteo participaron un total de 253.249 cartillas, de las cuales sólo fueron impugnadas dos. La recaudación oficial fue de \$ 31.605.896, destinándose para premios la suma de \$ 11.062.064.

La primera puntuación repartió la cantidad de \$ 6.637.238 y la segunda \$ 4.424.826. Las cifras señaladas significan una baja de un 29,3% respecto al sorteo extraordinario anterior.

Con 11 puntos quedaron 3.729 tarjetas y sin conseguir puntaje hubo 10 apostadores.

una, se indica a continuación:

Ag.	Cart.	2da.
120	7771	1
120	7540	5
240	9743	6
291	2561	2
300	10784	4
374	183	3
470	3150	1
1100	12173	1
1281	386	3
1440	4896	3
1660	174	1
1680	4366	5
2490	2800	3
4251	106	3
4590	8103	3
5430	4977	5
10060	5079	5
10140	929	6
10370	4381	6
15250	3425	4
30010	3641	3
30030	14111	7
35010	4115	1
35040	10407	4

Los ganadores de 13 puntos del Concurso Extraordinario de Polla Gol se distribuyen por regiones de la siguiente forma: Región Metropolitana 16; Quinta, 3; Sexta, 1; Novena, 2; Décima, 2. Además del premio de primera puntuación tienen otros de segunda.

### LISTADO

El listado de las cartillas ganadoras desglosándose el número de las tarjetas, las agencias donde se jugaron, número de premios de segunda puntuación de cada

## SE RESINTIO OSCAR ARRIAZA

Se esperaba la reaparición del centrodelantero frente a Colo Colo, pero éste quedó descartado

CALAMA (por Darío Álvarez). — El entrenador de Cobreloa, Jorge Toro, confiaba en que para el encuentro frente a Colo Colo, podría contar con el centrodelantero Oscar Arriaza, que ha estado ausente en las dos últimas jornadas, afectado de una contractura.

Toro llegó a planificar el encuentro con Arriaza con el nueve en la espalda, pero éste pisó la pelota en el entrenamiento y se volvió a resintir, quedando descartado para el partido.

Con esto Toro debió cambiar toda la planifica-

ción en vista al partido, "Deberé ver a los jugadores que dispongo para el partido y ahí estudiar la forma en que saldremos a jugar. En todo caso Colo Colo querrá sacarse los balazos con nosotros ya que necesitan un triunfo para rehabilitarse. Nosotros también queremos ganar para seguir firmes en la punta".

Por su parte el zaguero central Eduardo Gómez dijo que había tenido conversaciones con gente de algún club brasileño, "No he sabido nada, por supuesto que la posibilidad me entusiasma, pero no hay nada seguro".



# CUATRO COMPASES

## PUYOL A TODA ORQUESTA

Cuando terminó el partido, Leonel Sánchez saltó a la cancha. Corrió treinta metros y se fundió en un abrazo con Mariano Puyol. Quedó sintetizado allí el punto central de un triunfo inolvidable para Universidad de Chile, en lo que fue calificado como el gran partido del año. Lo de Sánchez tiene su mérito: logró solucionar los problemas de formación que le trajo la suspensión de Mondaca y la lesión de Rodríguez, y más aún, cambiar las piezas en el entretiempo para lograr un mejor funcionamiento y así remontar la ventaja de Cobresal, y lo que era más importante, pasar a tener la iniciativa de las acciones en la cancha.

Lo de Puyol desbordó lo notable, sobre todo en la segunda fracción. Ya al minuto había logrado el empate en una entrada excelente por la derecha, que definió con increíble sangre fría. Obligó a Araya a cometerle un penal y tuvo la mente clara para sustraerse a todo un clima de nerviosismo que rodeó a su ejecución. Y colaboró incansablemente con la recuperación de la pelota y el desborde constante, convirtiéndose lejos en la mejor figura del partido.

Cobresal también tuvo méritos. Jamás se refugió en su área, no regaló un metro de terreno y no bajó los brazos hasta el minuto final. Los hombres de Manuel Rodríguez sabían que la derrota los dejaba al margen de la persecución a Cobreloa, y lucharon por evitarla con denuedo, pero impotentes ante un rival que hizo el partido del año.

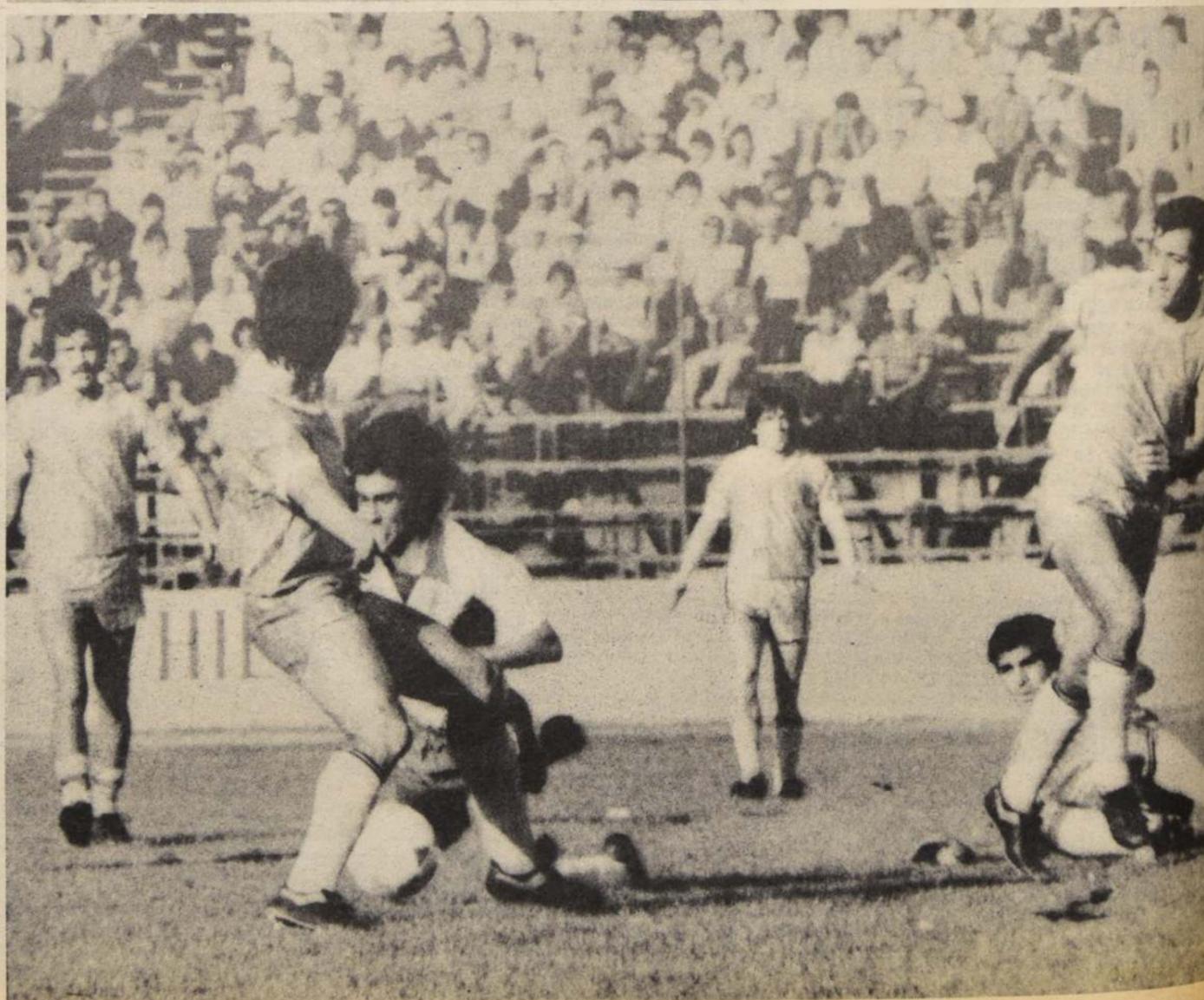
## CATOLICA IN CRESCENDO

Rodrigo Astudillo había hecho un partido intrascendente hasta ese minuto 44. De repente, se encontró con el balón y se adentró en el área para rematar. Pero dudó porque tenía enfrente a Gallardo y Quiroz. Además, el lateral izquierdo René Serrano llegaba al cruce sin dificultades.

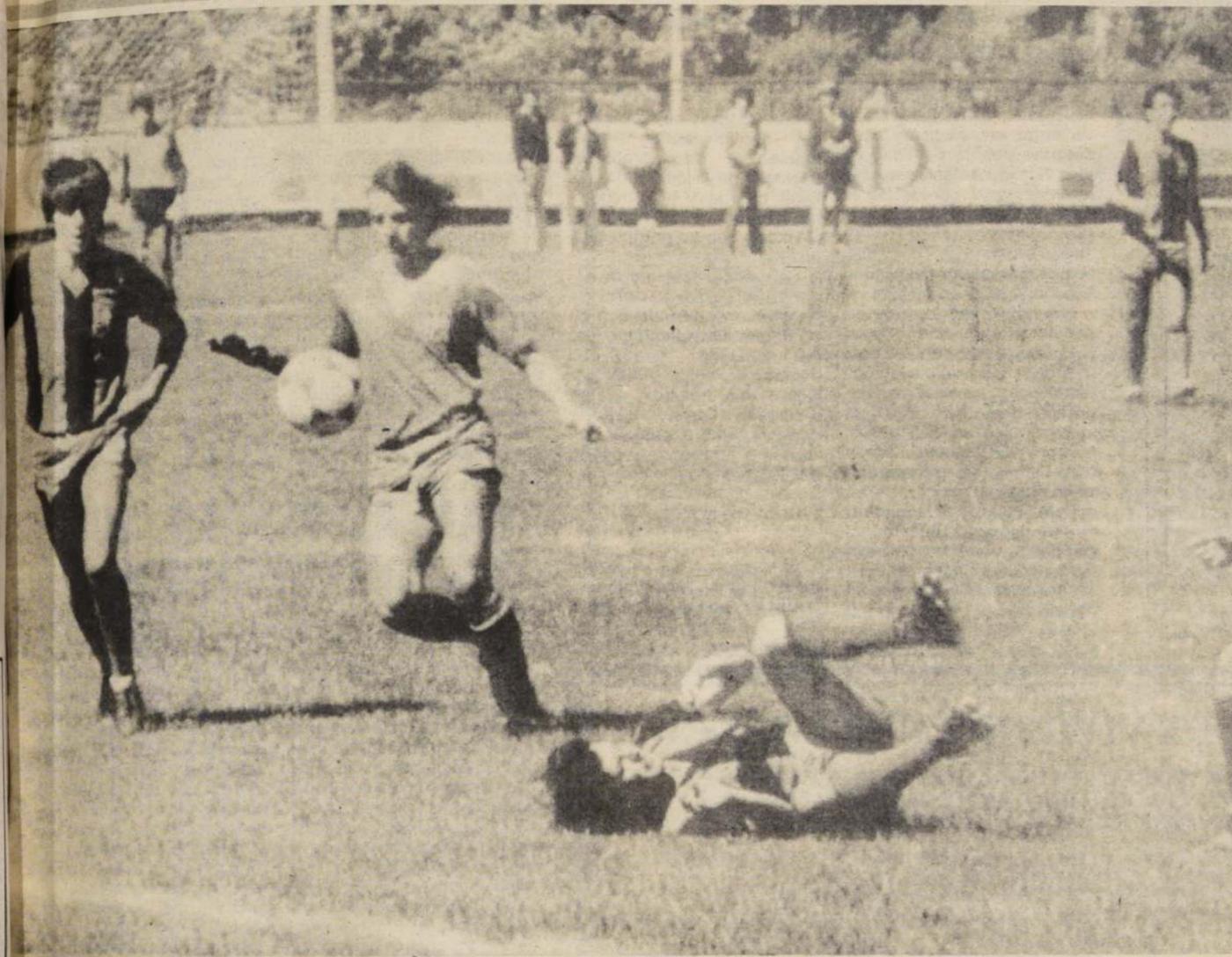
Pero el drama que acompaña a los colistas otra vez golpeó a O'Higgins. Astudillo finteó y el central Bernardo Gallardo estiró su pierna para botar al puntero izquierdo universitario. El árbitro Massardo no dudó porque el penal era muy claro. Tampoco hubo reclamos, sólo la angustia de ver hundirse en el pozo del Descenso.

Juvenal Vargas no perdonó. De derecha remató cruzado para vencer a Trejos y anotar la única cifra del encuentro. Católica, sin convencer con su juego, sube en la tabla de posiciones. El ritmo tedioso del accionar de los volantes cruzados no se compadece con la velocidad que coloca Rubén Espinoza como puntero. Este desborda, remata bien, se desmarca hábilmente, sólo le falta convertir goles.

En otras líneas, Valenzuela es lento, pero sólido; Abarca promete, aunque con problemas en fundamentos técnicos del cabeceo; Miranda es un juvenil que comete errores por inexperiencia; Luis Pérez rinde con ductilidad en su misión de marcador izquierdo. En el medio, los seleccionados están en crisis. Lepe, sin duda, es el de mayor dinámica. Y Neira le sigue con atisbos de buen fútbol, cuando se halla libre, sin marcas. Mardones le cuesta conducir el balón y entregar un pase con ventaja o, al menos, a un compañero. En el arco, Cornez retorna a sus mejores niveles.



# PARA UNA FANFARRIA



## UNION MARCO EL RITMO

Unión llegaba con la moral intacta. Su triunfo frente a Cobreloa lo colocaba de nuevo en la lucha por el título y revalidaba un sistema que pese a no tener el brillo de los grandes equipos, le permite exhibir con orgullo un rendimiento impecable.

Huachipato lo afrontaba con una revancha impostergable. La derrota categórica sufrida frente a Universidad de Chile hacía tres días había calado hondo en las filas del acero, y conseguir un buen resultado era condición indispensable para jugadores, cuerpo técnico y los hinchas.

El partido se jugó en medio de esa tensión evidente, con Unión tratando de imponer el ritmo característico de estos encuentros, con su retaguardia sólidamente conformada y con sus hombres en punta jugando en solitario la posibilidad del gol. Y Huachipato, sabiendo eso, afrontando la iniciativa, pero con no disimulados temores.

El gol de Caillava marcó un hito, que no alcanzó a dimensionarse en el tiempo porque apenas unos minutos después Luis González clavó su banderilla hispana. A medida que el partido fue avanzando, como es costumbre el peso recayó en la retaguardia hispana — donde Enoch fue figura otra vez — y paulatinamente ambos terminaron por conformarse con el empate.

Unión consiguió lo que quería, aunque el empate significara restar un punto a su persecución. Ahora viene la "U", uno de los duelos más esperados del año.

En la foto, Ahumada, Castro y Muñoz luchan por la pelota.



## COLO COLO DESAFINO

En Talca, Colo Colo se jugaba la vida. O seguía viviendo su ilusión de campeón o definitivamente moría su ambición por el título. Al final, al cabo de los noventa minutos, de los cuatro tiros que recibieron los maderos y del solitario gol de Nau que marcó el último y definitivo desequilibrio, a los albos se les marchitó la existencia, pese al consuelo de un juego a todo ritmo, con velocidad por las orillas, con desborde de los punteros y con un Rangers que recuperó en su casa la prestancia perdida, y que incluso le valió el temprano halago de ser el primer clasificado para la liguilla final del torneo, que determinará al subcampeón.

Con la vehemencia que muestran en la foto Simaldone y Oñate, los minutos corrieron sin pausas en el Fiscal de Talca. Como lo confesó García al término del encuentro, Colo Colo tendrá que pensar en el '86, porque al menos esta temporada, la liguilla y el título se han alejado definitivamente. Muchos jugadores terminan contrato, los rumores crecen a diario y las determinaciones finales no tardarán en llegar. Para Rangers, una vitamina necesaria, porque las fuerzas ya comenzaban a flaquear. Este triunfo refuerza anímicamente al elenco del Piduco, y abre interesantes perspectivas para su participación en el mini torneo final, donde aseguran, sin excepciones, que no serán comparsas.

Allá en Talca, renació Rangers y comenzó la lenta agonía de Colo Colo.



Michel Platini, el astro francés del Juventus, desmiente rumores y se alegra por la táctica anunciada por Argentinos Juniors.

# A TODA MAQUINA ENTRENAN JUVENTUS Y ARGENTINOS

Crece la expectación en Tokio por la final de la Copa Intercontinental, que se disputará el domingo

TOKIO, 5 (ANSA).— El Juventus no responderá con ninguna táctica particular al juego de zona de Argentinos Juniors en el partido de la Copa Intercontinental que los dos equipos jugarán el domingo próximo en Tokio, dijo hoy el entrenador del equipo italiano, Gianni Trapattoni.

"Es la primera vez que jugamos en el Japón —dijo el jugador juventino Antonio Cabrini— y estamos muy contentos, nunca vimos jugar directamente a nuestros adversarios, sólo los observamos en videocassette. Considero que los Argentinos son un equipo muy fuerte. A mi parecer, sus mejores jugadores son el defensa Mario Jorge Olguín, el centrocampista Sergio Daniel Batista y el delantero central Claudio Daniel Borghi".

Los 18 Argentinos se entrenaron esta mañana.

"Nos hallamos perfectamente —dijo el capitán Adrián Domenech— superamos las secuelas de la diferencia del huso horario y hoy trabajamos mucho: tres horas de gimnasia con un partido final en el centro de la cancha".

Según el presidente de Argentinos Juniors, Domingo Tesone, el partido del domingo podría considerarse como un encuentro entre dos equipos italianos. "El 60 por ciento de nuestro equipo —recordó Tesone— es de origen italiano y, además, tenemos a Maradona jugando en el Nápoli".

## PLATINI

El francés de Juventus Michel Platini, desmintió con apatía rumores difundidos en Italia en el sentido de que piense irse de Turín y de Italia

por miedo de un secuestro. "No sé —dijo— quién pone en circulación estos rumores, sólo puedo asegurar que no sé nada".

Platini reaccionó cuando un periodista argentino le dijo que el entrenador de Argentinos Juniors José Yudica no lo hará marcar sistemáticamente, sino que se limitará a practicar el juego de zona. "Si es verdad que no pretáctica —dijo Platini— me alegro muchísimo. Podré moverme como crea".

El juventino se irritó cuando se le señaló que la revista

francesa "Onze" lo indicaba como mejor futbolista del mundo, mientras que la hinchada italiana, en un referendium del diario de Milán "La Gazzetta de Lo Sport" lo consideró segundo, después de Maradona. "Estoy en el Japón —replicó— y no deseo hablar de ello".

Un periodista japonés, viendo el aspecto cansado de Platini, le preguntó "si aún dormía por el viaje de 18 horas". "Estoy bien —respondió— y siempre agradezco que alguien se interese por mi salud".

# VALLADOLID RECIBE A SPORTING GIJON

Cádiz favorito frente a real Sociedad

MADRID, (ANSA).— En la decimoquinta jornada del campeonato de liga, a jugarse este fin de semana, apenas si se registrarán cambios significativos en la clasificación, según la crónica especializada.

El Real Madrid, que encabeza la tabla con veintidós puntos, espera dar la "bienvenida" al Celta de Vigo, caído en desgracia en el "foso" clasificatorio: La diferencia es abismal entre uno y otro, por lo que la victoria local es "cantada" por adelantado.

El Barcelona, a un solo punto de los madridistas, espera a un Real Betis que en sus últimas cinco salidas no marcó más que un gol, mientras que los barcelonistas suman nueve jornadas sin perder: sólo apuestan por el conjunto bético aquellos fanáticos que dicen "con el Betis manque pierda".

El Sporting de Gijón, a dos puntos del líder, lo "tiene" difícil ya que jugará en la cancha del Valladolid, que no ha perdido ante sus "fans", si bien, como los asturianos sólo han sufrido una derrota en lo que va de torneo, podría haber sorpresa".

El Atlético de Madrid —cuarto clasificado, con dieciocho puntos— jugará en la cancha insular del Palmas, de la que nada "extrañaria" que se llevara "algo" ya que los canarios apenas

han dado "un do de pecho" esta temporada y figuran antepenúltimos clasificados.

El Athletic de Bilbao, sexto clasificado, recibirá al Racing de Santander, que anda mal en sus excursiones: sólo ha sumado un punto a ellas, por lo que, aunque los bilbaínos no responden últimamente a su poderío, la balanza se inclina a su favor.

El Sevilla, séptimo en la tabla, es favorito en la apuesta frente al español: un solo gol encajaron los sevillistas en seis de los siete partidos que llevan en su campo, y los españoles únicamente marcaron dos fuera de su "sarrí".

En el Zaragoza-Osasuna podría "saltar la liebre" puesto que los pamplónicos ocupan el penúltimo lugar clasificatorio, nueve por debajo de los zaragocistas.

En el Hércules-Valencia apuestas "caseras": Los visitantes no han gozado aún de victoria en sus salidas y los alicantinos han ganado sus tres últimos encuentros en su "Rico Pérez".

Y, en el Cádiz-Real Sociedad, los apostantes dan como una línea segura al cuadro gaditano, ya que cinco de sus siete visitantes no lograron batir su arco: además de que los realistas vascos no andan nada de "fijos": perdieron en sus últimas cinco salidas y en cuatro de ellas sin hacer un solo gol.

# BENFICA SE ADJUDICÓ SUPERCOPA PORTUGUESA

LISBOA, (DPA).— Benfica se adjudicó la supercopa del fútbol portugués al empatar 0:0 con Porto en partido de vuelta.

Benfica, ganador de la Copa de la pasada temporada, había derrotado a los campeones, en el partido de ida por 1:0.

Este fue el tercer torneo ganado esta temporada por el Benfica, que ya había conquistado la Copa de honor de

Lisboa y el Torneo Internacional de Lisboa.

Unos 35.000 espectadores presenciaron el partido, disputado en el estadio Das Antas, en la ciudad de Oporto. Y a una gran exhibición del arquero internacional de Benfica, Manuel Bento, que fue el héroe del encuentro, sobre todo en la segunda mitad, parando sucesivos ataques de los campeones nacionales.



## MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACIÓN VI REGION  
DEPARTAMENTO OPERACIONES HABITACIONALES  
SECCION POSTULACIONES Y ASIGNACIONES

### SELECCION NOMINA POSTULANTES D.S. N° 62 (V. y U.) 1984 ASIGNACION DE VIVIENDAS COMUNA MACHALI

NOMBRE POSTULANTE	ROL UNICO TRIBUTARIO	GRUPO FAMILIAR	INDICE CAS	PUNTOS POR AHORRO	TOTAL PUNTOS	NUMERO PRELACION
ARANGUIZ DUNSTALL-HILLS SANTIAGO BLADIMIRO	5.030.808-1	5	4	20,64	134,16	25
CISTERNAS SOTO EDUARDO ENRIQUE	7.727.045-0	4	2	9,55	133,72	26
CORNEJO CORREA MARIA ADRIANA	6.586.020-1	4	3	28,80	230,40	8
CUEVAS AGUILAR HONORIA DEL CARMEN	7.457.044-5	4	2	28,20	394,80	2
DAYNE HIDALGO JUAN RICARDO	7.317.943-2	4	3	34,42	275,36	7
GAJARDO LOPEZ ARSENIO EFRAIN	5.792.463-2	6	2	6,32	132,72	27
GONZALES VALDIVIA ELBA GLADYS	9.143.748-1	4	1	35,05	701,00	1
GUZMAN ALVAREZ DANILO BERNABE	6.717.557-3	5	1	5,63	140,75	23
GUZMAN CAMPOS EMILIA ROSA	4.281.476-8	5	2	13,12	229,60	9
HERNANDEZ VERA MARIA TERESA	3.512.542-6	2	1	18,62	186,20	13
LOPEZ PEREZ LUCILA DEL CARMEN	7.185.800-6	5	2	8,16	142,80	22
MELLA ABARCA LUIS ALFREDO	6.957.077-1	4	2	22,68	317,52	4
MENA ARANGUIZ BLANCA ROSA	7.125.222-1	4	3	22,30	178,40	15
MORENO COFRE JULIO ALBERTO	5.559.403-1	4	3	24,84	198,72	10
MOYA CALDERON MARISOL DEL CARMEN	9.987.417-1	4	2	13,37	187,18	12
PACHECO GALVEZ VERONICA DEL CARMEN	8.757.161-0	3	2	15,33	160,98	18
PINO ERVIA MARIA INES	6.747.229-2	3	1	18,64	279,60	5
RODRIGUEZ AVILES MANUEL GASTON	2.798.693-5	6	2	15,40	323,40	3
ROMERO FIGUEROA CAMILO ENRIQUE	7.111.539-9	4	3	20,48	163,84	16
SALDAÑA PASTEN CRISTINA ROSALIA	7.141.965-7	4	2	10,26	143,64	21
VALERIO PIÑA HERNAN DEL CARMEN	5.429.784-K	3	1	12,52	187,80	11
VERA CAMPOS CLAUDIO EUGENIO	7.462.154-6	3	2	26,47	277,95	6

### DECRETO SUPREMO N° 70 (V. y U.) 1985 DAMNIFICADOS

CAMILO CARO CELINA BEATRIZ	7.636.810-4	2	3	18,52	74,08	31
CORREA TRONCOSO EUGENIA INES	6.947.431-4	6	1	1,40	42,00	42
CRUZ LEIVA SILVIA ISIDORA	4.969.328-1	5	1	2,92	73,00	32
CRUZ VEGA RAQUEL DEL CARMEN	8.878.846-K	4	2	12,80	179,20	14
DELEGADO GODOY INES	6.644.325-6	4	1	2,95	59,00	36
DEL SO CERDA NELIDA EUGENIA	7.460.961-9	6	3	11,70	140,40	24
ESPIÑOZA MARTINEZ LUCIA DE LAS MERCEDES	4.919.304-1	2	2	5,81	40,68	44
GONZALEZ OLEA BENIGNA DEL CARMEN	4.974.234-7	4	3	5,09	40,72	43
GUTIERREZ AYALA SALVADOR DEL TRANSITO	6.910.528-9	4	2	8,75	122,52	28
LAGOS ALVAREZ MARIA CECILIA	7.959.300-1	4	2	4,48	62,72	34
LOBOS MAUREIRA ROSA AURORA	10.256.218-6	2	2	21,46	150,22	19
LOVER CAVIERES DORIS ANA	5.687.807-6	5	2	6,81	119,20	30
MENDEZ CABAÑA HECTOR ROMUALDO	4.201.637-3	5	3	6,87	68,70	33
NUÑEZ ARENAS ISABEL DEL CARMEN	8.722.240-3	5	1	4,88	122,00	29
PADILLA FARIAS RAQUEL DE LAS MERCEDES	7.762.013-3	4	1	2,21	44,20	40
PEREZ SANCHEZ JULIO SERGIO	6.580.425-5	4	2	10,63	148,84	20
PINO BALCAZAR MARTA	2.606.955-6	2	2	8,75	61,26	35
PRIETO VILLEGAS ORFELINA DEL CARMEN	5.574.810-1	4	1	2,22	44,40	39
REYES CELIS PURISIMA DE LAS MERCEDES	7.057.877-8	4	2	3,97	55,60	37
ROSEL ROLDAN JUANA DEL CARMEN	5.847.295-6	5	1	1,76	41,00	41
TORO ABARCA JOSE DANIEL	5.612.713-5	6	2	7,68	161,28	17
VASQUEZ ESCALONA MARIA INES	6.416.388-4	5	1	1,83	45,75	38

CITACION: Citase a los postulantes Seleccionados a elegir viviendas  
RECLAMACIONES: Plazo para presentarlas hasta el día 15 de Diciembre de 1985.

DIRECTOR SERVIU VI REGION

**APUNTES**

**BABY-FUTBOL  
EN FF.CC.**

Con la participación de más de cien jugadores se realizó el primer torneo de baby-fútbol interempresas de la Empresa de Ferrocarriles del Estado y en el cual actuaron contratistas y proveedores de la E.F.E.

Dicha competencia, que tuvo una duración de un mes, culmina hoy con una ceremonia de clausura que se llevará a efecto en el Gimnasio Nataniel a las 19.30 horas. En las finales se enfrentarán Cogan-Chile con Dirección de Ferrocarriles del Estado y por el tercer puesto Subgerencia de Presupuesto contra Maestranza Chena.

Las empresas participantes fueron: Cogan-Chile, Maestranza Chena, Dirección E.F.E., Subgerencia de Presupuesto, Ferrocarril del Norte, Seguridad; Cotecha S.A., Mathieses, Impresos Continuos, Talleres Gráficos Latino Ltda. y Caja Ferro.

El presidente del Comité Organizador, José Toro, destacó el espíritu de la cita deportiva así como el apoyo de la empresa: "Se ha jugado con mucho compañerismo y hay que terminar con un verdadero reconocimiento a la actitud de la Dirección General de Ferrocarriles del Estado."

A la ceremonia de clausura asistirán el brigadier general Elio Bacigalupo, presidente del Consejo de Ferrocarriles y altas autoridades.

**CURSOS DE NATACION  
EN RENCA**

Por octavo año consecutivo, el Consejo Local de Deportes y Recreación con el auspicio de la I. Municipalidad de Renca, inician su temporada 85-86 de los exitosos cursos de natación en la piscina de Domingo Santa María 3929.

El primero de estos cursos se inicia el próximo martes 17 en horario de 9 a 13 horas. El valor de los cursos es de cien pesos para niños y 200 los adultos.

Las instrucciones son impartidas por profesores de Ed. Física. Además hay cursos para los grupos familiares, con un mínimo de tres personas y máximo de ocho participantes. Estos podrían ser gratuitos siempre y cuando sean encabezados por los propios padres.

**TORNEO DE FUTBOL  
DE RR.EE.**

Esta tarde se juega la última fecha del torneo de fútbol de clausura organizado por el club deportivo del M. de Relaciones Exteriores a desarrollarse a partir de las 14.00 horas en el Estadio Municipal de Renca, Domingo Santa María 3929, al cierre de la jornada se hará el acto de premiación.

Los partidos; INDAP-RR.EE. "A"; 15.45 horas, Computación-Embajada de Brasil; 17.30 horas Embajada

de Gran Bretaña-RR.EE. "B".

El domingo en las canchas del Estadio Municipal de La Reina, Loreley 1070 se disputará la jornada de cierre al torneo de dobles en tenis que organizó esta entidad de RR.EE. con equipos provenientes de las distintas embajadas acreditadas en el país. Los encuentros se jugarán desde las 9.00 horas por la Copa Confraternidad.

**ESCUELAS EN  
LA REINA**

Intensa actividad deportiva se despliega en La Reina con motivo de inaugurarse los cursos en las distintas escuelas que son patrocinadas por la Ilustre Municipalidad de La Reina, y que se desarrollan en los recintos del Estadio Municipal Dragones de la comuna, ubicado en la calle del mismo nombre N° 616.

**Básquetbol.**— Se labora los martes y los jueves desde las 18 horas. Su costo es de \$ 200.

**Vóleibol.**— Los días miércoles desde las 18 horas; sábados de 17 horas adelante y domingos a partir de las 9.00 horas. Valor mensual \$ 200.

**Tenis de mesa.**— Martes y miércoles, desde las 19 horas. Sábados a partir de las 11 horas. Valor mensual \$ 300.

**Tenis.**— Martes a viernes, desde las 9.00 horas y desde las 15.00 horas, su costo mensual es \$ 500.

**CLUB GENERAL  
BONILLA**

Esta entidad de la comuna de La Cisterna, se presentará el domingo con tres equipos de fútbol en la localidad de Padre Hurtado. La delegación saldrá desde la sede social de Jorge Luco 765.

**ASOCIACION SANTIAGO**

Lista de encuentros a disputarse el domingo a partir de las 15.00 horas con las terceras series por el torneo oficial de fútbol de la decana, por su torneo de clausura.

Est. Nacional N° 14. Estrellas San Francisco y Gold Star. N° 15 Arco Iris-Estrella, en Cem. Católico. Juventud Beltrán-Gold Star. Turnos A. Latorre. En San José, se miden San Luis Juniors-Unión Arauco y en Cem. General. Small Star con Valdebenito, turnos corresponden a A. Iris.

El directorio de la Asociación Santiago cita en carácter de urgencia a los socios del Club Vista Hermosa para las 20 horas del próximo jueves 12 en la sede de la entidad, calle Sazié 2105, especialmente a los señores Ernesto Belmar, Julio Somerville, Sergio Herrera, Manuel Muñoz, Miguel Romero, Carlos Díaz, Carlos Bravo, Santiago Riveros, Benjamín Cerda, Roberto Silva. Se deben tratar importantes materias para el club y la Asociación Santiago.



**ESTE NIÑO  
NO NECESITA  
SU PIEDAD.**

Ya no es momento para eludir problemas. Entonces le proponemos que se pregunte: ¿qué cree que va a decirle su conciencia si el próximo domingo desaparece la sonrisa de la cara de Víctor?.

Usted lo sabe. O puede imaginárselo.

La Teletón, hasta hoy, fue cumpliendo sus metas cada año, y, con ello, ha podido dibujar una sonrisa como ésta en los rostros de miles de niños que antes estaban abandonados a un futuro sin esperanza.

Millones de hombres y mujeres miraron a sus hijos sanos como los suyos y comprendieron que la tragedia de los niños impedidos no les era ajena.

Millones de hombres y mujeres, padres de hijos sanos, como los suyos, supieron del inmenso dolor y de la inmensa voluntad con que los niños, a los que acogieron los institutos de la Teletón, fueron saliendo de esa vida de penumbras en la que la pobreza, la ignorancia, la escasez de profesionales, de medios e instituciones idóneas los había sumido.

Hoy, a pocas horas de la Sexta Teletón, estamos preocupados por primera vez.

Lo único que sabemos es que lo que se hizo con el aporte de millones de hombres y mujeres, padres de hijos sanos, como los suyos, está allí, a la vista de todos. Que construimos miles de prótesis y órtesis, que se realizaron centenares de miles de atenciones médicas, que se dio alimento, que se enseñó a ponerse de pie, a caminar, a comer, a lavarse, a integrarse a la sociedad a miles de niños de todo el país. Que la realidad que le mostramos a millones de hombres y mujeres, padres de hijos sanos, como los suyos, los estremeció profundamente y los hizo comprender que el lisiado no es un desecho social sino un ser humano con menores recursos físicos, pero con iguales capacidades para pensar, para creer, para enamorarse, para desear una vivienda digna, un trabajo permanente, una educación completa, un destino realmente útil entre sus semejantes.

Sabemos que todo eso lo hicimos entre millones de hombres y mujeres, padres de hijos sanos, como los suyos y sin embargo hoy, a pocas horas de la Sexta Teletón, estamos preocupados de no reunir los fondos necesarios para que los institutos puedan continuar funcionando. Tenemos miedo de que, por falta de financiamiento, se deba reducir la cantidad de profesionales, la cantidad de atenciones, la cantidad de horas de tratamientos, los traslados en ambulancia,

la fabricación de aparatos ortopédicos.

No quisiéramos que el próximo domingo, a esta hora, nos debamos mirar a la cara con el dolor y la vergüenza de haberles fallado a nuestros treinta mil niños impedidos. No podemos haberles creado una ilusión y por nuestros errores, por comodidad, por desidia, por egoísmo o por la soberbia de suponer que ni a nosotros ni a nuestros hijos sanos puede alcanzarlos esta tragedia: robarles despiadadamente ese futuro mejor que habíamos comenzado a mostrarles.

Le pedimos que entienda nuestra preocupación y se haga un huequito en el corazón para hacerlo suyo también.

Le pedimos que mire a sus hijos sanos y trate de comprender a esos miles de padres y madres que, en vez de esa felicidad, sólo tienen a cambio sufrimiento, desesperación y una palabra, una sola palabra mágica capaz de darles un rayo de esperanza para sus vidas y la vida de sus niñitos víctimas de malformaciones e impedimentos físicos: Teletón.

Por favor, piénselo durante estas horas mientras ve reír, jugar, alimentarse, ir a la escuela a sus hijos sanos.

Piénselo mientras se sienta en el borde de sus camas mirándolos dormir en paz, tranquilos, risueños, confiados en la vida que les espera gracias a que son físicamente sanos.

Piénselo y piense que si nos desentendemos de los niños impedidos es como si estuviéramos desentendiéndonos un poco de nuestros propios hijos. Piénselo para saber por qué hoy, a pocas horas de la Sexta Teletón, por primera vez estamos preocupados.

El 6 y 7 de diciembre no bastará con que usted se emocione. No bastará con una lágrima de piedad. No bastará con confiarse en la solidaridad del resto de la gente.

El 6 y 7 de diciembre usted puede ayudar directamente con lo que más necesita la Teletón: dinero. Usted, mejor que nadie, sabe cuánto puede dar... sabiendo cuánto se necesita.

Somos responsables de lo que hicimos por estos niños y no podemos fallarles hoy.

Permítame que su conciencia hable por usted el 6 y 7 de diciembre. Y que el 8 no tenga nada que decirle.

A Víctor y a miles de niños como él: su piedad no va a rehabilitarlo, no va a darle una vida más digna, no va a devolverle la sonrisa. Hablemos claro ahora, que aún es posible. Víctor necesita algo más que piedad:

**NECESITA  
SU APORTE.**

El 6 y 7 de diciembre, la esperanza tiene un número: 24.500-03, la cuenta corriente de la Teletón, abierta a su generosidad en todas las cajas del Banco de Chile a lo largo del país, atendiendo ininterrumpidamente durante 27 horas.



# UNIVERSIDAD CATOLICA VA EN POS DE TERCERA ESTRELLA EN DIMAYOR

□ Esta noche ante Petrox UBB en la Casa del Deporte de la "U" penquista

¿Retendrá su corona por tercera temporada consecutiva Universidad Católica?

¿Será necesario un tercer encuentro en Talca el próximo fin de semana para decidir el Campeonato de DIMAYOR?

La gran incógnita del año cesteril se despejará esta noche en la Casa del Deporte de la Universidad de Concepción. El recinto estudiantil, identificado con el básquetbol, será escenario de este segundo partido entre los dos finalistas de la competencia cesteril. La confronta-

ción ha sido fijada para las 21 horas, después de un preliminar. Se anticipa un "lleno" dada la expectación despertada por esta revancha.

La UC lleva la ventaja de haber triunfado en el pleito inicial en Nataniel. Pero si gana Petrox UBB por cualquier diferencia será necesario un partido adicional de definición.

### UNIVERSIDAD CATOLICA

El plantel cruzado viajará en la mañana de hoy, a las 9 horas, en un bus especial. La delegación va presidida por el

titular de la rama Milenko Skocknic, acompañado por el dirigente Claudio Arriaza. El grupo lo integran 16 personas, entre integrantes del cuerpo técnico que encabeza Héctor Oreste y el plantel de jugadores, salvo el norteamericano Paul Gartlan, quien viajará por avión.

Después del encuentro, los cesteros católicos comerán en Concepción para regresar inmediatamente a nuestra capital, según ellos con el trofeo de campeones en su equipaje...

### PETROX UBB

Por su parte, el equipo petrolero se ha preparado adecuadamente a las órdenes de Rolando Etchepare para tomarse la revancha. Daniel Viáfara ha avanzado en la mejoría de su fractura, lo que garantiza que podrá estar más cerca de sus rendimientos habituales en el año. Del resto de los jugadores no hay problemas.

Petrox UBB contará con el aliento del público penquista que está consciente de la importancia de su apoyo.

...A Ud. le contaron  
...A Ud. le dijeron  
...A Ud. le hablaron  
del marxismo, pero...



## A Ud. no lo informaron

¡Ahora!...Ud. podrá informarse y tener su propia opinión. DIARIO "LA NACION" editará los martes, una serie de seis fascículos coleccionables

"MARXISMO: MITO Y REALIDAD", documentos que harán de Ud. ...Una persona bien informada ...Una persona que tiene opinión...



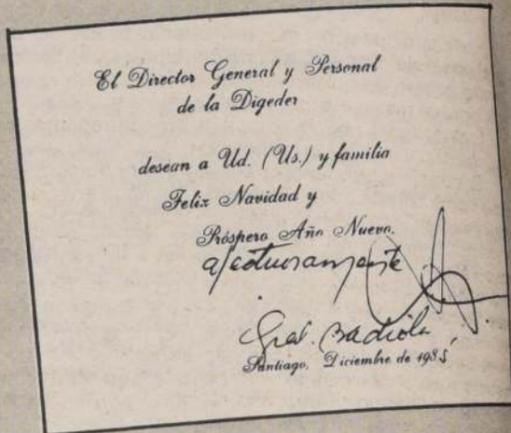
Que piensan y opinan del marxismo, los personajes más destacados del concierto mundial

Alexander Solzhenitsyn, José Miguel Ibáñez Langlois, Juan Pablo II, Andrei Sakharov, Frank Marek y muchos otros.

EXIJA GRATIS desde el MARTES 10 y todos los martes "MARXISMO: MITO Y REALIDAD" con su diario

**LA NACION**

## La primera en llegar ¡GRACIAS...!



Mes de diciembre, mes de saludos y deseos de prosperidad para el año que se avecina.

La primera tarjeta que llega a la redacción proviene

del Director General y Personal de la Dirección General de Deportes del Estado. Bgl. Sergio Badiola B. Retribuimos, los deseos en misma medida. — ¡Muchas gracias!



## Carrera corrida

• El sur estará copado de rodeos para la jornada que se inicia mañana y culmina el domingo. Habrá libres en Gorbea (jurado Pedro González). Entre Lagos (Pedro Balmaceda), Puerto Varas (Gastón Lacoste), Longaví (Sergio Romo) y Valle Hurtado (Enrique Ruiz Tagle); interasociación en Los Niches (Fernando Errázuriz), interclubes en Quilaico (Carlos Pinochet), Coltauco (José Víctor Quezada); provincial en Coihueco (Ricardo Serey) e Interasociación en Angol (Crescente Pérez).

• El norte también renueva sus sangres: Guillermo Riveros, presidente del club Vallenar, compró un potrero de seis años, el "Abismo", hijo del "Chamanto" y por tanto propio hermano del "Onofre". Le anda buscando, eso sí, un compañero a su nueva adquisición.

• Está como nunca de buena la yegua "Alborada" de Leonardo García, pero su compañera si no resta, marca harto poco. Y como el "Roto Diablo" está lesionado, el corral "El Ideal" de Temuco está con el rostro pintado de amargura. La "Arriesgada", que llegó al campeón de Chile pasado se ha recuperado de la lesión que la dejó sin intervenir en Rancagua en marzo-abril pasado, pero todavía no está en condiciones de salir a correr.

• En el rodeo de Carahue —en el cual hubo algunas críticas para las quinchas que estaban algo botadas— se destacó nítido el "Hojalatero", potrero de Oscar Taladriz. Anduvo como reloj. Fue corrido, junto al "Vaticano" por Gustavo y Daniel Rey.

• Buenos donde los gan y con quien los gan. Juan Carlos Loayza Eugenio Mendoza juntó a dos hijos de "Estribillo" en dos rodeos consecutivos sumaron veinte puntos. Con el "Figurón" y el "En no Maldito" vencieron Osorno y en Paillaco.

• Una talla que debió ser muy meditada fue la que largó un espectador a Cacaro de la Fuente en el rodeo de Río Bueno. Corriendo potrero pintado de Miguel Balic, el "Reflejo", Cacaro se fue al piño. Y desde la galería surgió el grito: "Cacaro pasar, es potrero pintado que venir"...

• En San Clemente se produjo otra eliminación de un rodeo a raíz de una infracción reglamentaria que muchos olvidan: Alberto Cardemil —sí, el mismo subsecretario del Interior corriendo el "Helecho" junto a Ramón, su padre, en "Bellaco", le tomó la cola un huacho malo para aporarlo y fue inmediatamente marginado del campeonato. Todo desesperado, Alberto comentaba que "sólo fue un poquito, sólo fue un poquito"...

• El miércoles 11 tendrá lugar la convivencia corralera entre el Directorio y la Federación y el presidente de un director de cada una de las asociaciones. El encuentro está pactado para las 11 horas en el fundo propio de la Federación que se llama como corresponde: "El Rodeo". Las visitas recorrerán las instalaciones y conocerán el ganado... también propio de la Federación y que está en espera del Campeonato Nacional.

Noticias del ciclismo

ALEMAN GREGOR BRAUN  
viajó a América

En la tarde de ayer, desde Milán, Italia, viajó a América el pedalista alemán Gregor Braun, quien junto a un numeroso equipo de colaboradores intentará batir el récord de la hora en pista para corredores amateurs.

Esta fue una noticia exclusiva que entregamos hace algunos días y que ahora ratificamos.

El pedalista germano, que integra un equipo italiano, tiene como coordinador a Herminio Bolgiani, ampliamente conocido en Chile, viajará a México para prepararse a batir la marca unificada del récord de la hora que posee Francesco Moser con un recorrido de 51,151 kph. Esto lo intentará entre el 28 del presente al día 2 de enero. En las mismas fechas que Moser tuviera éxito en su tentativa. Posteriormente proyecta otros intentos en los 5 y 10 kilómetros en el velódromo de Alto Iparvi de La Paz Bolivia a 3.200 metros a nivel del mar y culminaría a fines de enero en nuestro velódromo del Estadio Nacional en similares distancias para pistas del nivel normal.

HIJOS DE TIGRE  
con otras inquietudes

Dos muchachos de gente de reconocida línea internacional han dado un mayor auge a sus apellidos.

Se trata de Omar Ledesma, que como ciclista logró espectacular triunfo en prueba ratera efectuada hace algunos días en la ciudad de San Juan. El muchacho es hijo del cotizado cantante de tango Argentino Ledesma, quien muestra orgulloso la trayectoria de su cachorro de sólo 19 años de edad.

El otro chico es hijo del recordado astro del ciclismo trasandino. De Héctor "Indio" Vásquez, que fuera campeón panamericano, medallista olímpico. En Chile compitió en las últimas 24 horas que se disputaron en el antiguo velódromo del Estadio Nacional.

Fabián Alberto Vásquez se ha consagrado en la presente temporada como astro de fútbol, defendiendo los colores de Vélez Sarsfield. Cambió los pedales por los botines.

GRAN DOMINIO  
DE COSTA RICA  
en prueba panameña

El equipo de Costa Rica conquistó los máximos honores en la quinta edición de la competencia ciclística Vuelta a la Provincia de Chiriquí, frontera de ese país.

La cuarteta costarricense logró el triunfo por equipo en ocho etapas de la prueba, aventajando a Colombia por media hora. En las metas volantes (habían 23 en sus ochocientos kilómetros) fue para el integrante de ese país Boris Caballero, en G. Premio de la Montaña (existían 15 puertos) fue para Luis Ovidio Vargas. La clasificación individual fue para Luis Ramírez, Olma Rodríguez y Vargas todos por supuesto de Costa Rica.

CAMBIOS EN LA  
TERCERA SERIE

Por razones de fuerza mayor, la directiva de la Tercera División efectuó y aceptó algunos cambios en su tradicional programación dominical.

Para esta tarde a las 19.00 horas en el Estadio Municipal de Puento Alto, la representación local del "Juventud" espera a Deportes Colchagua, líder del grupo sur de la competencia mencionada. Un encuentro de mucha atracción, con fuerzas bastante niveladas.

Para el domingo, el cambio de horario es en la zona norte. En Talagante, el cuadro del Municipal recibirá a San Antonio Atlético, encuentro que fue adelantado para las 12.00 horas.

Mientras que en Villa Alemana, el dueño de casa, Iván Mayo recibirá a Sportivo Cartagena para las 16.00 horas, y en el Estadio de Avenida Subercaseux, se miden Ferroviarios-Defensor encuentro que inicialmente debía jugarse en Casablanca, pero que fue trasladado al campo tiznado para las 17.00 horas.

El resto de los encuentros, siempre se mantienen para las 17.30 horas.

TRIUNFO DE "POLICIA"

El quinteto de "Policía Internacional" derrotó a Instituto Profesional 72x59 en el encuentro de básquetbol disputado anoche en el gimnasio Nataniel, por la final del torneo invitación estudiantil denominado "Primavera".

El encuentro realizado en el mencionado recinto contó con gran afluencia de alumnos de los citados establecimientos quienes alentaron a sus jugadores por obtener la victoria.



Ciclistas estudiantiles se aprontan a competir en los eventos de hoy en Ñuñoa y la cicletada en Peñalolén.

CICLETADA EN PEÑALOLEN  
Y CARRERAS EN ÑUÑOA

Para las 10.30 horas de mañana, desde el edificio de la Ilustre Municipalidad de Peñalolén, Los Orientales 6958, se dará la salida a la Gran Cicletada Comunal "Peñalolén junto al Deporte".

El recorrido comprende Los Orientales, Avda. Tobalaba, Grecia (ex Lo Hermida), Los Molineros, Los Orientales y culminar en el complejo deportivo Lo Arrieta. Se rifarán interesantes implementos deportivos entre los participantes que pueden hacerlo en todo tipo de bicicleta, junto a sus familiares. Esta no es

una competencia, simplemente una prueba recreativa que deberá someterse a un promedio de velocidad.

EN EL PARQUE  
NACIONAL

A partir de las 9.30 horas se iniciarán las pruebas que comprenden la segunda etapa del torneo de ciclismo para escolares y novicios que ha organizado la Municipalidad de Ñuñoa a desarrollarse en el Parque Nacional del Deporte (ex Estadio Nacional) en cuyo interior han de efectuarse las carreras.

Quinta Región

JUAN MONDACA CONTINUA  
PEDALEANDO EN LABORAL

El veterano pedalista porteño Juan Mondaca continúa adjudicándose competencias del ranking laboral del ciclismo en la Quinta Región. En la fecha pasada se adjudicó la serie "E" (para mayores de 61 años) Placilla-Túnel Zapata-Placilla.

Los resultados de la jornada fueron los siguientes, organizados y controlados por la Asociación Regional del pedal laboral.

JUNIORS.- 1° Aldo Anillo, Villa Alemana. 2° Francisco Azócar, Casablanca. 3° Marcelo Laborde, Viña del Mar. 4° Lionel Cox, Valparaíso. 5° Antonio Soto, libre. SERIE "A".- 1° Carlos Machuca, Villa Alemana. 2° Gerónimo Costagutta, Villa Alemana. 3° Marcelo Peralta, Buses Ciferal. 4° Francisco Lillo, libre.

5° Ramón Lastra, Casablanca. SERIE "B".- 1° Bruno Cesario, Villa Alemana. 2° Sergio Díaz, libre. 3° Eugenio Suárez, Viña del Mar. 4° Raúl Donoso, Buses Ciferal. 5° José M. Llanos, Buses Ciferal. SERIE "C".- Geral Beuret, Cycles Dani Moya. 2° Alejandro Mazo, Contraloría Quinta Región. SERIE "D".- 1° Raúl Vergara, Meyer-Montecinos. 2° Carlos Valdés, carpintero. SERIE "E".- 1° Juan Mondaca, Servicentros Fandos. 2° Florentino Herrera, Chilectra. 3° Juan Moya, Bicicletas Dani Moya.

Los pedaleros de Villa Alemana, pertenecen al club Círculo Italiano que es una de las entidades más prestigiosas del deporte en la Quinta Región.

EN LA LAGUNA CAREN  
CORRERAN LAS LANCHAS

La competencia es por la segunda fecha del "Watershow"

En la Laguna Carén, de la comuna de Pudahuel, se efectuará el domingo la segunda fecha del Campeonato de Lanchas "Watershow" con la participación de 12 pilotos, varios de ellos conductores de las competencias de automovilismo.

El puntero del torneo es Carlos Chicharro, Jordache, con 22 puntos. Le siguen Gustavo Chicharro, Jordache, 21; Alvaro Chicharro, Pizarreño, 12; Cristián del Fierro,

Pepsodent, 7; Enrique Allué, Bosch; y Paulo Otero, Enex, 1.

El evento acuático se iniciará a las 12.30 horas y contará con tres mangas, cada una de 10 vueltas por un circuito de triangular de aproximadamente 800 metros. El vencedor de la carrera será quien acumule la mayor cantidad de puntos en cada serie.

Los entrenamientos y piques de clasificación se desarrollarán mañana desde las 14.00 horas.

SE INICIA TORNEO DE BOXEO DE DEBUTANTES

A las 20.30 horas se inicia esta noche, en el ring del club México, el tradicional campeonato de boxeo "Debutantes" que desde hace medio siglo viene llevando a efecto la popular entidad azteca con resultados altamente halagadores, pues todos los años de este evento emergen figuras que se enrolan en el pugilismo nacional.

El torneo lleva por

nombre "Mario Garín Flores", que es uno de los socios más activos del México y justamente emergió hace algunos años desde este evento para luego defender oficialmente los colores del club de la calle San Pablo.

EL PROBLEMA

La jornada inaugural del torneo de "Debutantes" se iniciará a las 20.30 horas



Los mejores valores debutantes de los barrios santiaguinos inician esta noche su temporada 1985-86 con motivo de su tradicional competencia pugilística.

con la primera fase de avanzados; en Gallo, Carlos Bau-José Parra y en Pluma. Sergio Alcazaga-Segundo Almonacid. Luego en la selección de debutantes combatirán en Mini Mosca. Luis Figueroa-Roberto Peña; Mosca, José Jiménez-Cristián Figueroa; Gallo,

Carlos Prado-Juan Guzmán; Liviano, José Aguilera-Hernán Farías; Mediomediano Ligerio Alejandro Pérez-Ricardo González; Mediomediano Luis Quezada-José Villaseca; Eduardo González y Francisco Quezada cerrarán la noche pugilista inaugural.

En Lautaro

CULMINA EL CAMPEONATO  
FUTBOL DE LOS POTREROS

El próximo viernes 13, a las 16.30 horas en el Estadio Municipal de Lautaro se disputará la gran final del espectacular campeonato denominado "Fútbol de los Potreros" que fue organizado por la Fundación de Comunicaciones del Agro y la Dirección General de Deportes y Recreación.

Al mencionado evento asistirá especialmente invitado el señor Ministro de Agricultura, Jorge Prado Aránguiz como también altas autoridades regionales entre ellas el intendente regional, coronel Miguel Espinoza Guzmán.

Esta competencia que logró reunir a más de 10.000 futbolistas debidamente clasificados en mil equipos, tuvo nada menos que 60 sedes eliminatorias entre la V y X Regiones y mañana domingo se realizarán las semifinales para dejar clasificados a quienes deberán citarse en Lautaro para disputar el hermoso trofeo "Nuestra Tierra" que se llevará el triunfador.

# "EL ABRAZO FINAL ES EL QUE IMPORTA"

□ Luis Alberto Simián después de vivir horas en reuniones deportivas, como presidente de Colo Colo, cambió su hábito para dedicar el mayor tiempo posible a la práctica deportiva y a su familia

Fue primera figura del deporte nacional cuando durante los años 1976 y 1979 fue presidente del club de fútbol más popular del país, Colo Colo.

Recuerda con nostalgia esa época, aunque se queda con la actual como uno de los más fanáticos del deporte amateur, especialmente del triatlón que por segunda vez se ha inscrito.

Por este motivo Luis Alberto Simián está entrenando intensamente para el 15 de diciembre, día "D" del triatlón que comprende tres pruebas: natación, ciclismo y trote.

En esta competencia se han inscrito, en su mayoría, aficionados especialmente al trote y al ciclismo, quienes lo hacen como un pasatiempo o simplemente como un hobby que practican con devoción y constancia antes y después de las horas de trabajo y los fines de semana junto a sus familias.

Luis Alberto Simián, de 42 años, ingeniero comercial, trabaja hasta fin de año —le faltan pocos días— en la empresa de envases EFESA; comenzó en la práctica del trote como una forma de bajar de peso, ya que las constantes reuniones a l m u e r z o - c o m i d a , cumpliendo labores de dirigente, le llevaron a subir varios kilos.

## DESDE CHICO

"Desde muy pequeño me inicié en la práctica deportiva, especialmente el atletismo en el colegio. Así que tengo una buena cultura deportiva. Ahora en el triatlón todo nació como un desafío personal, aunque en principio antes del primer triatlón, tenía varios kilos de más y como una forma de bajarlos comencé a trotar un kilómetro, luego dos y así fui subiendo hasta

llegar a 42.195 metros, que es la distancia de la maratón, que justamente la corrí en Nueva York".

¿Por qué esperar a competir en una maratón en el extranjero y no hacerlo acá en el país?

"Sucede que crecí, me eduqué y me casé en Estados Unidos y en esa época estaba por allá. Realmente la experiencia fue riquísima".

¿En qué lugar llegó?

"En el lugar 8.824 entre más de 19 mil participantes de todo el mundo. Y en mi categoría, mayor de 40 años, me ubiqué aproximadamente el de 2 mil".

## VENCER EL DOLOR

Muchos de los competidores que se han inscrito en el triatlón, les causa temor una de las tres pruebas, la natación. La mayoría ha tenido que tomar cursos para aprender a nadar, ya que el trote y el ciclismo son lo más accesibles. Justamente esta especialidad es la más baja de Simián.

"En el trote nunca he tenido problemas. Desde pequeño me dediqué a correr, inclusive en la etapa escolar fui atleta de 1.500 metros planos donde tenía más o menos 4 minutos y 6 segundos. En parte pedalea tampoco tengo muchos problemas, pero en la natación cuesta luchar con un elemento que para uno no es el natural".

¿Cómo le fue en su primera actuación en Viña del Mar?

"Solamente me enteré un mes antes de que se iba a realizar la prueba. La parte más difícil como ya le había dicho anteriormente, fue la natación. Pero como solamente me interesaba llegar, competí. Fue una experiencia extraordinaria el haber vencido el cansancio y el dolor y muchas otras cosas que pasan durante una competencia".

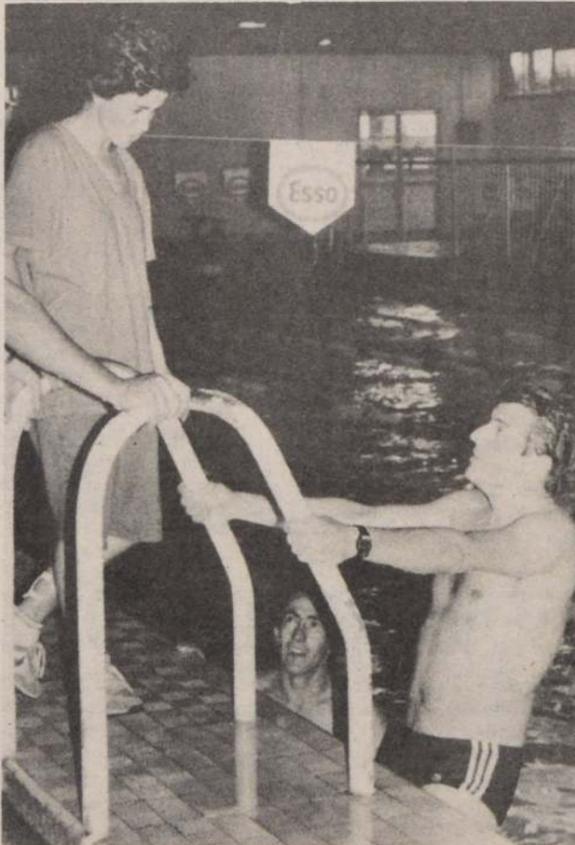
## LA AMISTAD

Al margen de superarse a sí mismo ¿qué más se consigue con este tipo de actividad?

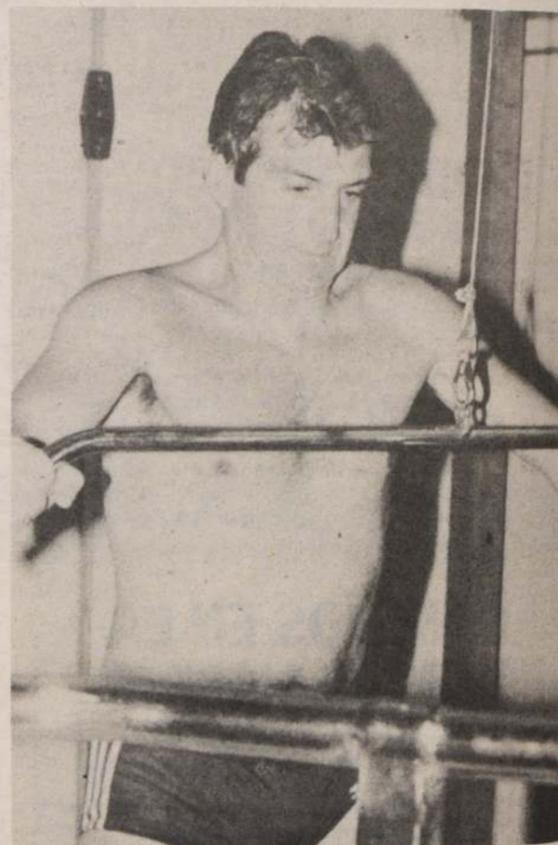
"Lo principal de competir en un Triatlón está en la superación personal. Pero también hay otros factores importantes como es la amistad que se cultiva cuando se trote o se anda en bicicleta. Quizás los me-



El punto débil de Luis Alberto Simián es la natación. Por ello se hizo asesorar por la nadadora Claudia Cortés. En la piscina del Estadio Santa Rosa de Las Condes nada 2 mil metros diarios.



La nadadora Claudia Cortés le da instrucciones a Simián para que aproveche cada brazada, en la natación que se efectuará en el tranque Rungue.



Fuera de la piscina la preparación también sigue. En la mañana con trote, los fines de semana ciclismo y el gimnasio para completar el estado físico.

jores amigos los he hecho en la subida del cerro San Cristóbal o en la Arturo Merino Benítez, donde practico el ciclismo. Fuera de esto está también la relación familiar con mis hijos Max, 13 años; Nicolás, 10 y Carolina, 7, además de mi señora Carolina, quienes me acompañan los fines de semana en mis entrenamientos, aunque mi esposa solamente lo hace desde el auto, ya que no practica deporte. Y uno de los puntos más importantes es que

precisamente mi esposa se ha dado cuenta que física y síquicamente ha notado que funciono mejor".

## LAS HORAS

Para cualquier disciplina deportiva, especialmente ésta que reúne a tres especialidades, se requiere de arduo trabajo que parte muy temprano en la mañana y termina ya avanzada la noche en la piscina del estadio Santa Rosa de Las Condes.

"Mi práctica se inicia a las 6.15 horas para trotar alrededor de 10 kilómetros. Luego me voy a la oficina, para salir en la tarde y dirigirme a la piscina de la UC. Allí nado diariamente 2 kilómetros los que son dirigidos por Claudia Cortés, ya que tuve que tomar clases especiales puesto que es mi salón de Aquiles. El ciclismo lo hago los fines de semana con unos 100 ó 150 kilómetros a la semana. Con esto mi preparación ya está lista".

En general el aficionado al Triatlón, a excepción de algunos, participarán en la prueba con la sola intención de llegar a la meta en cualquier posición. Uno de ellos es Luis Alberto Simián, a quien le interesa hacer deporte, salvar todos los obstáculos que se le presenten y finalmente abrazarse con la convicción de haber cumplido, no con los demás, sino consigo mismo.

JUAN ESTEBAN LASTRA



# Ladrón cayó al vacío cuando escalaba céntrico edificio para intentar robar

□ "Hombre Araña" criollo sufrió una caída falleciendo instantáneamente luego de haber ingresado escalando murallas y rompiendo vidrios a las oficinas de un estudio jurídico

Un joven de 23 años de edad se precipitó al vacío desde lo alto de un céntrico edificio cuando escalando murallas había ingresado a algunas oficinas con el objeto de robar.

El osado ladrón fue iden-

tificado como Ramiro Marcial Retamal Ortega de 23 años de edad y encontró la muerte después de haber trepado por la parte exterior del edificio ubicado en la intersección de las calles Bandera y Huérfanos, don-

de funcionan solamente estudios jurídicos y los archivos de la biblioteca del Senado.

Retamal cayó al patio interior del inmueble después de haber ingresado a las oficinas del estudio jurídico de

una familia de abogados ubicado en el quinto piso del inmueble. Los informes policiales señalaron que el atrevido ladrón sacó un vidrio de los pasillos y atravesó hasta una ventana de la oficina antes mencionada realizando una arriesgada maniobra. Ingresó al estudio y robó algunos objetos de valor como un transmisor y un pequeño televisor portátil, además de algunos documentos que estimó eran de valor. Posteriormente cuando hacía abandono de la oficina y trataba de descolgarse por la muralla con los objetos robados a cuesta resbaló. Tenía sus manos cubiertas con calcetines de lana para facilitar el descenso pero el cable de goma lo hizo resbalar cayendo al vacío y falleciendo en forma instantánea junto a las especies que había anteriormente sustraído destrazándose en el suelo.

La administración del inmueble al ser requerida para reconocer el cadáver en la mañana, constató que el ladrón había anteriormente trabajado en las oficinas, pero a mediados del año pasado había sido despedido, de manera que conocía el rodaje y sistemas de ingreso a las oficinas en horas de la noche.

Fue justamente en uno de estos intentos que encontró la muerte. Las personas allegadas a la administración manifestaron que era muy posible que el ladrón sea el autor de una serie de delitos que se estaban sucediendo con abismante regularidad en el edificio y que, a pesar de la vigilancia especial que se había impuesto en el ingreso y en las noches, no se lograba descubrir al ladrón, que ingresaba a las oficinas por las murallas.

Carabineros, al revisar las vestimentas del occiso, encontró una pistola marca Walther, que seguramente utilizaba para evitar cualquier tipo de acción que pudiera impedir la comisión de sus delitos.



Desde lo alto cayó al vacío el criollo "Hombre Araña" cuando luego de haber robado una oficina y sacado un vidrio, ambos marcados con círculo, cayó junto con las especies sustraídas falleciendo en forma instantánea. Al lado del cadáver se observa un pequeño televisor que había robado.

## En libre plática el director de "Mensaje"

□ Sacerdote Renato Hevia se encuentra recluido desde ayer en el Anexo Capuchinos, procesado por infracción a la Ley de Seguridad del Estado

Detenido en libre plática en el Anexo Capuchinos de la Cárcel Pública se encuentra desde ayer el sacerdote Renato Hevia, director de la revista "Mensaje". Su aprehensión la practicaron efectivos de Investigaciones en la tarde del miércoles, en cumplimiento de una orden dictada por el ministro sumariante Marcos Livedinsky.

Hevia fue encarado reo el martes último por la Primera Sala de la Corte de Apelaciones, acogiendo un recurso del Ministerio del Interior. Esta Secretaría de Estado inició en mayo pasado un requerimiento contra el director de "Mensaje" por estimar injuriosos, contra el Presidente y otras autoridades, diversos artículos publicados por esa revista.

El ministro sumariante Marcos Livedinsky había sobreseído a Hevia, pero su resolución fue revocada por el tribunal de alzada que lo encargó reo por infracción al artículo 6° letra B de la Ley de Seguridad del Estado.

El detenido fue llevado ayer hasta el tribunal donde fue notificado de su si-

tuación judicial. Posteriormente y por decisión de la superioridad de Gendarmería fue conducido en un taxi hasta el Anexo Capuchinos.

La defensa del sacerdote se encuentra a cargo del abogado Alfredo Etcheberry. Este informó que está estudiando el caso y que en los próximos días podría presentar un recurso de queja o solicitar la libertad bajo fianza de su cliente.

### NUNCIO APOSTOLICO

El Nuncio Apostólico, monseñor Angelo Sodano, se refirió a la situación del sacerdote Hevia señalando que se encuentra preocupado y que espera que los hechos sean esclarecidos a la brevedad por la justicia chilena. El representante del Vaticano en Chile hizo tal planteamiento en el aeropuerto Arturo Merino Benítez, a donde llegó a recibir a dos representantes del Papa que iniciaron ayer una visita a nuestro país.

Señaló Sodano que sienten gran estimación por Renato Hevia y añadió, sin entrar en precisiones, que realizará acciones en favor de él.

## ASALTARON Y ASESINARON A TRANSEUNTE

Estos seis delincuentes, que miran la lente con cara de inocentes creaturas son autores del asesinato de Héctor Flores Jerez de 19 años, al que mataron luego de robarle unos pocos pesos que llevaba consigo y un reloj pulsera. Los hechos ocurrieron el pasado 25 de agosto en el sector de Club Hípico y Tristán Matta en la comuna de San Miguel. Se trata de Alfredo Acevedo,



Alex Ramírez, Gerardo del Rosario Muñoz, Víctor Manuel Zapata, Miguel Fernando Sánchez y José Luis

González, los que fueron puestos a disposición del Primer Juzgado del Crimen de San Miguel.

## Solicitan interrogatorio por exhorto a Australia

Un interrogatorio por exhorto a un chileno que se encuentra en Australia solici-

tó el Ministro en visita Carlos Cerda Fernández. Se trata de un ex dirigente de las Juven-

tudes Comunistas identificado como Luciano Vladimir Mallea Correa.

La petición de exhorto fue ya aprobada por el pleno de la Corte Suprema y ahora corresponderá a los canales diplomáticos lograr que la justicia australiana haga efectivo el interrogatorio.

Mallea Correa permaneció detenido en 1976 y habría colaborado en la aprehensión de otros comunistas los cuales se encuentran desaparecidos desde entonces, investigación que realiza Cerda.

Las preguntas que se le formulan corresponden a los lugares de detención, personas encargadas de la custodia e interrogatorios, y destino de los detenidos.

## Grave delincuente que atacó a carabineros

VIÑA DEL MAR (Juan Gálvez G.) — En la sala de urgencia de la Asistencia Pública del Hospital "Gustavo Fricke", quedó internado un hábil delincuente luego que recibió un disparo, en el muslo izquierdo, al resistir la acción policial y atacar a un funcionario de Carabineros, quien debió hacer uso de su arma de servicio.

Se trata del antisocial Eduardo Arancibia Fernández, de 24 años, quien fue traído desde la comuna de "Nogales", en la provincia de Quillota, después que resistió la detención de la policía uniformada, en su vivienda de calle Araucanía, número 490, atacando con arma blanca a los funcionarios, debiendo el sargento segundo Miguel Barra-Carreño, disparar contra el sujeto.

La acción se desarrolló mientras la policía investigaba numerosos robos en la dependencias de la municipalidad local, llegando hasta la residencia del delincuente, quien al verse sorprendido optó por atacar a Carabineros, con las consecuencias señaladas.

El antisocial quedó detenido en el propio hospital, a disposición de la fiscalía militar.

REPUBLICA DE CHILE  
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES  
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES  
ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES  
AMUNATEGUI N° 139 TELEFONO 726503  
SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de permiso de Servicio Limitado de Radiocomunicaciones (ST-154/85), presentada por Petroleum Sociedad Anónima, en la cual pide autorización para instalar y operar en banda VHF, una (1) estación base de 50 watts de potencia ubicada en Avenida Apoquindo N° 7925 Santiago; cinco (5) estaciones móviles operativas de 50 watts c/u operando en las regiones VI y Metropolitana y quince (15) estaciones móviles de 50 watts c/u con desplazamiento en las regiones VI y Metropolitana.

El plazo para el inicio del servicio sería de 100 días a contar de la fecha de otorgamiento del permiso.

La publicación se hace en conformidad a lo dispuesto en el Artículo N° 15 de la Ley General de Telecomunicaciones, para que en un plazo no mayor de 30 días las personas naturales o jurídicas cuyos intereses sean directamente y efectivamente afectados, formulen las observaciones que procedan.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

**EMPRESA ELECTRICA DEL NORTE GRANDE S.A. EDELNOR S.A.**  
(SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA)  
FILIAL ENDESA - GRUPO EMPRESAS CORFO  
JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítese a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 19 de diciembre de 1985, a las 12:00 horas, en la Calle Orella N° 645, Antofagasta, a fin de tratar la siguiente materia:

— Designación de Auditores Externos.  
PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de celebración de la Junta que se convoca.

EL PRESIDENTE

**EMPRESA ELECTRICA MELIPILLA S.A. EMEL S.A.**  
(SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA)  
FILIAL ENDESA - GRUPO EMPRESAS CORFO  
JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítese a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 13 de Diciembre de 1985, a las 11:00 horas, en la sede social de Ortúzar N° 376, Melipilla; a fin de tratar la siguiente materia:

— Designación de Auditores Externos  
PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación, a la fecha de celebración de la Junta que se convoca.

EL PRESIDENTE



# PUBLICIDAD Y MERCADO

LA NACION / 24 Santiago de Chile, Viernes 6 de Diciembre de 1985

## LINEA INDUSTRIAL DE CAMPANAS PIDA

Con la instalación de una gigantesca campana, del tipo "cielo aspirante", la firma PIDA inició la puesta en el mercado de su nueva línea industrial destinada a satisfacer las necesidades de amplios recintos — tal como casinos, laboratorios y fábricas — que requieren de un eficiente sistema de extracción y purificación del aire.

La campana, instalada en la cocina del remodelado casino del Banco del Estado, tiene una superficie de 60 metros cuadrados y cubre gran parte del cielo del recinto, incorporándose a las modernas líneas arquitectónicas del lugar.

Construida con acero inoxidable (calidad SAE/430), esta campana, que equivale a 200 extractores de uso doméstico, está provista de

filtros horizontales para la retención de grasas, de 30 equipos fluorescentes de iluminación, bandejas receptoras de grasas y templadores con fusibles térmicos para prevenir la eventual propagación de llamas por los ductos.

Según señaló la gerenta comercial de PIDA, Anita Mora Pedreros, la campana "cielo aspirante" instalada en el casino de la institución bancaria es sólo uno de los modelos industriales que su firma está fabricando. "Normalmente — adelantó — el extractor se diseña y construye de común acuerdo con las necesidades del cliente".

Fábrica de Campanas PIDA, Avda. Américo Vespucio Norte N° 2025. Teléfono 361872.



## LINEA 1986 ANUNCIA ESTILISTA CHILENO

Ante un centenar de profesionales santiaguinos, dictó un atelier técnico el maestro estilista internacional, René Martínez. Radicado desde hace 23 años en Buenos Aires, este peinador chileno exhibió las actuales técnicas de corte y bosquejo de la línea que se impondrá a comienzos del año próximo.

## SE IMPONEN LOS COMPUTADORES DE MAI BASIC FOUR

La Compañía Mai Basic Four cuyos computadores se comercializan en Chile desde 1974 reportó ventas de computadores por 168,5 millones de dólares y utilidades por 5,5 millones para el año fiscal que terminó el 20 de septiembre de 1985. Al hacer el anuncio el presidente de la Compañía, William B. Patton, Jr. dijo: "nosotros estamos extremadamente contentos con el nivel de ganancias alcanzado ya que la nueva Mai Basic Four comenzó a operar hace 8 meses y el nivel de ventas, al ritmo que lleva, representa más de 250 millones de dólares anuales".

Las ganancias netas para el 4to. trimestre del año fue

de 3,7 millones y las ventas del mismo de 70,9 millones. La recepción de órdenes de compra en el cuarto trimestre fue también muy intensa, con un Backlog que aumentó significativamente si se le compara con el trimestre anterior.

Patton atribuyó el mejoramiento en las utilidades al más alto nivel de ventas y la intensa cantidad de órdenes recibidas. La compañía Mai Basic Four es representada en Chile por Lógica S.A.

Mai Basic Four fue adquirida hace casi un año por un grupo de empresarios norteamericanos encabezados por Benett Le Bow, quienes la han impulsado a nuevos niveles de ventas y ampliación de la línea de productos.



La "central de reservas automáticas", otro servicio incorporado por Varig para la comodidad de sus usuarios. Ahora ofrece vuelos diarios a Brasil, Estados Unidos y Europa, despegando todos los días a las 15.15 horas desde Santiago.

## SE INTENSIFICA EL TRAFICO AEREO ENTRE CHILE Y BRASIL

Varig aumenta a un vuelo diario su frecuencia entre ambos países

Una muy buena noticia para hombres de negocios, turistas y viajeros en general, la constituye la decisión de la línea aérea brasileña Varig, de aumentar a un vuelo diario, su frecuencia entre Chile y Brasil. En efecto, todos los días, a las 15.15 horas, despegando desde el Aeropuerto Internacional Comodoro Arturo Merino Benítez, un moderno avión de esa empresa, con destino a la ciudad de Sao Paulo, para seguir en conexión inmediata a Río de Janeiro, y luego continuar a las ciudades norteamericanas de Miami y Nueva York, y de ahí a las principales capitales europeas.

O sea que, también los viajeros chilenos, tienen a Estados Unidos diariamente, con la ventaja, que desde esos puntos, pueden llegar a cualquier destino en el mundo, cubierto por esa línea aérea.

Esta medida, que sin lugar a dudas ofrece una serie de ventajas, para ejecutivos y empresarios, quienes con la dinámica propia que general la aviación en estos momentos, deben trasladarse en forma rápida y segura desde un lugar a otro.

Ahora, en el caso específico de Chile, la decisión no puede ser más acertada, ya que se encuentra próxima, la temporada de exportación de frutas, siendo algunas especies, por su naturaleza, necesario transportarlas por avión, utilizando para eso, los modernos pallets que ofrece el servicio de carga de Varig. En ese caso se encuentran las guindas y cerezas, las que tienen un excelente mercado en Brasil.

Tampoco se debe olvidar, que en materia turística, Brasil es un país que ofrece múltiples alternativas, para realizar un turismo de muy buen nivel en forma económica, incluso con créditos en pesos, tramitados por las propias agencias de viajes. De la misma manera, los atractivos turísticos chilenos, acaparan el interés de muchos brasileños, en todas las épocas del año.

Finalmente, hay que tener muy claro, el rol que juega la Aviación, como medio de transporte en la integración de los pueblos, y en ese sentido Varig, está aportando efectivamente a esos fines.



## TEXTILES POLLAK HNOS.

Satisfacer la creciente necesidad de calidad internacional es la constante del desarrollo tecnológico de Industrias Textiles Pollak Hnos. y Cia. S.A. a cuyo esfuerzo se debe la presencia en nuestro país de las colecciones Bagir y Over Dyke of London, las grandes líneas de confecciones masculinas y de mayor preferencia nacional. En la fotografía: Alex Pollak y Jaime Pollak, ejecutivos de Textiles Pollak Hnos. y Cia. S.A. muestran al Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, los importantes avances tecnológicos textiles más exclusivos del país.

## CITIBANK ENTREGA DOS BECAS PARA PERIODISTAS DEL SECTOR ECONOMICO

Anuncio fue hecho en el almuerzo anual de esa entidad financiera

Por quinto año consecutivo han sido designados los dos nuevos ganadores de las becas otorgadas por Citibank a periodistas del sector económico. Ellos son René Jáuregui, de El Mercurio, y Hugo Traslaviña, de revista Hoy. La beca consiste en la participación en un seminario especializado en la Universidad de Columbia, en Nueva York, y visitas a los principales centros financieros y diarios norteamericanos.

El anuncio fue hecho por el presidente de Citibank, Amador Huertas y Ortega, durante el almuerzo anual

con los medios de comunicación, al que asistió el jurado que seleccionó a los ganadores, los becados de años anteriores, directores y redactores de medios, además de ejecutivos del banco.

En su discurso, Amador Huertas agradeció al jurado su labor y felicitó a los ganadores. Con motivo de haber sido trasladado a asumir la conducción de Citibank Venezuela y por lo tanto llegar al fin de su misión en Chile, agradeció la cordial acogida brindada por la prensa nacional y presentó a su sucesor en el cargo, Edward Dreyfus.



En el almuerzo anual de CITIBANK con la prensa, Carlos Cáceres, ex Ministro de Hacienda, saluda al nuevo presidente del Banco Chile, Edward Dreyfus. Al centro, Amador Huertas.

## CAJA DE COMPENSACION DE SNA ENTRO EN FUNCIONES

Inició sus actividades oficiales en todo el país, la Caja de Compensación "Valles de Chile" que cuenta con el patrocinio de la Sociedad Nacional de Agricultura.

La puesta en marcha de esta entidad, cuyo objetivo es la administración de prestaciones de seguridad social, se concretó después que el Ministerio del Trabajo y Previsión Social aprobó sus estatutos y designó a sus directivos por mandato presidencial.

Presidente de la caja fue nominado Manuel Valdés Valdés y el resto del directorio lo integran José Moreno Aguirre, Manuel Tagle Valdés, Raúl García Astaburuaga y Guillermo del Campo, gerente general fue nombrado Rudolf Araneda.

La Caja de Compensación "Valles de Chile", dispondrá de 15 oficinas distribuidas en 11 regiones del territorio nacional.

Estas sucursales funcionarán en las mismas sedes de la Caja de Compensación de Los Andes y su atención se dirigirá a los trabajadores de todas las áreas

de actividad económica.

Con la creación de "Valles de Chile", la Sociedad Nacional de Agricultura ve cristalizada su permanente preocupación por el tema de la seguridad social en el sector agropecuario.

Las cajas de compensación actúan bajo la supervisión de la Superintendencia de Seguridad Social y su labor consiste en pagar por cuenta del Estado, la asignación familiar y los subsidios de cesantía; administrar los fondos de subsidio por incapacidad laboral y asignación de muerte, así como recaudar impuestos y cotizaciones.

Las cajas de compensación existen en nuestro medio desde 1952 y actualmente están operando 6. Todas ellas han nacido al amparo de alguna entidad gremial.

Este sistema previsional registra más de 900 mil trabajadores cotizantes, cubriendo una población beneficiaria superior a 2 millones y medio de personas al incluir a sus respectivos grupos familiares.



**EMPRESA DE TELECOMUNICACIONES.** — Una importante visita de intercambio profesional realizaron recientemente a las instalaciones de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A. (ENTEL-Chile) el presidente del directorio, mayor general Julio Fernández Atienza; el vicepresidente ejecutivo, Rubén Díaz Neira, y altos personeros de las empresas filiales de la Compañía de Electricidad S.A. (CHILECTRA). Los directivos de esta última institución, acompañados del coronel Gerson Echavarría Mendoza, gerente general de ENTEL-Chile — entre otras instalaciones —, tuvieron la oportunidad de conocer el moderno Centro de Tráfico Internacional y las nuevas posiciones de las operadoras telefónicas. En la fotografía podemos observar a la jefa de esta unidad, María Inés Bienzobas, explicando las bondades del nuevo sistema al mayor general Julio Fernández Atienza, presidente del Directorio; Rubén Díaz Neira, vicepresidente ejecutivo; el brigadier general Adrián Ortiz Gulman, director; brigadier Richard Neeb Gevert, asesor de seguridad; teniente coronel Armando Staeding Schaffer, director; José Yuraszcek Troncoso, gerente general de Chilectra Metropolitana; Jaime Bauzá Bauzá, gerente general de Chilectra Generación; Alejandro Morel Donoso, gerente general de la V Región; y Guillermo Amunátegui Monckeberg, jefe de Relaciones Públicas.

## COMODO SILLON-CAMA INCORPORA LA AIR FRANCE EN SUS AVIONES

Un nuevo sillón-cama para la Primera Clase, exclusivo, elegante y de un muy gran confort se está instalando en los Boeing 747 de Air France.

Este sillón-cama ha sido perfeccionado por la sociedad SOCEA (1), en conjunto con Air France, sobre la base de estudios ergonómicos y morfológicos profundos, completados por encuestas realizadas a la clientela, este nuevo sillón-cama dispone de un doble sistema eléctrico que permite regular, a gusto del pasajero, la inclinación del respaldo por una parte, al mando del funcionamiento del reposa-piernas por otra parte.

Por simple presión en el interruptor encastrado en el brazo lateral del sillón, el respaldo se inclina hasta un ángulo de 62 grados (12 grados más que el modelo anterior) evolucionando simultáneamente con el asiento. Un segundo interruptor controla el reposa-piernas regulable a voluntad. Un reposa-piernas se agrega al conjunto constituido por el respaldo, el asiento y el reposa-piernas.

La instalación de este nuevo sillón-cama significará un aumento de 26 centímetros en el espacio de separación del sillón-cama que le precede (1,58 metros o 62 pulgadas en vez de 1,32 metros o 52 pulgadas de la antigua versión) y una disminución del número total de asientos que equipan las cabinas de Primera Clase (24 asientos para los Boeing 747 Clásicos en vez de 28, y 16 asientos para los Boeing Combinados en lugar de 20).

Los 17 Boeing 747 de Air France que constan de una Primera Clase estarán equipados con el nuevo sillón-cama, tapizado con género color rojo cardenal, antes de fin de año.



## NUEVO CENTRO TURISTICO EN EL CAJON DEL MAIPO

Con un nuevo complejo turístico cuenta la zona del Cajón del Maipo, enclavada en la provincia Cordillera. Se trata del Parque Los Héroes, ubicado apenas a 38 kilómetros de Santiago.

Cabe destacar que San José de Maipo, otrora un centro curativo, en la actualidad es estimada como un centro de pleno turismo, con recursos naturales de toda índole y comodidades plenamente favorables para todos los sectores capitalinos.

El Parque Los Héroes está dotado de todas las ventajas que hacen un centro recreativo de alto valor turístico. Posee zonas de picnic, tanto para las familias de sus asociados como para el público masivo. Tiene varias piscinas, para adultos, jóvenes y niños; multicanchas, zonas de camping, juegos infantiles, un minizoológico, salón de té y cafetería, terrazas y zonas de agrado, además de amplios estacionamientos de vehículos.

A todas estas ventajas se agrega el hecho que la movilización hacia ese lugar es aburridante y cómoda.

El Parque cuenta con una extensión de diecinueve hectáreas, lo que permite a quienes lo visitan disfrutar de múltiples agrados, hecho al cual hay que agregar que el lugar se halla ubicado en plena cordillera.

El elemento de gran confort que constituye este nuevo sillón refuerza la tradición de prestigio de la Primera Clase de la Compañía Nacional Francesa, mundialmente conocida por su refinamiento.

Para esparcimiento sano y agradable

## EL "MAXIM" BUSCA LO MAXIMO

□ Un complejo turístico musical bailable que se ha ganado el reconocimiento de quienes lo visitan

Desde que reabrió sus puertas al público, después de un voraz incendio redujo a escombros sus instalaciones, se ha convertido en uno de los establecimientos preferidos por quienes gustan de un sano esparcimiento, aún cuando ahora el giro que le han dado sus empresarios o administradores, es diametralmente opuesto o distinto al original.

Como complejo turístico musical bailable, el "Maxim", con un nuevo rostro, se identifica plenamente con el rubro emprendido. Y, lo que es más importante, se ha ganado, paulatinamente, la confianza del público que asiste a presenciar los espectáculos que ofrece.

Tanto capitalinos como personas de paso esporádico por Santiago, saben que su local situado en Avenida Matta con Carmen, es un punto de reunión obligado entre familiares y amigos que buscan una entretenida y agradable.

Sin embargo, la empresa no ha sido fácil y por lo mismo, requiere de mayores incentivos. De ahí, que es necesario no sólo resaltar la participación de destacados artistas o conjuntos orquestales y folclóricos, que tornan más llevaderos los programas que ofrece. Se precisa apoyar a quienes, a costa de mucho riesgo, han dado ocupación a más de 300 personas, además de abrir un paréntesis de optimismo en torno al reducido campo que en la actualidad afecta a los profesionales que hacen de esta actividad su sustento diario.

A excepción de los viernes y sábado, como también en la víspera de festivos, en que su funcionamiento se prolonga hasta altas horas de la madrugada, el establecimiento atiende todos los días, de 20 a 01 horas, sin reparar en las limitancias que implican estas restricciones. Muy por el contrario, los esfuerzos desplegados por ofrecer una mejor atención a sus favorecidos, han sido denodados, con el efecto multiplicador que la empresa involucra en favor de muchas personas u hogares beneficiados.

### RECONOCIMIENTO

Digna de mención es, asimismo, la contratación preferencial de artistas nacionales, como una forma de respaldar su reconocida calidad profesional. Luis Dimas, Gloria Simonetti, Zalo Reyes, la orquesta de Horacio Saavedra, el humorista Hermógenes con H, entre otros. Una lista de figuras idóneas para garantizar cualquier espectáculo, que

continuará a futuro con la actuación de Tito Fernández, "El Temucano" y Juan Pablo Méndez, por nombrar sólo a dos. Por eso que la participación de estelares extranjeros, como "Argentino Ledesma", ha sido sólo efímera.

En la actualidad su show es realizado con la presencia

de María Inés Naveillán, junto a otros números folclóricos y, en la parte bailable, los compases de las orquestas "Sonora Montecarlo" y "Bahama Show".

Y como de incentivos se trata, la palabra la tiene usted, amigo lector.



## CORO DE "AEROPERU" LLEGA HOY A SANTIAGO

Para cumplir presentaciones en los espectáculos programados con motivo de la Feria Internacional Artesanal del Parque Bustamante y en otras localidades del país, hoy llegan a Chile los 25 integrantes del Coro "AEROPERU".

El grupo vocal, de destacada trayectoria, fue creado en 1974 por iniciativa de la compañía aérea peruana.

A nivel internacional, figuran actuaciones en el Festival de Coros de Porto Alegre, Brasil, resultando ganador en una de sus versiones; en La Paz, Bolivia, Ciudad de México, México, y en Miami, Nueva York y

Washington, en los Estados Unidos.

Destaca su participación dentro del programa oficial de bienvenida al Papa Juan Pablo II, desarrollado en la Plaza de Armas de Lima, en febrero del presente año.

### AL SUR

En su visita de cinco días a nuestro país y de cuya estada se preocupará la Universidad Católica de Chile, el Coro se presentará también en Curicó y Talca.

Por otra parte y coincidiendo la fecha, han ofrecido su participación en la Sexta Teletón.



La empresa aérea AVIANCA rindió homenaje a las secretarías de Chile invitando a varias de ellas a un viaje a Buenos Aires. En la fotografía, las compatriotas posan a un costado de la moderna aeronave que las trasladó a la capital trasandina.

**JUDICIALES Y LEGALES**

**AVISO:** Segundo Juzgado de Letras de Santa Cruz, por resoluciones de fecha 30 de noviembre de 1985, recaídas en causa Rol N°s. 400; 401; 402 y 399 sobre citación para organizar comunidad de aguas, fijó comparendo a comuneros de derechos de aprovechamiento de aguas que se cursan por los canales que se indican a continuación, para el día y hora que se señala en cada caso; objeto de acordar la existencia comunidad de aguas, fijar derechos de comuneros en aguas y obras comunes, aprobar estatutos y elegir Directorio: Canal de la Fuente o El Alto de la Fuente, derivado Estero Las Toscas: 18 de diciembre de 1985, a las 11.00 horas. Causa Rol N° 400. Canal Millahue, derivado Río Tinguiririca: 18 de diciembre de 1985, a las 11.30 horas. Causa Rol N° 401. Canal Santa Rosa, derivado Estero Chimbarongo: 19 de diciembre de 1985, a las 10.00 horas. Causa Rol N° 402. Canal San Enrique, derivado Estero Chimbarongo: 19 de diciembre de 1985, a las 10.30 horas. Causa Rol N° 399. Se ordenó hacer publicaciones legales en periódico El Cóndor de Santa Cruz y diario La Nación de Santiago. Lo que comunico a comuneros de canales indicados. Carmen Caroca Torres, Sec. Subgte. 6

**TERCER Juzgado Civil Santiago** concedió posesión efectiva María Sara Bruna Vergara, para cónyuge Berlino Segundo Vásquez Contreras, sin perjuicio derechos como cónyuge sobreviviente. 6-7-9

**PRIMER Juzgado Civil Santiago.** Cítase parientes de Carlos Navarro Trejos, Petrolina Quijada Ramírez y María Muñoz Navarro, audiencia diez diciembre 1985, diez horas. Secretario. 6-7-9

**POR robo** talonario cheques serie SBA 7190855 al 7190875, cuenta corriente 611859, Banco O'Higgins, Oficina Central, quedan nulos. 4-5-6

**ORDEN** no pago por robo Bco. de Santiago, cta. 12-03986-7 cheques 1276401 - 1276425, cta. 02-16866-9 cheques 4986033 - 4986050. 4-5-6

**EXTRACTO** Segundo Juzgado Civil Depto. Pdte. Aguirre Cerda, Juicio sobre interdicción caratulado "Orellana con Orellana", Rol N° 2153-83, Tribunal cita a audiencia de parientes para el día 7 de diciembre de 1985, a las 11.00 horas. La secretaria. 4-5-6

**NULO** por robo cheque N° 1000815, Serie AG1 C.C. 12.0211126-8 del Banco del Trabajo, Suc. Nuñoa. 4-5-6

**EXTRACTO.** Noveno Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva de Rubén Pardo San Martín a su cónyuge sobreviviente Verónica Muñoz Fuenzalida, única heredera universal. 4-5-6

**POR robo** quedan nulos los cheques N°s 882985 al 883000 de la Cta. N° 20.000.03614-6 del Bco. Hipotecario de Fomento, oficina central. 4-5-6

**QUEDA** nula por extravío la libreta N° 12607 del Banco Osorno. 4-5-6

**POR extravío** fortuito quedan sin efecto facturas en blanco serie "C" N°s. 625.246; 625.247; 625.248; 625.249 y 625.250 de Compañía Cervecerías Unidas S.A. RUT. N° 90.413.000-1; Calle Prat N° 725, 5° piso Valparaíso. 5-6-7

**SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel,** concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Ernesto Irrazábal Pereira a sus hijos legítimos Juan Carlos, Leonidas, Ernesto, y Angélica del Carmen todos de apellidos Irrazábal Salazar, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Leontina Salazar Aravena. Secretaria. 4-5-6

**OCTAVO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago** concedió posesión efectiva de Nelly Celia Sironvalle Soloaga a su hijo Orlando Hernán Gaete Sironvalle. La Secretaria. 5-6-7

**POR extravío** no pago cheque N° 5544420 cuenta N° 06772-2 del Banco de Santiago. 5-6-7

**POR robo** quedan nulos cheques serie 85 A.B. números 9862395 al 9862407 ambos inclusive de la Cta. Cte. 65702-06 Banco Chile - Of. Central. 5-6-7

**ROBADO** fue cheque 3077949, Banco Sudamericano, c/c 71-5560-9; \$ 20.000 girado en blanco 15 diciembre 1985. Queda nulo y sin valor por haberse dado aviso correspondiente. 5-6-7

**ANULASE** por extravío, depósito a plazo N° 90616 del Banco Internacional, por valor inicial \$ 74.011. a nombre de Raquel Sepúlveda Martínez, con Veto. al 18 de diciembre de 1985. 5-6-7

**POR extravío** queda nulo cheque A-8 9010943 Cta. Cte. 08017352 Banco Continental Of. Principal. 5-6-7

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Emilio Dueñas Bambach para Filomena Quintana Salas, sin perjuicio derechos como cónyuge Ley 16.271 artículo 33. 5-6

**ORDEN** de no pago: cheque N° 0417256 serie CI fecha 30-11-85 Cta. Cte. 2127245 Banco Estado de Chile sucursal Avda. Matta. Por haber sido cancelado parcialmente al proveedor en forma directa. 5-6-7

**PRIMER Juzgado.** Posesión efectiva Juana González Guerrero, practicaré Secretaría Ampliación Inventario Solemne, nueve diciembre 1985, quince horas. 5-6-7

**NOTIFICACION.** Ante este Noveno Juzgado Civil, Santiago, se ha presentado don Eladio San Martín Nieto, solicitando se declare el extravío del Pagaré, por \$ 748.752, vencimiento al 16 diciembre 1985, girado por Financiera Davens. Santiago. Secretario. 4-5-6

**POR robo** queda anulado cheque N° 2620567 Banco Sudamericano oficina central. 5-6-7

**NULO** por extravío cheque número 629900 serie A Cta. Bco. Estado 131091 monto \$ 59.275. 4-5-6

**TERCER Juzgado Civil Santiago** concedió posesión efectiva Gobinda Bacho Alvarez y Luis Alberto Araya Núñez para hijo legítimo Gerardo o Jerardo Araya Bacho. Ley 16.271. 5-6

**POR robo** quedan nulos los cheques Nos. DY 00622153 al 176 del Bco. de Chile Sucursal Los Héroes Stgo. 4-5-6

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Carmen Arraú Sepúlveda, para Carmen y Margarita Correa Arraú. Practicaré Secretaría inventario solemne diez diciembre 1985, trece horas. 6-7-8

**NULO** por extravío cheque N° 00252979 serie AU Cta. Cte. N° 05-00331-8 del Bco. Stgo. Suc. Aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez. 4-5-6

**SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel,** concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Jorge Elías Díaz Cepeda a sus hijos legítimos Gloria Isabel, Fernando Enrique, Nina Paz, Luz Eugenia, Jorge Marcelo y Pedro Nolasco, todos de apellidos Díaz Márquez, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente, doña Tomasa del Carmen Márquez Márquez. Secretaria. 4-5-6

**SEGUNDO Juzgado Civil de Santiago,** concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Silvia del Rosario Alvarez Flores, a sus hijos Avelina del Carmen; Erasmo Rigoberto, Silvia de las Mercedes, María Elena, Miguel Antonio, Laura del Rosario, Inés Gladys; Ana Rosa, Angel Custodio, Juan Isidro; Susana del Pilar y Elvira Ester, todos apellidos Díaz Alvarez sin perjuicio de los derechos que le corresponden a don Miguel Angel Díaz Mella en su calidad de cónyuge sobreviviente. Ley 16.271. La Secretaria. 4-5-6

**ORDEN** de no pago por extravío, vale a la vista N° 332636-01, \$ 500.000, tomado el 31.10.85. En Oficina Principal del Banco del Estado de Chile. 4-5-6

**VIGESIMO Cuarto Juzgado Civil,** concedió posesión efectiva Fresia Raquel Alvarez Silva a Victor Domingo, Nelson Rubén, Elena María, David Enrique, Vladimir Antonio, Alexis Jesús, Boris de la Cruz Silva Alvarez, sin perjuicio de los derechos cónyuge Gilberto Rubén Silva Silva. 4-5-6

**POR robo** quedan nulas guías de despacho N° 251 al 300 y del 351 al 400 y facturas del 451 al 500 Rafael Donoso Véliz RUT 6.322.156-2. Portales 1513, Casablanca. 4-5-6

**POR robo** queda nulo cheque serie AI-57525 Banco Estado - Huérfanos, cuenta corriente 3243567. 4-5-6

**TERCER Juzgado Civil Santiago** concedió posesión efectiva Elsa Richasse Carrasco para su hijo natural Arturo Roque Moreno Richasse. 4-5-6

**SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel,** concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Humberto Sarno Pervolis a sus hijos legítimos Humberto, Olga Benedicta, Irma, Elena y Clara del Carmen, todos de apellidos Sarno Valdés. - Secretaria. 4-5-6

**SEPTIMO Civil** concedió posesión efectiva Eduardo Calderón Paul a su hija Carmen Calderón Cañón, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Olga Elena Cañón Raby. 4-5-6

**EXTRACTO Primer Juzgado Civil Departamento Pdte. Aguirre Cerda,** juicio sobre interdicción caratulado "Ferdinand con Díaz", Rol N° 581-85, tribunal cita a audiencia de parientes para el día 10 de diciembre de 1985, a las 10.00 horas. La secretaria. 4-5-6

**SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel,** concedió posesión efectiva de la herencia intestada, quedada al fallecimiento de don Manuel Herrera Ahumada, a su hija legítima Adriana Herrera Martínez, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Adriana Martínez Contreras. Secretaria. 4-5-6

**NULO** por extravío libreta abono N° 2011001842-9 del BHIF. 4-5-6

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva María Keller Benavides para Ernestina Elizalde Keller. Ley 16.271 artículo 33. 5-6

**NULO** por extravío depósito a plazo Ind. renovable N° 4509407 por \$ 50.947.- del Bco. Osorno y La Unión. 5-6-7

**POR robo** queda nulo cheque serie SS26 N° 0187854, cuenta corriente N° 2650508-0, Banco Nacional, oficina Vitacura. 5-6-7

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Dolores Latorre Muñoz para Juan, Daniel y Amanda Latorre Muñoz, Rebeca, Julio, Mario y Sergio Campodónico Latorre. 5-6-7

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Raúl Varela Henríquez para Olaya, Claudia, Mariana y Raúl Varela Correa, sin perjuicio de derechos Ema Correa Feliú. 5-6-7

**NULA POR EXTRAVIO**

Factura N° 60.729 Cía. Pernimundo Ltda. (Ex - Mundiper), RUT. N° 88.704.500-3.

**POR extravío** queda nulo cheque serie 0916179 por un valor de \$ 1.000 del Banco BHIF Cta. N° 20-000-03033-4. 4-5-6

**QUEDA** nula guía despacho N° 3890 extraviada el 2-12-85 de propiedad de Cepco S.A. 4-5-6

**POR extravío** quedan nulos los cheques serie AS-1-060152 \$ 50.000 serie AS-1-060153 \$ 50.000 de la cuenta 17-0102393-4 Banco Trabajo sucursal Recoleta. 4-5-6

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Eduardo Aravena Villarreal para Elizabeth Aravena Cofré, sin perjuicio derechos Elsa Cofré Pericá. 5-6-7

**POR robo** quedan nulos los siguientes cheques a nombre de Incal Ltda. Bco. Estado - La ja. Serie: BHI N° 0487200 \$ 23.040. Bco. Estado - La ja. Serie: CD N° 160813 \$ 25.000 Bco. Estado - La ja. Serie: AHI N° 1442811 \$ 10.000. Bco. Chile - Victoria. Serie: TA N° 023948 \$ 45.065. Centro Banco O'Higgins N° 1709157 \$ 32.642. Bco. de Santiago. Suc. Morandé: Stgo. Cta. Cte. 08-03136-3. Serie 93155 \$ 10.713. 6-7-8

**EXTRACTO.** Ante el Juzgado de Letras de Maipo-Buin, en la causa Rol N° 17.993 se ha solicitado la declaración de muerte presunta de don Mario Ernesto Muñoz Peñaloza, por cónyuge. Tercer Aviso. Jerm Book Reyes. Secretaria Titular. 6-7-8

**POR extravío** no pago cheque AO N° 9720 Cta. Cte. 20-00599-8 Banco Santiago. Diez de Julio. 6-7-8

**PRIMER Juzgado Civil de Santiago:** Practicaré inventario solemne el día 13 de diciembre de 1985, a las 13 horas, en los autos sobre posesión efectiva de don Juan o Juan de la Cruz Henríquez Albornoz. Secretaria. 6-7-9

**PRIMER Juzgado Civil de Santiago.** Practicaré Inventario Solemne el día 13 de diciembre de 1985, a las 13 horas, en los autos sobre posesión efectiva de don Juan o Juan de la Cruz Henríquez Albornoz. Secretaria. 6-7-9

**EXTRACTO:** Remate: Vigésimo Juzgado Civil de Santiago. Agustinas 1127 2° piso se rematará el día 24 de diciembre de 1985 a las 10.30 horas, la propiedad ubicada en calle Salvador N° 1483, y que corresponde al Departamento N° 42 del Edificio Colectivo N° 51, de la comuna de Nuñoa, inscrita a fojas, 10.052 N° 11.609 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo de posturas la suma de \$ 1.850.000, interesados deberán acompañar dinero efectivo o boleta de garantía el equivalente al 10% del mínimo. De más bases y antecedentes en los autos "Banco Concepción con Carmona Alvarez Sara" Rol 15.090. Secretario custodista. 6-7-8-9

**POR incumplimiento** de negocio se dio orden de no pago a los cheques AA1-0697224 \$ 983.232 y AA1-0697223 \$ 180.000. Banco del Trabajo. 6-7-8



**I. MUNICIPALIDAD DE PUENTE ALTO**  
**PROPUESTA PUBLICA FINANCIAMIENTO DIGEDER**

La Municipalidad de Puente Alto, invita a contratistas inscritos en los registros del M.O.P. Obras de Arquitectura (6 O.C.) M.I.N.V.U. Obras de edificio que no construyan viviendas (A-2) y Digeder; a participar en la propuesta "Construcción de Multicanchas" e "Iluminación de Multicanchas".  
Los antecedentes serán vendidos los días 9 y 10 de diciembre de 1985 en el Departamento de Obras, Concha y Toro N° 194, 2° piso, en el horario de 9.00 a 14.00 horas y tendrá un valor de \$ 2.000 (dos mil pesos), impuesto incluido.  
Las propuestas se presentarán y abrirán el día viernes 20 de diciembre de 1985 a las 12.00 horas en pasaje Manuel Rodríguez N° 15, 3.er piso (Oficina de Planificación), Puente Alto.

**GERMAN MORENO MARIN**  
ALCALDE

**REPUBLICA DE CHILE MINISTERIO DEL INTERIOR GOBERNACION PROV. TALCA COMUNA DE CONSTITUCION**

**PROPUESTA PUBLICA**

La Municipalidad de Constitución en conformidad al Decreto Alcaldicio N° 184/G de fecha 28 de noviembre de 1985, llama a Propuesta Pública para la adquisición e Instalación de Equipos para el Gabinete Psicotécnico del Departamento del Tránsito.

Venta de Bases: Las Bases Administrativas y Técnicas están a la venta en la Tesorería Municipal, Montt esq. Freire, desde el 9 al 27 de diciembre 1985.

Apertura Propuesta: El día 30 de diciembre 1985, a las 16.00 horas, en el Salón Municipal Plaza Arturo Prat s/n 2do. piso.

VALOR DE LAS BASES: \$ 3.000 I.V.A. incluido.

**FERNANDO MORELLI VALDES**  
ALCALDE

**POR robo anulo boletas honorarios del 100 al 200;** Claudio González Torres; médico Rut: 6.363.360-7. 6-7-8

**NULO por extravío cheque N° NUB 0321110 Banco Español Chile, sucursal Nuñoa,** cuenta corriente 12-1038825-2. 6-7-8

**POR robo quedan nulos cheques FRCZN N° 0226062 y FRCZN N° 0226064 Cta. N° 7705565 Banco O'Higgins,** Suc. Franklin. 6-7-8

**POR robo queda nulo talonario cheques serie SS23 desde N° 540076 hasta 540100.** Banco Nacional, sucursal Cerrillos. 6-7-8

**POR robo queda nulo cheque 85DD N° 773598 Cta. N° 301-72290-00 Banco Chile,** Suc. San Diego. 6-7-8

**EXTRAVIO queda nulo cheque AA 0568997 cuenta 15024 Banco "Republic National Bank of New York".** 6-7-8

**EXTRAVIO nulas Bol. Honor 001-050; venta 001-050, Fac. Comp. 1984; Pagos Ivas 02-1984 al 02 1985 7.687.787-4.** 6-7-8

**PERDIDA documentación a nombre de José Miguel Aranda Sánchez y otra R.U.T. 50.312.230-8 Facturas emitidas 01 al 1395 guías despacho 01 al 1.175 facturas proveedores hasta el 30 de noviembre 1985 libro compra venta hasta 30 octubre 1985.** 6-7-8

**HABIENDOSE extraviado talonario de facturas N° 202 al 225 en blanco, quedan nulas por haber dado el aviso correspondiente Julian Arendt y Cia. Ltda. RUT 80.057.600-8.** 6-7-8

**2 CITACIONES**

**CLUB Andino de Chile cita en segunda convocatoria a Asamblea General Ordinaria de socios para el día 16 de diciembre de 1985 en Enrique Foster Sur N° 29 a las 19 horas. Temario:** 1.- Aprobación de acta; 2.- Cuenta del Directorio; 3.- Elección de Directorio; 4.- Autorización para hipoteca bienes raíces; 5.- Financiamiento.— El Secretario. 4-5-6-7

**CIMETSINDELEN S.A. Junta Extraordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 23 de diciembre de 1985, a las 09.00 horas, en las oficinas de la Compañía, ubicadas en Santiago, Avda. Vicuña Mackenna 9840. El objeto será acordar una reforma de estatutos consistente en aumentar el número de directores a ocho, establecer que los acuerdos deberán ser adoptados con el voto conforme de a lo menos cinco directores, y adoptar los acuerdos complementarios a esas reformas que sean pertinentes. Podrán participar en la Junta los titulares de acciones que figuren en el Registro de Accionistas, con 5 días de anticipación a la fecha de celebración de las mismas. Los poderes se calificarán por la Junta al iniciarse las reuniones. El Presidente.** 4-5-6

**CITACION.** El Consejo de Administración de la Cooperativa de VV. y SS. HH. "Haw-

**ker Hunter" Ltda., cita a sus socios a Junta General Extraordinaria para el 15 de diciembre de 1985, a las 10.30 y 11.00 horas, en primera y segunda citación, en calle Los Músicos esquina Coliseo Comuna de Maipú, para tratar la siguiente Tabla: 1.- Lectura Acta anterior. 2.- Adjudicación de Sitios a los Socios. El Consejo.** 6

**CITACION: Cooperativa de Servicio de Veraneo "La Chocota Ltda". Cita a reunión ordinaria de socios, en calle Dieciocho 246, Santiago, a las 10.00 horas 1ª citación y 10.30 horas 2ª citación, para el día domingo 15 de diciembre de 1985. El Consejo de Administración.** 5-6

**3 REMATES**

**REMATE.** Ante Quinto Juzgado Civil de Santiago, se rematará el día 27 de diciembre de 1985, a las 11 horas, propiedad ubicada en el Departamento de Santiago, Comuna de Pudahuel, calle Pasaje La Comuna N° 5666, inscrita a fojas 20.362 N° 28195 Registro de Propiedad Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1971. Mínimo posturas \$ 1.000.000. Forma de pago contado dentro de quinto día de efectuada la subasta. Todo postor deberá acompañar valedura o boleto de consignación en la cuenta corriente del Tribunal por el equivalente al 10% del mínimo. Más bases y antecedentes expediente rol N° 1906-83 "A.A.P. Nacional con Silva Millas, Guillermo". Requerimiento.— La Secretaria. 4-5-6-7

**REMATE.** Ante Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, 30 diciembre 1985, 15.00 horas, se rematará propiedad ubicada calle Santos Dumont 642, inscrita fs. 4321 N° 5174, Registro Propiedad año 1978, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas: U.F. 570.- Precio pagadero contado dentro 3º día siguiente subasta. Interesados deberán presentar boleta consignación cuenta corriente Tribunal, o vale vista bancario a su orden, equivalente 10% del mínimo. Gastos generales de cargo subastador. Mayores antecedentes autos "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Bastidas Fuentes Miguel", rol 845-85. Secretaria. 6-7-8-9

**REMATE:** Ante este Vigésimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, rematará día 30 de diciembre 1985, 17 horas, recinto del Tribunal, propiedad

**CONSTRUCTORA ENACO S.A.**

**ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS**  
Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 17 de diciembre de 1985, a las 9.30 horas, a realizarse en calle Ahumada N° 11, Oficina N° 601 en Santiago.  
El objeto de la convocatoria es:  
a) Someter a la aprobación de los señores accionistas la Memoria, Balance e Inventario, relativos al ejercicio comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1984.  
b) Conocer del Informe de los Auditores Externos.  
c) Pronunciarse sobre el Resultado del Balance al 31 de diciembre de 1984.  
d) Elección de Auditores Externos para el año 1985.  
e) Designación del o de los peritajes en que se publicarán las citaciones a las Juntas de Accionistas.  
f) Poner en conocimiento de los señores accionistas la situación legal, económica y financiera de la Sociedad, en conformidad a lo prescrito por el artículo 101 de la Ley de Sociedades Anónimas.

**REGISTRO DE ACCIONISTAS**

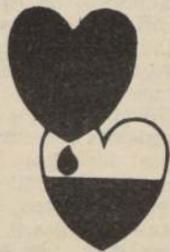
Solamente podrán participar en esta Junta, con derecho a voto, los titulares de las acciones inscritas en el Registro de Accionistas, con cinco días de anticipación a aquel en que se celebre la Asamblea.

**CALIFICACION DE PODERES**

Los poderes se calificarán el mismo día de la Asamblea, inmediatamente antes de su celebración.

**EL PRESIDENTE**

**DAR SANGRE ES DAR VIDA**



**PARA UD. SOLO UNA GOTTA DE SANGRE; PARA QUIEN LA NECESITA... LA VIDA**

**CRUZ ROJA CHILENA**  
Santa María 0150

desde subasta. Garantía: interesados deberán rendir caución en dinero efectivo o vale vista a la orden del tribunal por 10% del mínimo. Demás bases: expediente Rol N° 3384-80, caratulados "Banco del Estado de Chile con Paños Fiap Tomé S.A.", ejecutivo. Secretario. 5-6-7-8

**DECIMO Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, fijóse audiencia 16 diciembre curso, dieciséis horas remate departamento N° 403, Rol Serviu 383 4º piso Edificio o Block 111 Sector A-2 Población Santa Julia Norte, ubicado calle Diagonal Los Presidentes Bolsón N° 15-B, Comuna Nuñoa, inscrita fs. 2911 N° 3493 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago año 1978.- Mínimo: 350 Unidades Fomento.- Precio contado, consignándose Tribunal dentro plazo cinco días hábiles contados fecha subasta.- Subastadores deberán presentar boleta garantía orden Tribunal o consignación cuenta corriente mismo o dinero efectivo 10% mínimo, o sea 35 UF.- Gastos cuenta exclusiva subastador. Escrituras definitiva dentro plazo quince días efectuada subasta.- Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal autos "Banco Hipotecario de Fomento con Ramos Hernán".- Rol N° 163-85.- J. Hipotecario.- 5-6**

**10 OCUPACIONES BUSCAN**

**CLASES de Programación** Basic a domicilio con computador Sincler contactarse en Plaza Oriente 11,30 a 12 hrs. Enrique Pantoja C. 6-7-8

**29 VARIOS**

**GRACIAS** Espíritu Santo. L.V.A. 6

**35 CITACION BOMBEROS**

**12a. Compañía de Bomberos "Chile Excelsior". Cito a la Compañía a reunión ordinaria para el día domingo 08 de diciembre de 1985, a las 10.30 horas.- Tabla: 1.- Asuntos de interés para la compañía.- 2.- Asuntos varios.- El Secretario.** 6-7-8

**SEPTIMA Compañía de Bomberos de Santiago "Honor y Patria". Citase a la Compañía a reunión general ordinaria, para el día domingo 08 de diciembre del presente año, a las 10.45 horas en el cuartel. Tabla: Asuntos de interés para la compañía.— El Secretario.** 6-7-8

**CUERPO de Bomberos de Santiago. "Constancia y Disciplina". Cito a las Compañías a reunión para el domingo 8 de diciembre en curso, a las 10 horas. Tabla: Asuntos de interés para el Cuerpo. El secretario general.** 5-6-7-8

**I. MUNICIPALIDAD DE EL TABO**

**PROPUESTA PUBLICA**

**La I. Municipalidad de El Tabo, llama a Propuesta Pública para la adquisición de 1 Equipo Psicotécnico.**

**VENTA DE ANTECEDENTES: Del 5 al 12 de Diciembre de 1985.**

**VALOR ANTECEDENTES: \$ 1.000 incluido IVA.**

**APERTURA DE LA PROPUESTA: 17 de Diciembre de 1985, a las 12.00 hrs. en la Of. de Alcaldía, ubicada en Av. Las Cruces Norte N° 401, Las Cruces.**

**EL ALCALDE**



**CORFO**  
CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

**Licitación Pública de Inmuebles**

La Corporación de Fomento de la Producción llama a licitación pública para la venta de las siguientes propiedades:

- Parcela N° 15, ubicada en la comuna de Peñaflo, departamento de Talagante.
- Predio de 40 cuadras aprox., ubicado en Quelentaro, comuna de San Pedro, Melipilla.
- 20 Sitios ubicados en el Barrio Industrial O'Higgins de Rancagua, VI Región.-
- Predio denominado "Parcela Santa Marta", ubicado en la ciudad de Talca, VII Región.
- Inmueble ubicado en calle Bulnes N° 639 de la ciudad de Chillán, VIII Región.
- Inmueble ubicado en Avda. O'Higgins N° 1650 de la ciudad de Chillán, VIII Región.

Las Bases y Antecedentes de cada uno de los inmuebles estarán a disposición de los inversionistas a partir del día 25 de Noviembre de 1985, en las Oficinas de la Corporación, ubicadas en calle Moneda N° 921, Oficina N° 221, de 9:00 a 14:00 horas; o en las Oficinas de las Direcciones Regionales de CORFO ubicadas en las ciudades de Rancagua, Talca y Concepción; previo pago de la suma de \$ 1.000.- por cada ejemplar de Bases.

Las ofertas deben ser presentadas en sobre cerrado, en duplicado dirigidas al señor Vicepresidente Ejecutivo, el día 27 DE DICIEMBRE DE 1985, a las 11:00 horas, en calle Moneda N° 921, Oficina N° 825.

Las ofertas se abrirán en presencia de los interesados, ante el señor Secretario General de la Corporación, quién actuará como Ministro de Fé.

La Corporación se reserva el derecho de aceptar las ofertas que a su juicio sean más convenientes o rechazarlas todas sin expresión de causa.

**VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

**LLEGO  
"FRECUENCIA  
MOD"**

Muy sonrientes y no tan "punk" como habían amenazado volver, hicieron su arribo al aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez las hermanas integrantes del trío "Frecuencia Mod", quienes se encuentran radicadas en Alemania desde hace varios años. Señalaron que desde hacía bastante tiempo querían colaborar con su actuación en la cruzada solidaria. En el programa de TELETON mostrarán sus nuevos éxitos, realizados con un excelente equipo de sonido técnico y humano.



Desde el lunes

**"Alguien por quien vivir"  
regresa a Canal Trece**

La teleserie, éxito en Chile y boom en los Estados Unidos, reemplazará a "El prisionero de la medianoche"

El segundo gran éxito de Canal 13 en Chile y boom en los Estados Unidos reemplazará a "El prisionero de la medianoche" que ya termina, a partir del lunes a las 18.30 horas.

"Alguien por quien vivir" es una historia realista y entretenida, cuya trama se desarrolla en torno a los conflictos sentimentales y existenciales de tres familias de diferentes status.

Por un lado están los Sonnenberg, una familia de clase acomodada, cuya madre es una viuda con los hijastros ya adultos. Sus problemas son los típicos de quienes lo tienen todo menos comunicación y amor, pero que por conveniencia simulan una felicidad que no existe y que esconde un fondo de rencor, egoísmo, envidia y celos.

Después aparecen los Filippi, de ideas, costumbres y moral conservadora y estable. Una de las hijas estudia en la universidad y la otra trabaja en una gran empresa como oficinista. El

padre viudo desde hace muchos años, tiene interés en una señora a la que visita a escondidas, ya que desea que sean sus hijas las que se casen antes de que él rehaga su vida.

Por último, figuran los Elizalde, sencillos, agradables y con una vida plena de armonía, pese a su estrechez económica y a algunos desajustes propios de la juventud de los hijos.

A esta rica galería de personajes que conforman la columna vertebral de la historia, se agregan otros que tienen estrecha relación con sus vidas, como el playboy que pretende a varias mujeres a un tiempo; la instructora de un instituto de ciegos, cuya crueldad no se compadece con su profesión; la cuarentona que no se conforma con su juventud perdida y que vive entre frascos de crema de belleza y estados depresivos.

"Alguien por quien vivir" es una obra profundamente humana, de situaciones cotidianas, con personajes que de una forma u otra se

identificarán con el televidente, porque son reales.

El guión original es de Carlos Lozano Dana, autor, adaptador y productor ejecutivo argentino, a quien pertenece "Bianca" y "Agustina" entre muchos otros títulos, ambas exhibidas por Canal 13. La adaptación al lenguaje y estilo chileno es de Domingo Tessier y Oscar Rodríguez, quien también asumió la dirección televisiva.

Los actores de esta teleserie son alrededor de 60-20 de ellos protagonistas— sin contar el centenar de extras que intervienen a lo largo de la historia.

El reparto está conformado por: Patricio Achurra, Cristián Campo, Claudia di Girólamo, Ramón Farías, Tennyson Ferrada, Cristián García Huidobro, Silvia Guazzini, Grimanessa Jiménez, Fernando Kliche, Walter Kliche, Nelly Meruane, Gloria Munchmayer, Mauricio Pesutic, Malucha Pinto, Lucy Salgado, Silvia Santelices, Domingo Tessier, Jaime Vadell, Reinaldo Vallejo y Sonia Viveros.



Sonia Viveros volverá a estar presente en las pantallas de televisión gracias a la repetición de la telenovela "Alguien por quien vivir". Su retorno real es esperado por sus admiradores. En la foto, la actriz junto a Patricio Achurra.

Lo confirmarían la próxima semana  
**Antonio Vodanovic y Paulina Nin a Festival de Viña del Mar**

Antonio Vodanovic y Paulina Nin de Cardona retornarían una vez más a la Quinta Vergara para animar el Festival de la Canción de Viña del Mar que se realizará entre el 5 y el 10 de febrero próximo.

Según fuentes bien informadas, los conocidos animadores ya habrían sido comunicados de la noticia que se daría a conocer la próxima semana en conferencia de prensa.

Ambos formaron pareja para el Festival de Viña de 1983 y 1985 contando con el aplauso del público. Esta vez les une una mayor experiencia en esta labor, lo cual avala el buen éxito de su gestión como anfitriones del certamen viñamarino.

Anteriormente se habían dado a conocer otros nombres como posibles animadores, pero finalmente se habría optado por ellos.



Una pareja de animadores con experiencia tendrá el Festival de Viña '86 en las personas de Paulina Nin y Cardona y Antonio Vodanovic.

**UC inauguró  
ayer su VIII  
feria artesanal**

Margot Loyola, siete destacados conjuntos folklóricos nacionales y uno extranjero animarán la programación folklórica que día a día pondrá el necesario marco musical y dancístico a la Octava Feria Internacional de Artesanía Tradicional organizada por la Universidad Católica de Chile, que se inauguró ayer.

Todas las jornadas — a las 20 horas — y los domingos además a mediodía, actuarán diferentes agrupaciones en un estrado ubicado en el patio posterior del recinto cerrado del Parque Bustamante esquina Bilbao.

Para la actual versión de la muestra artesanal Perú decidió enviar, además de su artesanía, un grupo con sus cantos y danzas para mostrar su folklore musical. Se trata del conjunto AeroPerú, integrado por 20 funcionarios de la línea aérea estatal peruana, el que además de su calidad y riguroso respeto a la tradición, cuenta con otro pergamino de prestigio: tuvo la responsabilidad de actuar ante Su Santidad Juan Pablo II durante la visita a la nación vecina.

**PROGRAMACION**

Justamente con el Conjunto AeroPerú parte la programación de espectáculos de la Feria de la UC, hoy a las 20 horas. Para mañana sábado se anuncia el aplaudido conjunto "Arak Pacha" mostrando folklore del altiplano, cuya artesanía es el tema central del encuentro. El domingo a mediodía actuará el conjunto de la UC, interpretando cantos y danzas de la zona central, y a las 20 horas se presentará nuevamente el conjunto AeroPerú.

**Comentario musical**

**Los directores  
titulares**

Por Sergio Escobar

Hubo suspenso en los últimos días, con motivo de la provisión de los cargos de directores titulares de las Orquestas Sinfónica y Filarmónica. Ante la lamentable renuncia del maestro Víctor Tevah, se ofreció el cargo al director ayudante, Francisco Rettig, quien manifestó que debía pensarlo bien antes de aceptarlo. En la Filarmónica, Juan Pablo Izquierdo casi no llega a acuerdo con la Corporación Cultural para continuar como titular. Al final ambos aceptaron, pero quedó la impresión que de no haberlo hecho, habrían tenido muchas otras posibilidades de trabajo. Nos alegramos de que así sea, porque en este campo superpoblado de la dirección orquestal, el maltusianismo se cumple de manera atroz.

Las principales escuelas de música del mundo tienen un curso para directores de orquesta, de donde salen cada año decenas de excelentes músicos luego de estudiar con famosos maestros. Se encuentran entonces con que son muy escasas las nuevas orquestas y, en cuanto a las existentes, ya cuentan con un director titular, otro ayudante y han cerrado contrato con diversos conductores para actuaciones ocasionales. Como si fuera poco, un buen número de solistas de prestigio decide cada vez con mayor frecuencia asumir también la carrera directiva, disminuyendo aún más las posibilidades para los jóvenes maestros (Vladimir Ashkenazy, Murray Perahia, Pinchas Zukerman, Plácido Domingo, Fischer Dieskau etc.). Cuesta mucho ser contratado para actuaciones aisladas y se saca la lotería quien logra ser nombrado director titular en un conjunto sinfónico estable, de 80 y más músicos, con temporadas regulares de conciertos y de buen nivel artístico, como son nuestras orquestas santiaguinas. Si se hiciera un llamado en revistas europeas y norteamericanas, se vería que son muchísimos los buenos maestros que desearían ser titulares en cualquiera de ellas.

¿Y qué tiene de tan especial el puesto de director titular? En primer término, el poder realizar el sueño de conducir un conjunto orquestal participando en la elección de sus elementos y en la confección de sus programas artísticos. Pero hay otras ventajas menos conocidas. El contrato como titular por un año obligará a un maestro, a lo más, sólo por ocho meses, a trabajar con el conjunto. Los otros cuatro puede dedicarlos a conseguir actuaciones en otras orquestas y para ello tiene mucho a su favor; puede ofrecer programas novedosos y aceptar pocos ensayos, porque con su propia orquesta ha trabajado todo el tiempo necesario para aprender nuevas obras. Luego, por el sistema de intercambio que es usual, puede invitar a un titular extranjero a dirigir en la temporada nacional, esperando que él haga lo mismo en retribución. En verdad hoy en día es indispensable ser titular de una buena orquesta, para tener posibilidades de hacer carrera internacional.

Lo real es, pues, que Francisco Rettig y Juan Pablo Izquierdo han ocupado cargos muy codiciados internacionalmente.

**TEATRO  
OPERA**  
HUERFANOS 837  
FONO: 330176

**COCO  
LEGRAND**  
JAIME AZOCAR

**¿TU TE  
LAMENTAS!  
¿DE QUE TE  
LAMENTAS?**

**300.000 PERSONAS  
YA LA HAN VISTO**

Dirección y Diálogo  
**FERNANDO JOSSEAU**  
Viernes \$ 600 Sábado \$ 700  
22 Horas  
Reservas con una semana  
de anticipación

# Todo el país tras la misma meta: Teletón

Con la historia de Constanza, una pequeña lisiada de Valparaíso, de sólo dos años de edad, se inicia a las 21.30 horas de esta noche, la Sexta Teletón, en el Casino Las Vegas.

A través de una película, producida en el Centro de Difusión, Teletón, Mario Kreutzberger mostrará a la pequeña que sufre de una malformación congénita y su progreso de adaptación a la sociedad. Constanza es huérfana y está al cuidado de un matrimonio que llegará con ella hasta el Teatro Casino Las Vegas.

Los intensos preparativos de última hora se han centrado en el Centro de Difusión ubicado en calle Huérfanos y en el Casino Las Vegas, donde 270 telefonistas pertenecientes a la Compañía de Teléfonos, centrales privadas y Entel Chile, recepcionarán donaciones a través de este medio.

En el escenario principal de la campaña, el Casino Las Vegas, se equipó una completa central que incluye 70 aparatos telefónicos. El Teatro Caupolicán, donde se realizan los tradicionales "Balletón" y "Babytón" cuenta con 40 líneas.

Como es habitual, entre las tres y las cinco de la mañana se realizará un bloque mascu-

lino "Sólo para Caballeros" con la participación especial de vedettes y humoristas, mientras que César Antonio Santis, a partir de las 8.00 de la mañana del sábado, animará "El Despertar" dedicado al público femenino, donde dijo: "Haremos bromas como salir en pijama".

## LO QUE NO SE VE

Aspectos desconocidos de la TELETON, como las once-espectáculo que ofreció un conocido hotel santiaguino a 200 menores en el Instituto de Rehabilitación Infantil, que dentro de sus asistentes contó con cinco de los seis niños símbolos del evento solidario, ya forman parte del ambiente que crece en nuestro país y cuyo verdadero alcance lo reflejará la cuenta número 24.500-03 del Banco de Chile en los primeros minutos del domingo próximo. La meta es reunir 263 millones 402 mil pesos.

La jornada para los niños resultó emocionante, payasos y músicos les rindieron un homenaje a estos menores que con la ayuda de gran parte de los chilenos luchan contra la adversidad de haber perdido sus extremidades o de haber nacido con malformaciones. El lugar es una "isla" que les permite moverse con facilidad y sentirse

normales. Junto a la colaboración material, la iniciativa apoyada por todos los medios de comunicación ha despertado la comprensión hacia el minusválido, que nos confiesa la primera niña símbolo Jane Margaret Hermosilla, de 11 años (cara de la TELETON en 1978) es uno de los problemas grandes para la rehabilitación.

"Algunos niños no se acercan a nosotros por la apariencia, pero por suerte y quizás por la Teletón tengo muchos amigos en mi escuela". Nos relató que gracias al Instituto de Rehabilitación "he podido arreglármelas un poquito", indicando que

escribía, se lavaba sola y caminaba, adaptándose así a su enfermedad, la Artritis que tendrá que sobrellevar toda la vida. Cuenta con orgullo que acaba de terminar el sexto básico, en la escuela D-336 de Quilicura, antes de desaparecer entre los payasos y las risas juveniles, entusiasmada con la fiesta.

Desde un rincón, Ana María Urrutia, directora del Instituto de Rehabilitación Infantil, observa a sus menores que sonríen entre globos, helados y "sandwiches".

Hace más de 20 años que administra el centro y esgrime un argumento que



Ana María Cortez, Valeria Letelier, Víctor Muñoz, José Morales y Jane Hermosilla, niños símbolos de la Teletón compartieron una once-espectáculo con el resto de los menores que atiende el Instituto de Rehabilitación Infantil de Santiago.

## Don Francisco: "Está todo dicho, sólo resta esperar"

En su visita al Diario La Nación, junto a una veintena de artistas y animadores, el popular Mario Kreutzberger indicó que el aspecto organizativo ya está finalizando y que ahora la responsabilidad de cumplir la meta propuesta es de todos los chilenos

"Don Francisco", Mario Kreutzberger, acompañado por más de 20 artistas y animadores de televisión visitó ayer los medios de prensa de la capital como una de las últimas actividades en vísperas de la TELETON. El primer diario del recorrido fue La Nación, donde se entrevistó con el director, Orlando Poblete Iturrate, quien ofreció su más completo apoyo a esta obra que une a todos los chilenos en torno a la rehabilitación de los niños lisiados, poniendo a su disposición los medios humanos y materiales del matutino.

La conversación fue informal y entretenida, demostrando el ambiente que reina entre los organizadores del evento, que en un núcleo de más de 500 personas han trabajado a "full time" durante un mes para ultimar los detalles de las "27 horas de amor", que comienzan hoy a las 21.30 horas.

Una de las más entusiastas de la reunión fue la cantante Gloria Simonetti, quien destacó el papel que juegan las comunicaciones en el éxito de la Sexta TELETON.

Por su parte, Mario Kreutzberger hizo un llamado a toda la gente para que coopere en la cuenta N° 24.500-03 del Banco de Chile. "Es todo lo que me queda por agregar después de lo que hemos

dicho. El trabajo ha sido duro y difícil. Por estar metido en la organización y tan dentro de esto no he podido apreciar muy bien el ambiente y la receptividad del público y estoy preocupado por el resultado", dijo. Agregó que la TELETON se continuará desarrollando ya "que queremos mantener esto que hemos construido todos, hay mucha gente que necesita rehabilitación".

Raúl Matas de Televisión Nacional, destacó la importancia de los aportes por pequeños que estos sean manifestando su "absoluta certeza del éxito de TELETON. "Es el momento de recalcar que esos 10 o cien pesos que la gente deposite en la cuenta del Banco de Chile, pueden ser los que determinen que lleguemos a la meta".

Antonio Vodanovic, quien participó en la campaña de promoción junto a destacados artistas nacionales, dijo que el ambiente en la noche y en el sur aseguran el éxito de la cruzada solidaria "He comprobado que existe mucho entusiasmo y optimismo. Es bueno dejar en claro que los aportes que hacen los auspiciadores no aseguran el cumplimiento de la meta propuesta, y que el logro de ésta es ahora responsabilidad de todos los chilenos. Si bien

existe recesión económica esperamos que ésta sea una recesión del bolsillo y no del corazón".

Viviana Nunes destacó la solidaridad artística que ha despertado este evento donde queda fuera todo tipo de celo profesional y en que ellos junto a la comunidad nacional se unen por un mismo objetivo.

Como parte de la delegación se encontraba lo más granado del ambiente artístico nacional: Raúl Matas, Zuloaga Reyes, Viviana Nunes,

Raúl Di Blasio, Antonio Vodanovic, Liliana Ross, Gloria Simonetti, Ginette Acevedo, Javier Miranda, Jorge Rencoret, Gina Zuanic, Patricia Maldonado, Gonzalo Cáceres, Tamara Sepúlveda, Sergio Lillo y Benjamín Palacios, entre otros. En representación de los cantantes jóvenes estuvieron Luis Jara y Miriam Hernández, quienes señalaron que ellos se sentían útiles y que sabían que podrían aportar a esta obra que los comprometía como artistas y seres humanos.

### HOTELERA NACIONAL S.A. HONSA en liquidación

#### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase a la Decimosexta Junta General Extraordinaria de Accionistas a celebrarse el 18 de diciembre de 1985 a las 13.00 horas en la sede social de la Empresa, calle Miraflores N° 590, Of. 12, sexto piso, Santiago, con el objeto de pronunciarse sobre: a) Aprobar el Balance de Hotelera Nacional S.A., HONSA, en liquidación, al 30 de junio de 1985; b) Presentar a esta misma Junta Extraordinaria de Accionistas, para su aprobación, el Estado de Ingresos y Egresos ocurrido entre el 30.06.85 y la fecha de la Junta; c) Aprobación o rechazo de la Memoria y Cuenta Final de los Liquidadores de la Sociedad; d) Determinar el reparto de los fondos que aún tiene la Comisión; e) Adoptar los demás acuerdos que se estime necesarios. Los poderes se calificarán el mismo día de celebración de esta Junta.

Solamente podrán participar en esta Junta los titulares de las acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación al señalado para su celebración.

COMISION LIQUIDADORA

## BANCO CONCEPCION

### JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, en uso de la facultad que le concede el artículo 58 inciso segundo N° 4 de la Ley de Sociedades Anónimas, ha resuelto citar a Junta Extraordinaria de Accionistas del Banco Concepción para el día 10 de diciembre de 1985, a las 11.00 horas, en las Oficinas del Banco ubicadas en calle Huérfanos N° 1072, de Santiago, con el objeto de someter a la consideración de los señores accionistas las siguientes materias:

1. La Memoria, el Balance General, la Cuenta de Pérdidas y Ganancias y el Informe de los Auditores Externos correspondientes a cada uno de los ejercicios de los años 1983 y 1984.
2. Ratificar la actuación de los auditores externos respecto de los ejercicios de los años 1983 y 1984 y nombrar auditores externos para el ejercicio 1985.
3. Aumentar el Capital Social en \$ 16.002.664.800 mediante la emisión de 4.507.792.902 nuevas acciones de pago, según requerimiento de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras formulado en virtud del artículo segundo de la Ley 18.401.
4. Crear una serie de acciones preferidas conforme al artículo décimo de la Ley 18.401.
5. Adoptar todos los acuerdos necesarios para llevar a cabo las reformas propuestas y las resoluciones que la Junta apruebe, modificando, agregando y suprimiendo los artículos de los Estatutos que se requieran para materializar las reformas que se acuerden.

#### PARTICIPACION EN LA JUNTA

Podrán participar en la Junta, con los derechos que la Ley N° 18.046, les otorga, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas hasta el día 3 de diciembre de 1985.

#### CALIFICACION DE PODERES

El Superintendente, en uso de la facultad que le confiere el artículo 46 de la Ley General de Bancos, ha dispuesto que se proceda a la calificación de los poderes por un delegado suyo que se designará oportunamente. Para tal efecto, los poderes deberán ser presentados en la Oficina Principal del Banco, Huérfanos 1072, Santiago, a más tardar a las 14.00 horas del día 9 de diciembre de 1985 o en cualquiera otra oficina del Banco a más tardar a las 14.00 horas del día 6 del mismo mes y año. El proceso de calificación se comenzará a las 16.00 horas del día 9 de diciembre de 1985.

SUPERINTENDENTE DE BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS

CANAL 5



- 18.50 MES DE MARIA. Con el padre Jorge Calderón
- 19.00 HOLA NIÑOS
- 19.10 LOS NIÑOS DEL MUNDO CANTAN CANCIONES TRADICIONALES DE SU TIERRA



**TELEPROGRAMAS**

- 19.20 PIPIRIPAO 85
- 19.45 PUCHERITO EN PIPIRIPAO 85
- 20.30 EL FANTASMA EN LA BIBLIOTECA PIPIRIPAO 85
- 21.15 UCV NOTICIAS
- 21.25 VIDEO GOL.
- 21.30 SEXTA TELETON. Transmisión conjunta de los canales de televisión

CANAL 7



- 10.30 DIBUJOS ANIMADOS
- 10.50 MAZAPAN. Espacio infantil
- 11.20 VILLA LOS AROMOS.
- 11.55 LA COCINA DE MONICA
- 12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA.
- 14.00 EDICION UNO.
- 14.30 LOS AÑOS PASAN.
- 15.15 ANGELICA. Teleserie mexicana
- 16.00 BUCK ROGERS
- 17.00 TARDERS DE CINE. "NO CEDER ANTE NADIE". Con Paul Newman
- 19.00 MORIR DE AMOR.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias
- 21.30 SEXTA TELETON. Transmisión conjunta de los canales de Televisión

CANAL 11



- 07.00 PANORAMA AL DESPERTAR.
- 08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR.
- 10.30 EXTRAÑOS CAMINOS DEL AMOR.
- 11.00 FRANJA INFANTIL. La princesa Sally, Capitán Futuro, El tesoro del saber, hoy: "La gravitación", Casimiro invita a almorzar.
- 13.05 MARIANA. con Verónica Castro.
- 13.30 EL CAFE CON... Carmen Puelma.
- 14.15 PANORAMA AL MEDIODIA. Noticias.
- 14.30 EXTRA MUJERES EXTRA.
- 15.30 MATINE EN EL ONCE.
- 17.00 EL FANTASMA Y LA SEÑORA MUIR.
- 17.30 FRANJA INFANTIL. Patio plum,



Sexta Teletón: Veintisiete horas de amor.



Exito, con José Alfredo Fuentes.

- Masamigos, El tesoro del saber, hoy "La gravitación".
- 19.00 AVANCE DE NOTICIAS.
- 19.05 OCHO SON SUFICIENTES. "Siempre días de febrero o de marzo". Un productor musical decide apoyar al con junto al cual pertenece Tommy Bradford, pero con la condición que integren a su hija quien presenta serios problemas de adaptación.
- 20.00 SUPER AGENTE 86. Comedia con Don Adams.
- 20.30 PANORAMA. Noticias.
- 21.25 EL SAPO Y LA CULEBRA. Canción "Jump" de Pointer Sister.
- 21.30 SEXTA TELETON. Transmisión conjunta de los canales de televisión

CANAL 13



- 11.00 TEATRO DEL OESTE.
- 11.30 LAS AVENTURAS DEL PRINCIPITO.
- 12.00 EXITO. Entrevista a Mario Kreutzberger, a nueve horas del inicio de la sexta cruzada. Despedida de Chile de la cantante mexicana Yuri. Almorzo Plaza. Final de semana de "La Madona de Exito".
- 13.30 ALMORZANDO EN EL 13.
- 14.30 TELETARDE. Noticias.
- 14.57 VISIONES. "Salón Comedor".
- 15.00 AGUA VIVA. Teleserie brasileña.
- 16.00 UNA PAREJA AUDAZ.
- 17.00 CINE EN SU CASA. "El insecto dorado". Con Giber Brosson. Basado en un cuento de Edgar Allan Poe. Ambientada en el año 1866. Un muchacho descubre en una Isla un insecto dorado que es la pista de un tesoro buscado largo tiempo.
- 18.26 AVANCE NOTICIOSO.
- 18.28 VISIONES. "Capilla Palacio de la Moneda".
- 18.30 CUENTOS DE CHARLES DICKENS. "Grandes ilusiones". Serie de dibujos animados que recrea los mejores cuentos del clásico escrito en inglés.
- 20.00 PRISIONERO DE LA MEDIANOCHE. Teleserie chilena.
- 21.00 TELETRECE. Noticias.
- 21.30 SEXTA TELETON. Transmisión conjunta de los canales de televisión.

**MAXIM**

COMPLEJO TURISTICO MUSICAL BAILABLE



**TITO FERNANDEZ**  
**"EL TEMUCANO"**



DE ITALIA CON AMOR  
**GIANINA FERRI**

ORQUESTA BAHAMA SHOW

★ SONORA MONTECARLO ★

Anima: Sergio Palacios Campos

★ Música Chilena y ballet de huasos ★



A EMPRESAS E INSTITUCIONES:  
FIESTAS DE FIN DE AÑO  
PRECIOS ESPECIALES  
RESERVAS: 2227946

**AV. MATTY Y CARMEN**  
**RESERVAS ☎ 2227946**  
Abierto todos los días.

**HOY EN ESPECTACULOS**

CINES

- ACAPULCO. Uruguay 2092. Desde las 14 hrs. "El taxista caradura", "Martes 13, capítulo final" y "Gremlins" (21) \$ 70.
- ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs. "La sexualidad" y "Desnuda prohibida" (21) \$ 100.
- ALFIL. Alameda 776 (335357) Desde las 11.30 Hrs. "Amor, extraño amor" y "Cuentos eróticos" (21) \$ 120
- ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 12 Hrs. "El guerrero rojo". (men) \$ 200
- APOQUINDO. Apoquindo 3364 (2313560) 16, 19 y 21.45 Hrs. "El baile" (14) \$ 250
- BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "Coccon" (men) \$ 120.
- CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 16, 19.15 y 22 Hrs. "Androide" (14) \$ 150 y \$ 180
- CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Los guerreros del Bronx", "Super gilr" y "El señor de las bestias" (18) \$ 90.
- CENTRAL. Huérfanos 930 (333555). Desde las 11.30 hrs. "Androide" (mucho más que un ser humano) \$ 200 (14) L. a V. May. 60 años \$ 140.
- CERVANTES. M. Cousiño 124 (381894). Desde las 11.30 hrs. "Rambo II, la misión" (18) \$ 150.
- CINELANDIA. Puente 540 (6967532). Desde las 11 hrs. "Cuarto de hotel" y "Tu placer es el mío" (21) \$ 100.
- CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 Hrs. "Fiebre de amor" (men) \$ 140
- CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960755). Desde las 12 hrs. "Señas particulares, Bellisimo" (18) \$ 100.
- DUCAL. Agustinas 777 (333575) Desde las 12 Hrs. "Cotton club" (18) \$ 200
- ESPACIOCAL. C. Goyenechea 3820 (2421326) 16.30, 20 y 22 Hrs. "Ensayo de orquesta" de F. Fellini. 24 Hrs. "Profecía de un delito" \$ 250 Estud. \$ 200
- EL GOLF. Apoquindo 3384 (2313485). 16.30, 19 y 22 hrs. "La rosa púrpura del Cairo" (14) \$ 250.
- FLORIDA. Estado 226 (380578). Desde las 11.30 hrs. "Perversión de mujeres" (21) \$ 180 L. a V. may. 60 años \$ 140.
- GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082). Desde las 11 hrs. "El primer año del resto de nuestras vidas" (18) \$ 150.
- HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 11.45 Hrs. "Metropolis" (14) \$ 180

- HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 Hrs. "Baby, el secreto de la leyenda perdida" (men) \$ 200
- IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11 hrs. "Bruce Lee, su verdadera historia" (men) \$ 200.
- KING. Huérfanos 840 (332838). Desde las 10 hrs. "Virilidad" (18) \$ 140.
- LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19.15 y 22.15 Hrs. "Cuando Hollywood baila" (men) \$ 220 y \$ 250
- LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156). 16.30, 19 y 22 hrs. "El hombre del zapato rojo" (14) \$ 250.
- LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454). Desde las 14 hrs. "El imperio de las pasiones", "Atlantic City" y "La profesora" (21) \$ 40.
- LO CASTILLO. C. Goyenechea 3820 (2421345). 16, 19.15 y 22 hrs. "Metropolis" (14) \$ 250.
- LIDO. Huérfanos 680 (330797). Desde las 12.15 hrs. "Club privado" (21) \$ 200.
- MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. "Fuga al amanecer", "Mc Quade el lobo solitario" y "La hija de la selva" (21) \$ 70.
- MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Delito en la playa del vicio", "Verano caliente" y "Eso no se investiga" (21) \$ 120.
- NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Decameron" y "De profesión bigamo" (21) \$ 120.
- NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30 y 21.30 Hrs. "Un burgués pequeño, pequeño" (18). 24.15 Hrs. "La novena configuración" (21) \$ 170 Estud. \$ 110
- OPERA. Huérfanos 837 (330176). Desde las 10 hrs. "Comiéndose a Raúl" y show de las gatas del paseo Huérfanos (21) \$ 150.
- PLAZA. Compañía 1068 (6984714). Desde las 10 hrs. "Proyecto A" y "Los locos del Cannonball" (14) \$ 140.
- REAL. Compañía 1040 (6965555) Desde las 11 Hrs. "El bolero de Raquel" (men) \$ 150.
- REX 1. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "Escándalo" (14) \$ 200.
- REX 2. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "El hombre del zapato rojo" (14) \$ 200.
- REX 3. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.15 Hrs. "Confidencialmente tuya" (18) \$ 200.
- RIO. Monjitas 743 (333550) Desde las 11 Hrs. "Basta de rubias", "El poder y la pasión" y "Las picardías del sexo" (21) \$ 100 jueves \$ 70.
- RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10 Hrs.

- "El regreso del dragón" "Juegos de la muerte" y "Puño de furia" (18) \$ 120
  - ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 11 Hrs. "El arte de amar" y "El violador" (21) \$ 120.
  - SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) 15, 18.30 y 21.30 Hrs. "Cuando Hollywood baila" (men) \$ 180.
  - YORK. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 Hrs. "Juegos eróticos" (21) \$ 140
- TEATROS**
- ALEJANDRO FLORES. San Diego 240 (6966276) 20 Hrs. "Ay, cariño... qué asunto", de Lucho Aréas \$ 250 Estud. \$ 100
  - ARTE CAMARA NEGRA. A. Lope de Beha 0126 (2515638) 20 Hrs. "La cándida Erendisa" de G. García Márquez \$ 300 Estud. \$ 200
  - CAMILO HENRIQUEZ. Amundegui 3 (6961412) 19.30 hrs. "El último tren" de Gustavo Meza. \$ 400. Estud. \$ 200.
  - EL CONVENTILLO. Bellavista 173 (774164) 19.30 Hrs. "El loco y la triste" de Juan Radrigan \$ 300 Estud. \$ 150 (Sala 2). 22 Hrs. "La comadre Lola" de Alejandro Sieveking \$ 400 Estud. \$ 200 (Sala 1)
  - FORUM. Providencia 2633 (2297869) 21 y 23 Hrs. "Heterojazz" de Miguel Angel Bravo \$ 450 Estud. \$ 200
  - HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (556788) 20.30 y 22.30 hrs. "El huaso con sida" \$ 250.
  - LA FERIA. Crucero Exeter 0250 (377371) 20 hrs. "El crimen de los granitos de pimienta" y otros cuentos". Creación colectiva \$ 250 Estud. \$ 150
  - LA TAQUILLA. Los Leones 238 (2311098) 19.30 hrs. "El día que me quieras", de José Ignacio Cabrujas. \$ 300. Estud. \$ 150.
  - MONEDA. Moneda 920 (715451) 19.30 Hrs. "Agnus dei" de John Pielmeier \$ 400
  - OPERA. Huérfanos 837 (330176) 22 Hrs. "Tú lamentas! ¿de qué te lamentas?" con Cecilia Legrand \$ 600
  - PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) Revista 33º aniversario 20.30 y 22.30 Hrs. "Si camara no hablar, cacheteo venir". Claudia Jiménez. Bibi Ubilla, Marisel Maradona...
  - VALERO. Av. Bulnes 188 (727333) 22 Hrs. "Valero Show" Bailes y humor \$ 500
  - U.C. J. Washington 26 (465652) 19.30 Hrs. "Su lado flaco" de René Hurtado, con Anita González \$ 350 Estud. \$ 100



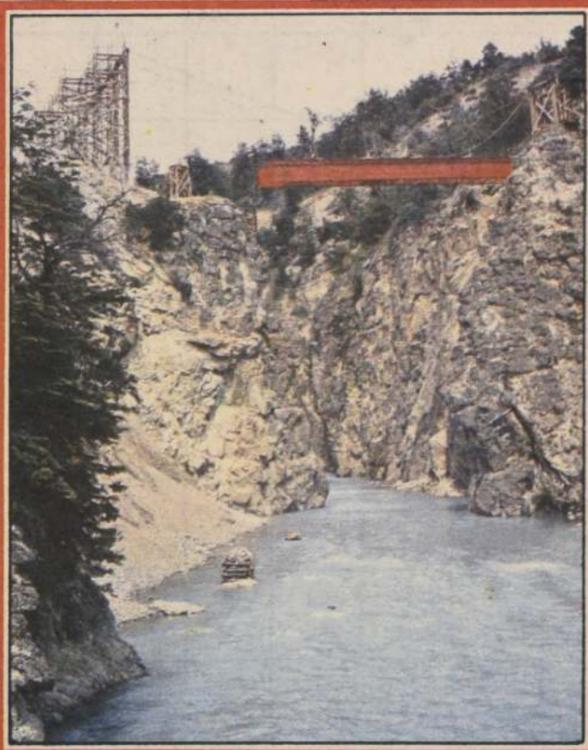
# Zona austral ya puede ser visitada



■ Por tierra y por mar, los veraneantes, turistas, excursionistas y viajeros en general, tienen los medios suficientes para conocer recursos naturales recientemente explorados

■ A través de varios accesos, los interesados pueden llegar hasta los atractivos de mayor jerarquía como el Parque Nacional, Laguna San Rafael y la zona de Los Canales, entre otros

El transbordador "Colono", perteneciente a la empresa "Transmarchilay", tiene capacidad para transportar 25 automóviles, 12 camiones y 150 pasajeros. Es uno de los medios que permite el traslado de turistas por la Región Austral.



Vegetación autóctona, lagunas solitarias, roqueríos impresionantes y bosques de diversas especies conforman el entorno visual de una fuente inagotable de recursos naturales dignos de conocer.

**L**a Carretera Austral ya forma parte del patrimonio turístico nacional. Además de ser una vía de acceso hacia el extremo sur del país y conectar por tierra el territorio, ofrece la posibilidad de recorrerla este verano a través de varios accesos iniciando el viaje desde Puerto Montt.

Por Pargua-Chaitén se puede ingresar por transbordador en época de baja demanda —abril a diciembre—. Por la misma vía se accede a la zona austral desde Pargua-Chacao, mientras que por vía terrestre se puede iniciar el viaje desde Chacao-Chonchi recorriendo la Isla Grande de Chiloé.

En tiempo de alta demanda —enero, febrero, marzo— por transbordador a través del acceso Chonchi-Chaitén. Por tierra desde Chacao-Quellón y también por transbordador desde Quellón-Puerto Chacabuco, punto de partida por vía terrestre de la Red Vial Austral que comienza en Puerto Aisén, continúa por Coyhaique y la Carretera Austral.

También puede efectuarse el mismo recorrido anterior pero alternativamente, o dependiendo de los itinerarios, hacia Puerto Chacabuco en transbordador comenzando desde Chonchi.

**TRANSBORDADORES**  
Para determinar el viaje y el recorrido es indispensable consultar el itinerario

de los transbordadores de "Transmarchilay". El "Colono", de dicha empresa, tiene capacidad para 25 automóviles, 12 camiones y 150 pasajeros, con clases pullman-proa; pullman-popa, turista y camarote.

El viajero tiene además, la posibilidad de visitar el Camino Longitudinal Austral Norte partiendo desde Puerto Montt hacia Caleta Arena, donde existe un transbordador para cruzar el Estuario de Reloncaví en cinco kilómetros y llegar a Puelche.

Desde allí se puede continuar por tierra hacia Río Negro. En este punto hacia el sur, el camino se halla en construcción.

#### SERVICIO GRATUITO

La Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas mantiene en forma gratuita el servicio de las balsas Yelcho, Palena y Rosselot entre las 08.00 y las 22.00 horas.

Es conveniente tener presente que una ruta de la naturaleza del camino, no permite la circulación a altas velocidades y requiere de prudencia en la conducción, respeto a la señalización y precaución en los puntos singulares del camino. Es necesario, si es posible, el uso de neumáticos especiales para este tipo de camino o en su defecto, ir provisto de repuestos extra.

#### PRINCIPALES ATRACTIVOS

Los recursos turísticos de la región presentan partes interesantes y en algunos casos aspectos únicos como lo es el fenómeno del

hielo continental con sus innumerables glaciares y ventisqueros.

No menos variables son sus sistemas fluviales cuyas hoyas hidrográficas están formadas por fuertes deshielos, desagües lacustres y vertientes que, en su mayoría, corren de este a oeste desde las cadenas occidentales de la Cordillera de los Andes.

Este fenómeno de ríos que naciendo por el lado oriental de la cordillera vacían sus aguas al Pacífico, horadando el macizo andino en profundos cañadones, sólo se puede observar en esta parte de la Patagonia Central.

Los atractivos de mayor jerarquía son el Parque Nacional Laguna San Rafael ubicado aproximadamente

a unas 16 horas de navegación desde Chacabuco. Aquí se encuentra el conjunto Laguna Ventisquero, en los que destacan las masas de hielo flotante que varían gradualmente de forma y tamaño.

Ofrece además una variada gama de avifauna destacándose las garzas cucas, los cisnes de cuello negro, el pato vapor, la caranca y otros. A este lugar se puede llegar por vía marítima o aérea ya que existe una cancha de aterrizaje para naves menores. Entre las principales actividades que se pueden realizar están la observación de flora y fauna y excursiones, además existe un sendero de interpretación y una cafetería habilitada por CONAF.

#### ZONA DE LOS CANALES

Quizás uno de los atractivos más interesantes con que cuenta el país lo constituye la zona de Los Canales, la cual comienza al sur de la Isla Grande de Chiloé y se extiende hasta la Laguna San Rafael donde se interrumpe para continuar hacia Magallanes.

De acuerdo a la exposición realizada por Roberto Wise Pozo en el seminario sobre la Carretera Austral que se efectuó en el Ministerio de Obras Públicas, los canales presentan una extensa gama de atractivos específicos como son la observación de flora y fauna locales, cascadas de agua, innumerables islas habitadas por pescadores. Termas como las de Quitralco, y el placer que significa navegar por aguas mansas en medio de una exuberante vegetación y de insólitos paisajes.

#### CENTRO DE ESQUI

El centro de esquí El Fraile, presenta como característica novedosa el tipo de nieve polvo y onda que satisface plenamente a los visitantes que entienden de buenas pistas para esquiar. Este se incorporó a las atracciones en los últimos tres años, cuenta con modernos andariveles y una dotación de servicios que satisfacen necesidades básicas de alimentación.

Se encuentra a tan solo 29 kilómetros de la ciudad capital, Coyhaique, lo que permite al visitante realizar excursiones por el día.

#### CARRETERA LONGITUDINAL

Desde 1982, fecha de su apertura, ha sido el gran recurso motivador para acceder e incentivar los viajes a la zona. Sin embargo el hecho de denominarla Carretera y que además, no siempre ha existido una información oportuna, clara y veraz, ha significado que el visitante espere mucho más de lo que encuentra en definitiva, lo cual implica en algunos casos un efecto multiplicador negativo.

Desde el punto de vista turístico, la región ha comenzado a tener un rol más relevante en el acontecer nacional, ya que ha sido dada a conocer a los chilenos y ha permitido motivar una corriente de turistas que no habrían tenido la posibilidad de visitar esta parte del territorio nacional.

Turísticamente se han implementado circuitos terrestres combinados con tramos marítimos, lo cual conduce a una diversificación de la oferta. A través de estos se puede apreciar lagunas solitarias, abundante y autóctona fauna ornitológica, bosques de diversas especies de robles, canelos y mañíos más que centenarios.

Roqueríos impresionantes, vegas rodeadas de cerros, testimonios de la presencia de los pioneros que entraron a pie o a lomo de caballo hace ya 70 años o más, por senderos aparentemente inaccesibles. Todo ello, acompañado del viento, la soledad y las distancias que hacen que Aisén no quede tan lejos.

# Mundo de la Hípica

LA NACION

Santiago de Chile,  
Viernes 6 de Diciembre de 1985

## SANTOS Y SAINT ETIENNE FRENTE A FRENTE

**A**ñ no nos recuperamos del trájín apasionante que provocó la disputa del

Saint Leger en el teatro de Vivaceta y ya se nos viene encima — en distinta escala por supuesto — otro lance interesante.

Se trata del clásico "Francisco Astaburuaga", Grupo II, sobre un recorrido de 1.500 metros. El evento se vislumbra espectacular por las capacidades que han evidenciado todos los protagonistas.

Como hay que partir

con alguno lo haremos con SAINT ETIENNE. El pupilo de Juan Cavieres debutando en arena fue segundo de Baalbek en el Tanteo. Después galopó ante sus semejantes, pero una lesión lo alejó a la presentación siguiente. Reapareció en el verde sin estar muy puesto y fue cuarto. Ahora si está listo y vaya que es bravo.

El hermano de Saint Mesme es el gran candidato del Club. SANTOS es el candidato

de la casa. Dos triunfos en tres presentaciones y la monta de Vásquez lo avalan. Ademes cotejó formidable.

Con los dos nombrados ya hay espectáculo. Pero no es todo. Agreguemos a GRAN PAPA, otro visitante que apunta tres ganancias consecutivas; a ESTRIBERO que hace muy poco conquistó la misma cifra del anterior; a RESABIO que coteja en record, y a SUMARIANTE que ha mejorado una barbaridad.

SANT ETIENNE será el favorito, pero SANTOS tratará de ganarle también esa pelea. En todo caso creemos que todo se resolverá a través de una "diablura"...

¡AY, DEMONIOS!

ESTRIBERO es uno de los escollos que deberá salvar Santos en el evento central de la cartilla sabatina, donde también va Saint Etienne.



Entre Ratero y Cobrador en el Club

### NOS VAN A

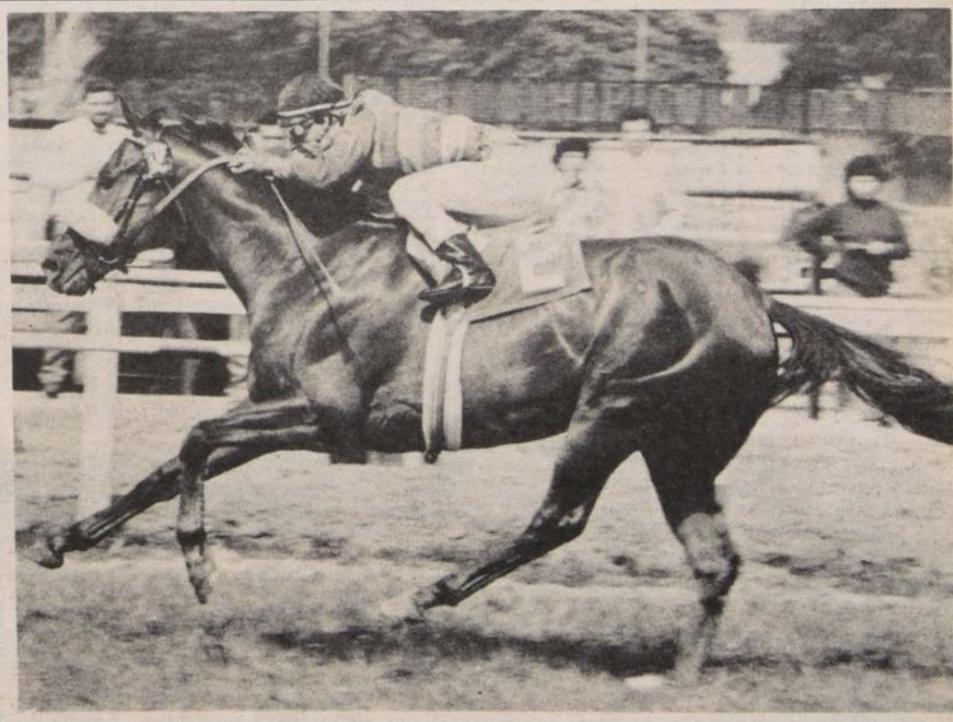
### VACIAR LOS BOLSILLOS

El triunfo de María Fumata en el clásico Las Oaks se trocó en una suerte de rehabilitación para la hija de Semenenko luego de su "casi" en El Ensayo. Otro de los que, como la alazana, animaron la fiesta máxima también tiene ahora la posibilidad de reencontrarse. Hablamos de RATERO, el excelente defensor del Dadinco que destiñó el primero de noviembre y que es hoy el favorito en los dos kilómetros del clásico "José Luis Larraín", Grupo II.

El pupilo de Delfín Bernal retorna con espléndidos trabajos y luciendo la novedad del cambio de monta. Elías Silva por Pedro Cerón.

Ratero es el preferido de la mayoría, pero no por ello tiene la victoria asegurada. La misión es difícil porque son varios los potrillos que lo amenazan. COBRADOR pareciera el más calificado por la monta y sus estupendos ejercicios, también son peligrosos TRAIPO y MACAO. Y como sorpresa PRADOLINY (reciente animador del Saint Leger) y Prumer.

Con todo RATERO y COBRADOR afirman el espectáculo y son nombres que se reiterarán a la hora de las apuestas. Hacia ambos se dirigirán las platas dominicales. Habrá que cuidar un poco porque estos pingos tienen hartas ganas de vaciarnos los bolsillos.



COMO COMPLEMENTO del premio José Luis Larraín se largará la especial "Cuerpo Médico de Santiago" en el que PEATON es actor principal.



Una debutante hija de "La Pistolera" y nieta de "El Curaca"

## "Penalty" puede ser un "golazo"

Penalty y Villa Luján sobresalen dentro del cuadro de debutantes del Hipódromo Chile. Estos son sus antecedentes:

### Segunda carrera

**PENALTY** (Farnesio y La Pistolera por El Curaca). Importada desde la Argentina.

**ONICE** (Tetracordio y Airina por Habiloso). Criada por don Oscar Ascuí C. Hermana de Orfebre (Ahriman). No vino a las ventas.

### Cuarta carrera

**QUEBRADA HONDA** (Jadar y Santa Lucía por Mr. Long). Criada en el haras "La Gloria de Los Angeles". Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.

**VILLA LUJAN** (Brothers Three y Villa Hermosa por Sertorius). Criada en el haras "María Pinto". Hermana materna de Ball Harbort (Naspur, ganador de 7 carreras y numerosas figuraciones inclusive 3° en los clásicos "Olhaverri y República Federativa del Brasil"). De Ruco ganador y figuraciones clásicas. No vino a las ventas.

### Décima carrera

**AGUSTINA** (Seduttore y Belle Dame por Country Life). Criada por los señores Raimundo Covarrubias R. y Hernán Elizalde P. Hermana materna de Pebetera (Polaris II). No vino a las ventas.

**TROPICAL LADY** (Franpacri y Flor Tropical por Pagaré). Criada en el haras "Franpacri". Hermana materna de Trópico (Alma de Acero, ganador de 4 carreras) y de Regalón (Alma de Acero, ganador). Esta es la 3° cría de la yegua. No vino a las ventas.



RUCO es hermano de la potranca Villa Luján que debuta mañana en la pista palmeña. Grandes esperanzas hay en la defensora del María Pinto.

Pasó 600 en 35 2/5

## Antifaz

Varios elementos dieron la nota alta durante la jornada de ejercicios del Hipódromo Chile por pista dos. ANTIFAZ por ejemplo pasó 600 metros en 35.2/5; RELOCA cubrió 400 en 21.4/5, y MOCITO SOLTERO acompañado de SUMARIANTE apuntó 40. 4/5 en 700.

### 200 METROS

**TIRANT**, M. Figueroa en 11.2/5, repitió en 400 en 23.3/5  
**HIPNOS**, aprendiz en 11.4/5  
**QUERIDA MIA**, aprendiz en 11 de bajada  
**SALADILLA**, O. Díaz en 11.2/5  
**PITIO**, G. Farfán, en 12 repitió en 11.4/5  
**MARTINOVA**, M. Figueroa en 12  
**ZIG ZAG**, M. Olguín en 22.1/5 de bajada

### 400 METROS DEL PARTIDOR

**CAMPO GRIS**, J. Tobar en 21.3/5  
**KOPETON**, L. Marín en 21.3/5  
**BURGUESITO**, A. Campos en 22  
**AGUSTINA**, C. Ubillo en 22.2/5  
**MR. FAILA**, aprendiz en 22  
**ESPERANZA MILANA**, R. Soto en 22.1/5

**PENALTY**, M. Figueroa en 22  
**SUSABELLA**, M. Olguín en 22.2/5  
**ONICE**, J.R. Castillo en 22.3/5  
**QUEBRADA HONDA**, G. Pinto en 22.2/5  
**JALONAZO**, L. Rivera en 22.4/5  
**BULI**, J. Carrasco en 22.2/5  
**RELOCA**, G. Pinto en 22.2/5  
**NO ES NI MIA**, H. Berríos en 22.1/5  
**SIGILOSO**, L. Marín en 22  
**ENAMORADA CANTA**, R. González en 22.3/5  
**MANOK**, F. García en 22.2/5  
**NORWAY**, G. Muñoz en 22.3/5  
**SUBTENIENTE**, H. Ulloa en 21.3/5  
**NO VIABLE**, H. Berríos en 22.2/5  
**BERRY**, R. Arrué en 22.1/5

### 400 METROS DE BAJADA

**MARANAL**, S. Vásquez en 22.1/5  
**MINUZZARE** C. Ubillo en 22  
**SANTIGUADA**, O. Díaz en 22.4/5  
**GAMBOA**, G. Muñoz en 22  
**RESUCITAR**, O. Díaz en 22.3/5  
**SWEET CAROLINE**, G. Valencia en 22.3/5  
**YERBA LARGA**, C. Ubillo en 22.3/5

# Hipódromo Chile (Sábado, 7 de diciembre de 1985)

## 1ª CARRERA 1.200 mts. a las 14.45 hrs. Índice: 9 al 2. (PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL).

2686 G. Pombo	3-9-2	1 Marasquin	55 J. Turrieta	14
2700 P. Campos	11c-6	2 S. Ruperez	55 C. Verdugo	10
2686 E. Castro	18c-4	3 Sikkim	55 J. Pailamilla	3
2687 E. Castro	5-4	4 New England	52 P. Muñoz	1
2674 J. Pérez	15-5	5 Y. Larga	55 V. Rojas	11
2686 M. Muscatt	8-3	6 Hincapié	54 O. Díaz	15
2686 R. Piombo	2-14	7 A. King	53 S. Suárez	7
2624 L. Toledo	8-1v	8 En Trato	53 O. López	12
2663 M. Lizana	13-6	9 Pitio	52 G. Farfán	5
2443 M. Lizana	10-9	10 Troyino	50 C. Rojas	9
2648 A. López	4c	11 S. three	51 J. Vergara	6
2686 R. Allen	3-10	12 Zig Zag	51 M. Olguín	2
2663 A. Padovani	6-10	13 E. Milana	50 H. Berríos	8
2428 C. Muñoz	6c-6c	14 Flaminia	49 H. Galaz	16
2443 R. Serrano	11-6	15 Fotostar	49 J.C. Silva	13
2563 G. Peralta	15c-5	16 P. Trinidad	48 R. Chamorro	4

CORRAL: 3 con 4 y 9 con 10.

M. Hernández	Deb.	8 Onice	53 J. Castillo	5
2585 L. Toledo	15-3	9 Piura	53 G. Barrera	9
2625 J. Walker	6-5v	10 P. Bella	53 M. Santos	6
E. Castro	Deb.	11 Quicker	53 F. Carvajal	2
2587 D. López	16-9	12 Santiguada	53 O. Díaz	8
2667 J.B. Castro	4-R-7	13 Shezan	53 R. Pérez	13
2587 M. Lizana	15-13	14 Sobria	53 D. López	4

## 3ª CARRERA 1.600 mts. a las 15.40 hrs. Índice 30 e Inferiores. (TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL).

2643 S. Romero	6-7	1 Notarial	58 P. Cerón	3
2640 J. Melero	1-1	2 Rucatalca	56 M. Aranda	1
2640 J. Cavieres	4-4	3 Visible	56 G. Barrera	7
2688 C. López	9-8	4 Montalto	52 P. Santos	5
2698 E. Beuzenberg	7c-3	5 Antifaz	51 G. Pinto	9
2145 E. Pinochet	1-1	6 Maranhao	49 J. Pailamilla	6
2698 J. Pichara	5-7-4	7 Capataz	48 C. Rojas	2
2680 J. Jara	5v-6v	8 Mont Blue	48 N.N.	8
2672 J. Pichara	7-11	9 T. Chucre	48 R. Chamorro	4



SUMARIANTE frente a los ases Santos, Saint Etienne y Estribero. Octavo lance.

## 2ª CARRERA 1.200 mts. a las 15.15 hrs. CONDICIONAL. TRES AÑOS. (SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL).

R. Maggi	Deb.	1 Penalty	56 M. Figueroa	14
2582 E. Pinochet	2-2-3	2 Captura	53 V. Palma	10
2580 C. Urbina	8-6-9	3 Collata	53 A. Gutiérrez	3
2429 N. hadwa	8c	4 Ch. Flag	53 F. García	1
1763 J. Sánchez	12c	5 Cabachina	53 P. Santos	11
2410 G. Aguirre	5v-11v	6 Norway	53 G. Muñoz	7
2003 C. Muñoz	4-11	7 Novelada	53 D. Salinas	12

## 4ª CARRERA 1.200 mts. a las 16.05 hrs. CONDICIONAL.

2587 C. Urbina	6-3	1 Appanare	53 J. Turrieta	14
2582 C. Urbina	5-7	2 Mezcolanza	53 C. Ubillo	10
2667 P. Torres	8v-8	3 Appressa	53 L. Rivera	3
2208 D. Torres	16c	4 Cantillana	53 G. Pezoa	1
2585 C. López	11	5 Colaboradora	53 O. Díaz	11
2655 J. Seaman	13c	6 Enojada	53 A. Palma	15
2669 G. Romero	2-5	7 Estanquera	53 P. Cerón	7
2669 L. Herrera	4-7	8 Fallón	53 V. Palma	12
2667 A. Chinoni	12-13	9 F. de Yuyo	53 N.N.	5
2585 R. Piombo	12c-15	10 Mandata	53 S. Suárez	9
1192 L. Severino	11-15	11 Mapi tang	53 O. Escobar	6
2587 M. Sepúlveda	3-2	12 Martinova	53 M. Figueroa	2
2601 C. García	11-12c	13 Nalita	53 N. Vargas	8
J.B. Castro	Deb.	14 Q. Honda	53 J. Castillo	16
2582 J. Castro	9-7-6	15 Tzavarit	53 D. Salinas	13
R. Maggi	Deb.	16 V. Lujan	53 J. Tobar	4

CORRAL: 1 con 2

## 6ª CARRERA 2.000 mts. Ind. 20 e Inf. a las 17.00 hrs. SEGUNDA DE LA CUADRUPLE.

2604 P. Inda	1-7c	1 Falconete	55 V. Barrera	10
2670 R. López	6-5	2 Metete	55 O. Díaz	3
2635 E. Vidal	3-1	3 Chehineaux	54 S. Vásquez	1
2635 J. Inda	8-7	4 Pórtico	54 M. Santos	11
2528 H. Miranda	3-1	5 Sadella	53 G. Barrera	7
2670 O. Martínez	7c-7	6 Abogado	52 M. Olguín	9
2531 G. Pombo	2-2	7 Mayacan	52 R. Pérez	5
2635 B. Benito	2-2	8 P. Albert	52 J. Castillo	6
2680 G. Pombo	10v	9 W. End	50 M. Figueroa	2
2668 M. Muscatt	12-2	10 Fantasmagó.	49 C. Rojas	8
2690 H. Urrea	1-8	11 R. Madrid	48 J. Castillo	4



NOTARIAL, gusto de muchos en el tercer lugar palmeño.

## 5ª CARRERA 1.400 mts. Ind. 14 al 4. a las 16.35 hrs. PRIMERA DE LA CUADRUPLE.

2666 G. Romero	5-3-1	1 Denunciado	58 M. Olguín	14
2690 L. Espinoza	15c-4	2 Laboriosa	57 N.N.	10
2690 M. Espinoza	8c-10	3 No Grato	57 J. Berríos	3
2666 A. Santos	11-5	4 Cachotero	56 C. Leighton	1
2711 R. Piombo	13-14c	5 Mr. Faila	55 O. López	11
2448 G. Reyes	14c-12	6 Condueño	54 E. Guajardo	15
2666 M. Muscatt	11-6	7 Buli	53 J. Castillo	7
2706 M. Lizana	13-15c	8 Godofredo	53 G. Muñoz	12
2690 N. Hadwa	9-7	9 Manok	53 F. García	5
2559 H. Espinoza	7-10	10 Emir	52 N.N.	9
2690 J. Melero	7-3-9	11 Ramalazo	52 R. Chamorro	6
2645 J. Pérez	13c-10	12 R. Peter	52 N.N.	2
2648 G. Melej	13c	13 Gamalero	51 N.N.	8
2686 L. Romero	5-15	14 Trimotor	51 H. Berríos	16
2114 E. Rodríguez	15-9	15 Jalonazo	49 L. Rivera	13
2690 E. Cortez	15-5	16 Lirico	48 E. Suárez	4

## 7ª CARRERA 1.400 mts. Ind. 45 al 28. a las 17.25 hrs. TERCERA DE LA CUADRUPLE.

2717 J. Lastra	1v-9c	1 Horst	62 E. Guajardo	10
2695 H. González	2-1	2 Mosquetón	61 F. Díaz	3
2695 C. Muñoz	4-5	3 M. Soltero	60 D. Salinas	1
2671 P. Bagú	4-4	4 Anthony	59 P. Cerón	11
2695 F. Pinochet	3-6	5 Stock	59 O. Escobar	7
2695 D. López	3-12	6 Socorrido	57 H. Berríos	5
2698 A. Bullezu	5-1	7 S. Champ	55 E. Silva	9
2702 D. Bernal	5c-14	8 Capeletti	54 S. Azócar	6
2695 A. López	2-9	9 Balig	52 J. Pailamilla	8
2688 S. Romero	2-5	10 Machuelo	49 M. Santos	4
2643 J. Pichara	4-10	11 Bianco	48 J.C. Silva	4

## 8ª CARRERA 1.500 mts. a las 17.55 hrs. CLASICO (GRUPO II) FRANCISCO ASTABURUAGA ARIZTIA. (CUARTA DE LA CUADRUPLE).

2359 P. Baeza	1-3	1 Estribero	56 M. Aranda	3
2643 J. Cavieres	1-1	2 Gran Papá	56 C. Leighton	1
2539 A. Zamorano	4-1	3 Resabio	56 M. Santos	6
2547 J. Cavieres	6-4c	4 S. Etienne	56 G. Barrera	2
2641 D. López	3-1	5 Santos	56 S. Vásquez	4
2489 C. Muñoz	3-1	6 Sumariante	56 D. Salinas	4



# Asacó la cara

MEZCOLANZA, C. Ubillo en 22.4/5

**400 METROS DE SUBIDA**  
 POCHOCHA, R. Soto en 24  
 RESPETELO, D. Medina en 23.4/5  
 APURONA, M. Olgún en 24.4/5  
 PRILADIE, C. Rojas en 24  
 ABOGADO, M. Olgún en 24.1/5 repitió 800 en 49.2/5  
 FLAMINIA, H. Galaz en 25

**500 METROS**  
 RUENTE, H. Galaz en 29.2/5  
 SOCORRIDO, H. Berríos en 30  
 MAITENERA, S. Vásquez en 31.2/5 a voluntad  
 VIRGINIANO, C. Rojas en 28.3/5 de bajada.

NO ME ACUERDO, R. Cea en 29.2/5  
 RESUMEN, J.C. Silva en 29.3/5  
 MESSAGE, M. Aranda en 30  
 COLLATA, A. Gutiérrez y MIOPATIA, C. Ubillo en 30.1/5 iguales.  
 PORTENO, S. Vásquez en 29.1/5 de bajada  
 SOL A SOL, M. Aranda en 30.1/5  
 MOLINO, J. Ubillo en 29.4/5  
 COLABORADOR, O. Díaz en 29.2/5

SHEZAN, R. Chamorro en 30.2/5  
 TZAVARIT, D. Salinas en 30.1/5  
 SCARLET, J. Castillo en 30.1/5

NOVELADA, H. Galaz en 30  
 NEBLINERO, P. Santos en 30  
 INCLUSO, L. Marín en 31

**600 METROS**  
 SANTOS, S. Vásquez en 35.4/5  
 PRINCE ALBERT, J. Castillo en 35.3/5  
 ANTIFAZ, G. Pinto en 35.2/5  
 SINDICAL, J. Tobar en 36  
 MACHUELO, G. Pardo, en 35 de bajada

CICINDELA, J. Castillo en 36.1/5  
 FRAZADA, G. Muñoz en 36.2/5  
 RIO MADRID, J.R. Castillo en 36.1/5  
 PILITA, H. Alvarez en 34 de bajada y del partidador  
 MAYACAN, J. Ubillo en 34.3/5 de bajada y del partidador  
 BROTHER BILLIE, G. Pardo en 37.1/5  
 SUCULENTO, D. Basoalto en 35.4/5  
 RINGLERO, R. Arrué en 36  
 PANECILLO, J. Turrieta en 29.2/5

**700 METROS**  
 CHEMINEAUX, J. Amestelly en 43  
 SUMARIANTE, J. Ubillo y MOCITO SOLTERO, E. Guajardo en 40.4/5 iguales  
 MONTALTO, P. Santos en 43.1/5  
 METETE, O. Díaz en 42.1/5  
 NOTARIAL, A. Campos en 43

**800 METROS**  
 SADELLA, G. Barrera en 49.1/5  
 PERTIGO, S. Vásquez en 49  
 DON'T BE, P. Santos en 50  
 PELICANO, A. Gutiérrez en 49  
 MOUNT SINAI, M. Aranda en 48

**1.000 METROS**  
 LINDO EXITO, C. Ubillo en 1.01.1/5

**1.200 METROS**  
 CRESCENTE, O. Díaz en 1.15.4/5  
 RONQUITA GAME, C. Ubillo en 1.15  
 PEEL, J. Amestelly en 1.17.2/5  
 CRUCERAL, J. Turrieta en 1.17.2/5  
 ANTHONY QUINN, J. Amestelly en 1.17.3/5  
 WAINER, G. Muñoz en 1.18

**1.549 METROS (una vuelta)**  
 VERTIGO, S. Suárez en 1.42.2/5, Ult. 500 en 33.1/5  
 ADMIRAL VAN, S. Vásquez en 1.43.4/5, Ult. 500 en 31.4/5

**1.749 METROS (una vuelta y 200 metros)**  
 TRUENO, M. Figueroa y SNOOPY, E. Guzmán en 1.54, Ult. 500 en 34. fácil Trueno.



El dato de Gamboa se escurrió muy ligero entre todos los palmeños, tanto que al final pagó \$ 4,20 que bastante sirven, de todas maneras. Después no se nos fue la papa de Quileto (\$ 1,50) y también la de Corregido (\$ 4,50).

En el pasto seguimos con Maciego (\$ 3,30), Distant Song (\$ 3,00), Lontué (\$ 1,60), Mucha Fiesta (\$ 4,30) y Rumoroso (\$ 7,50).

Una buena cosecha que nos dejó muy felices.

Vamos con los copucheos para las tandas de mañana y el domingo.

### La Palma

Los nombres para la triple inicial: YERBA LARGA, SHEZAN y RUCATALCA. Un par de variantes para tomar en cuenta NOVELADA y MONTALTO.

Un dato COLABORADORA. En la partida de la Cuádruple nos tiramos el salto y con DENUNCIADO, BULI, EMIR Y ROYAL PETER.

En las etapas siguientes: MAYACAN, MACHUELO y ESTRIBERO.

Santos es la cubierta en el remate.

En la triple del desquite hay que tirar vales a RUENTE y COMENTADO. Primera etapa. En la segunda: CAMPO GRIS y SIR JOHN y en el remate A MIYOSHI y QUERIDA MIA.

### Blanco Encalada

En la triple número uno nos vamos con TRIPULANTE, FRUTITA y ELITRO. Dos alternativas: CURTIDURIA y MAVI.

En la partida de la Quintuple hay que arriesgar con VONLESQUERA y FLOR CARIOCA, GOOD BROTHER y PALERMO. En las válidas siguientes no hay que desestimar a NO VIABLE, COBRADOR, KANDARO y REFRESCO.

Un par de cubiertas BENITO y PICAPORTE.

La triple número dos: PACHA, AIR DART y ALCALDE.

Y en la triple del desquite podemos salir a flote con RESUELTO, BUDU y FRIDERO.

Buena suerte, buenas ganancias.



## 9ª CARRERA 1.400 mts. a las 18,25 hrs. Ind. 26 al 15. (PRIMERA VALIDA TRIPLE CENTRAL).

2698 P. Torres	11-11	1 Macheteado	59 L. Rivera	14
2455 O. Jara	10-13	2 No Smoking	58 C. González	10
2496 O. Jara	2-7	3 Hipnos	56 S. Vera	3
2698 D. López	12c-9	4 Maitenera	57 S. Vásquez	1
2676 M. Muscatt	4-8	5 Seglar	56 G. Valencia	11
2698 J. Walker	8-6	6 San Blas	53 F. Díaz	15
2592 J. Meiero	6-4	7 Aresta	52 D. Salinas	7
2670 O. Martínez	3-7-8	8 P. Gancho	52 M. Olgún	12
2656 E. Rodríguez	9c-9c	9 Diácono	51 N.N.	5
2701 A. Abarca	9c-6	10 Estragón	50 J. Vergara	9
2675 E. Inda	13-6	11 C. Copión	50 M. Santos	6
2670 E. Pinochet	1-4	12 Mantilla	50 J. Pailamilla	2
2690 O. González	2-2	13 Pétalo	50 E. Suárez	8
2702 C. Silva	10-13	14 Foch	49 N.N.	13
2673 J.B. Castro	9-9	15 Cicindela	48 R. Chamorro	4

CORRAL: 2 con 3.

## 10ª CARRERA 1.200 mts. a las 18,55 hrs. COND. 2ª VAL. TRIPLE CENTRAL.

R. Maggi	Deb.	1 Agustina	53 C. Ubillo	14
2585 H. Espinoza	11-10	2 Avispita	53 R. Miranda	10
2657 J. Ramírez	17c	3 Carrerina	53 V. Palma	3
2587 L. Toledo	3-5	4 E. Rose	53 G. Barrera	1
2669 A. Donati	12-4	5 Frazada	53 G. Muñoz	11
2500 C. Bagú	12c	6 C. Mentira	53 S. Vásquez	15
2305 C. Urbina	5-4	7 Miopatia	53 J. Turrieta	7
2587 C. Parra	10-10	8 Mistra	53 O. López	12
2582 M. Segura	11-2	9 Pochocha	53 R. Soto	5
2601 G. Espinoza	11c	10 Priladie	53 H. Berríos	9
2669 S. Becar	6-2	11 Primula	53 M. Figueroa	6
2601 R. Allen	4-15c	12 Rosa	53 J. Tobar	2
2580 D. López	8	13 Saladilla	53 O. Díaz	8
2587 J.B. Castro	10-7	14 Escarlet	53 R. Chamorro	16
2669 O. Martínez	7-14	15 Susanela	53 M. Olgún	13
L. Severino	Deb.	16 T. Lady	53 J. Vergara	4



KOPETON, nombre de desquite en la última.



METETE dará batalla a Chemineaux en el sexto compromiso de Vivaceta.

## 11ª CARRERA 1.300 mts. a las 19,25 hrs. COND. GANADORES. (3ª VAL. TRIPLE CENTRAL).

2641 A. Zamorano	9-5	1 Almendrado	56 L. Cornejo	14
2641 N. Hadwa	1-14	2 Botado	56 H. Berríos	10
2641 R. Maggi	4v-R.	3 B. Billie	56 G. Pardo	3
1473 R. Lorca	2-14	4 Desparramo	56 F. Díaz	1
2565 A. Yunisic	1-13	5 Don't Be	56 P. Santos	11
2670 P. Bagú	2-2	6 C. Colorado	56 P. Cerón	7
2641 G. Melej	1-6	7 Jean Paul	56 N.N.	12
2641 R. Romero	6-8	8 M. Play	56 J.C. Silva	5
2641 E. Vidal	9-7-4	9 Minuzzare	56 C. Ubillo	9
2672 S. Romero	1-6	10 No Me Acu.	56 J. Turrieta	6
2639 H. Miranda	9-1	11 Porteño	56 S. Vásquez	2
1970 G. Aguirre	6-13	12 Sindical	56 J. Tobar	8
2636 G. Melej	10c-1	13 Sobornado	56 E. Silva	13
2641 F. Castro	4-2	14 Tirant	56 M. Figueroa	4

## 12ª CARRERA 1.200 mts. a las 19,55 hrs. Ind. 17 al 14. (1ª VAL. TRIPLE DESQUITE).

2533 H. Miranda	1-9	1 Apurona	54 N.N.	14
2457 L. Santos	10-4	2 Bye Bye	54 J. Barraza	10
2673 C. Tapia	7-2	3 Folilet	54 O. Escobar	3
2691 N. Hadwa	1-4	4 Mucho Más	54 H. Berríos	1
2608 C. Urbina	16c	5 Ruente	54 N.N.	11
2675 S. Bécar	1-5	6 Clive	53 J. Ubilla	15
2700 R. Quiroz	6-1	7 Corregido	53 M. Aranda	7
2701 A. Quiroz	14-9	8 Follaje	53 O. López	12
2646 O. Bagú	6-10	9 M. Terca	53 J. Tobar	5
2533 R. Allen	10-8	10 Resumen	53 J.C. Silva	9
2714 E. Inda	17c	11 Reventón	53 P. Muñoz	6
2686 C. Santos	8-1	12 Gamboa	52 J. Carrasco	2
2675 G. Romero	13-9	13 Mayordomo	52 M. Olgún	8
2685 J. Leiva	11v	14 P. Tibio	52 F. Arana	16
2646 E. Pinochet	7-1-3	15 Comentado	51 J. Pailamilla	13
2646 F. Velasco	1c-14	16 Soy Así	51 R. Chamorro	4

## 13ª CARRERA 1.200 mts. a las 20,25 hrs. Ind. 13 al 9 (SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE DEL DESQUITE).

2691 M. Segura	5-8-9	1 C. Gris	54 J. Tobar	14
2637 M. Segura	7-12	2 Charnel	51 N.N.	10
2660 A. Jaque	8c-4c	3 Jacobo	54 N.N.	3
2021 C. Silva	8v	4 Quintin	53 N.N.	1
2622 G. Melej	4c-3c	5 Sir John	53 N.N.	11
2195 C. López	9-14	6 SCaroline	53 G. Valencia	15
2715 H. Galaz	12c	7 Trissy	53 N.N.	7
2666 F. Castro	1-8-7	8 Apostura	52 M. Santos	12
2674 L. Herrera	2-3	9 B. Bird	56 G. Barrera	5
2674 O. Salinas	7-4	10 Distingui.	52 F. Carvajal	9
2691 J. Bravo	7-8	11 Totopal	52 V. Rojas	6
2700 J. Bravo	1-9	12 Datilero	51 J.C. Silva	2
2703 L. Romero	13-2c	13 Frandulada	51 R. Soto	8
2700 M. Rodríguez	12c-10	14 Romali	51 P. Muñoz	13
999 E. Castro	10-4c	15 Monseigne.	50 J. Pailamilla	13
2663 M. Muscatt	2-1	*16 Rompegala	50 J. Castillo	4

CORRAL: 1 con 2 y 11 con 12.

## 14ª CARRERA 1.200 mts. a las 20,55 hrs. Ind. 22 al 17 (TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE DEL DESQUITE).

2698 O. Martínez	6-9-5	1 Dulcero	55 M. Olgún	14
2654 M. Velarde	7c	2 Manifestat.	55 S. Soto	10
2676 J. Inda	7-2	3 N. Hill	55 P. Santos	3
2675 J.B. Castro	9-12	4 Ch. Yoyo	54 G. Pinto	1
2699 A. Jaque	1-10	5 Náutico	54 J. Duarte	11
2699 R. Serrano	11-4	6 Sextante	54 J.C. Silva	15
2701 A. Bulleuz	9-3	7 Junglado	53 E. Silva	7
2691 E. Cortez	7c-1	8 Miyoshi	53 E. Suárez	12
2699 R. Allen	6-9	9 Respételo	53 N.N.	5
2701 E. Castro	15-12	10 El Firmeza	52 R. Toledo	9
2699 C. Silva	1-8	11 L. Llanquih.	52 F. Carvajal	6
2675 R. Jaque	2-10	12 Loncoche	52 C. Rojas	2
2698 A. Martínez	3-7	13 P. Reis	52 N.N.	8
2675 D. López	14-11	14 Resucitar	52 H. Berríos	16
2701 R. Quiroz	6-8	15 Message	50 M. Aranda	13
2633 C. Urbina	11-1	16 Querida M.	50 O. Díaz	4

## 15ª CARRERA 1.200 mts. a las 21,25 hrs. Ind. del 36 al 22.

2702 M. Muscatt	3-4	1 Abolengo	60 G. Valencia	14
2676 O. Jara	8-10	2 Molino	59 J. Ubilla	10
2702 S. Romero	7-10	3 Virginiano	59 J. Barraza	3
2498 C. Urbina	10	4 Atrián	58 S. Azócar	1
2676 D. López	1-2	5 Marañal	58 S. Vásquez	11
2676 L. Herrera	7-5	6 Jabardillo	54 G. Barrera	15
2702 C. Urbina	4-11	7 Miliare	54 J. Turrieta	7
2701 C. Urbina	1-5	8 Fusil	50 O. Díaz	12
2562 C. Muñoz	1-8	9 Banistán	53 S. Vera	5
1715 M. Ollaneder	17c	10 Burguesito	52 J. Pailamilla	9
2702 J. Castro	15-10	11 C. Sun	52 M. Olgún	6
2670 S. Bécar	2-3	12 Honrosa	52 F. López	2
2702 J. Pichara	1-8	13 Quimero	52 R. Chamorro	8
2676 C. López	12-9	14 Despegue	49 H. Burgos	16
1691 G. Aguirre	9-4	15 Copetón	49 M. Santos	13
2699 C. García	10-3	16 Bromo	48 L. Menghini	4

CORRAL: 7 con 8.



## Valparaíso Sporting Club

(Viernes, 6 de diciembre)

(2733) 1ª CARRERA.— 1.300 metros.— A las 17.35 horas.— Premio "PIPIRIPAO".— 5ª Serie.— Índice: 6 al 1.— Para todo caballo.— (Primera de la Triple N° 1).

1	MULETERO, R. Ahumada	56	1	2663ch.	R. F. Bernal	Rp.
2	ADECUADA, G. Valencia	55	8	2609c.	A. Jaque	Rp.
3	LATOSITA, R. Reyes	54	10	2124	R. Lorca	Rp.
4	PACTO, J. Pailamilla	54	2	2677	R. Chellew	5-4
5	SANTURRON, P. Santos	54	7	2677	W. Robles	8-3
6	AUTONOMO, R. Durán	53	14	2594c.	G. Reyes	Rp.
7	CEIBO, E. Guajardo	53	6	2624	S. Salah	5-4
8	CONCENTRADO, V. Cácer.	53	12	2515	M. Muscatt	Rp.
9	REFLOJA, F. Araneda	53	13	2515	J. Leiva	Rp.
10	GOLLERIA, S. Suárez	52	5	2515	E. Acevedo	Rp.
11	MOSTELA, N.N.	52	9	2648c.	M. Velarde	Rp.
12	SOLY SOL, C. Verdugo	52	11	2515	A. Padov. E.	Rp.
13	ADOPTADO, José Castillo	51	4	2624	H. Espinoza	8-9
14	PROTEGIDA, N.N.	51	4	2677	O. Bagú	5

(2734) 2ª CARRERA.— 1.300 metros.— A las 18.10 horas.— Premio "VIDEO GOL".— Condicional.— Para caballos de 4 años y más no ganadores.— Peso: 61 kilos. Descargo de un kilo por carrera perdida en el V. S. C. Este descargo no excederá de 8 kilos.— (Segunda de la Triple N° 2).— Venta de Enganches.

1	ALCIBIADES, S. Azócar	61	1	2606c.	R. F. Bernal	Rp.
2	AMOROSO, J. Carrasco	61	8	2413ch.	E. 2º Guajar.	Rp.
3	NEGRO, L. Azócar (4)	60	10	2678	J. Romero	6
4	DIOSA MUNDA, J. Pob. (2)	56	2	2678	O. Salinas	10-7
5	TRASLADO, O. Muñoz (1)	54	7	2678	H. Inda	4-2
6	CHAMONIX, J. Hernández	53	6	2678	G. Pombo	3-4
7	PUCATRIHUE, A. Vergara	53	12	2678	L. Santos	8-5
8	PUNTAPIE, R. Reyes (2)	53	5	2678	L. Santos	12
9	GORGONIA, C. Verdugo (1)	51	9	2678	A. Martínez	6-3
10	PTA. DE HIERRO, J. Navr.	51	11	2678	A. Carreño	7-9
11	DISGUSTADA, J. Pailami.	50	4	2664ch.	O. Salinas	Rp.
12	FATIMITA, H. Barraza (1)	50	3	2626	L. Santos	13

(2735) 3ª CARRERA.— 1.500 metros.— A las 18.45 horas.— Premio "SHOW DE GOLES".— 3ª Serie.— Índice: 27 al 13. Para todo caballo.— Handicap.— (Tercera de la Triple N° 2).— Venta de Enganches.

1	FAST CLASS, G. Pardo	60	1	2681	A. Padov. C.	7-3
2	FISHERMAN, A. Jalil	58	8	2679	J. Gálvez	9-7
3	SECRETERO, V. Cáceres	56	10	2680	J. Bernal G.	7-5
4	AUTOBIOGRAFIA, S. Azócar.	55	2	2685	L. A. Bernal	5-3
5	ABADENGO, C. Verdugo	53	7	2685	S. Salah	6-8
6	ARDOROSO, P. Durán	53	6	2685	A. Bagú	5-12
7	MUY PILLO, José Castillo	51	5	2629	G. Pombo	3-6
8	TAPADORA, N.N.	49	9	2625	J. Seaman	7-13
9	TONINO, R. Durán	49	4	2666ch.	J. Gálvez	Rp.
10	NIQUEL, J. Pailamilla	48	3	2678	J. Romero	2-1

(2736) 4ª CARRERA.— 1.500 metros.— A las 19.20 horas.— Premio "SOCIEDAD ANONIMA".— Condicional. Para potranca de 3 años no ganadoras.— Peso: 53 kilos.— (Primera de la Triple N° 2).

1	ALICAHUINA, R. Soto (1)	53	1	2682	C. Vásquez	7-4
2	APPARTENERE, A. Pal. (4)	53	8	2683	P. Torres	13
3	ATMOSFERA, J. Hernánd.	53	10	2682	C. Vásquez	6-3
4	BUGA, N.N.	53	2	2669ch.	E. Leiva	Rp.
5	CAIPIRIÑA, V. Cáceres	53	7	2682	M. Muscatt	7-5
6	CALMAHUE, J. Pailamilla	53	14	2625	R. Chellew	4
7	CORRETEADA, J. Maira	53	6	2628	J. Bernal	8
8	COSTA ROJA, J. Navarrete	53	12	2628	H. Jara	9-9
9	IMPLACABLE, S. Azócar	53	13	2625	L. A. Bernal	2
10	MEDITERRANEA, H. Berri.	53	5	2582ch.	S. Romero	Rp.
11	MERANDA, C. Verdugo (1)	53	9	2655c.	R. Serrano	Rp.
12	PUBLICADA, R. Durán	53	11	2599c.	H. Jara	Rp.
13	RED ROSE, L. Azócar (4)	53	4	2682	J. Bernal	9-8
14	REINA GATA, P. Santos	53	3	2520	A. Breque	Rp.

(2737) 5ª CARRERA.— 1.500 metros.— A las 19.55 horas.— Premio "TERTULIA".— Condicional. Para productos de tres años no ganadores.— Peso: 55 kilos.— Segunda de la Triple N° 2).— Venta de Enganches.

1	CHUCAO, N.N.	55	1	2684	R. Vera	5-12
2	MEJORAL, J. Hernández	55	8	2682	J. Romero	9
3	ANGELICAL, G. Lerma	52	10	2625	H. Zepeda	14
4	CASTORINA, R. Reyes (2)	52	2	2522	C. Vásquez	Rp.
5	COBQUECURA, O. Val. (2)	52	7	2522	P. Torres	Rp.
6	DESAIRADA, F. Araneda	52	14	2680	J. Leiva	3-12



EL PUBLICO PIDIO a gritos la vuelta olímpica de su nuevo ídolo. Baalbek con su jockey brazo en el alto lo merecía.

# BAALBEK TIENE EL M

Dicen que un mismo error no se comete dos veces. Pero sucede.

Lo sabemos muy bien. Hay que ser honestos, nos inclinamos levemente por Coqueto en la víspera del Saint Leger, actitud equivocada que ya una vez nos había hecho pagar caro.

En esa oportunidad, como ahora, reconocimos nuestra culpa y en el descargo, también como ahora, no justificamos nada, sino que porque lo ameritaba la máquina sólo pudo escribir elogio tras elogio y sin parar.

Hoy todo deriva a lo mismo porque nobleza obliga y porque hay que rendirse ante la evidencia, nuevamente clara y maciza.

BAALBEK es extraordinario. Como lo señalamos en los primeros comentarios un crack, el único que pisa la tierra en estos momentos.

El hijo de Mocito Guapo y

Grela representa el equilibrio perfecto, la fórmula precisa del superdotado: cincuenta por ciento calidad y cincuenta por ciento coraje.

Lo hemos dicho siempre. Tras el Gran Criterium, tras el Gran Premio Criadores y lo recalamos ahora con más tinta luego del Saint Leger, el evento más importante del Hipódromo Chile.

Baalbek ha puesto todo de su parte estimulado por el magnífico trabajo del equipo de Pancho Castro y de Amanda Aguilera, de los hermanos Ricardo y Roberto Abumohor, del capataz y del empleado.

Todos los detalles se cuidaron, tanto que incluso pocas horas antes de la apertura de la tanda sabatina preparador y dueño recorrieron los 1.665 metros de la cancha para apuntar todas las cosas significativas del piso y las palizadas.

Así se hacen las cosas. Así se obtienen triunfos. Y

se celebran con humildad y orgullo.

## EL DERBY

Como el cliente que llega a una agencia de viajes con la plata en el bolsillo y todas las ilusiones, Baalbek tiene un amplio panorama, una ruta, un camino para continuar con los éxitos.

La primera estación es Viña, El Derby. En los próximos días se embarcará con rumbo a la costa para preparar el abordaje.

La segunda es Caracas, el Latinoamericano. Más difícil, pero consagradoria a otro nivel.

La tercera es Santiago. La Palma, el Gran Premio Hipódromo Chile, el tercer eslabón de la cadena millonaria que está muy cerca de ser suya.

BAALBEK quiere, BAALBEK puede porque como el nuevo héroe de los niños, He Man, tiene el poder del universo.



Un crack en la ll  
Por Marcos Solís. Fomb



LA ESPECULACION  
punta se resolvió temp  
paso y se posesionó del  
Murano que también sa



**Así como el héroe de los niños, el hijo de Mocito Guapo es nuevo ídolo de los aficionados palmeños**



LA LLEGADA, todo lo confirma. Baalbek es el vencedor, un crack, un campeón. Murano, un digno escolta.

# DER DEL UNIVERSO

en la línea, cincuenta por ciento calidad y cincuenta por ciento coraje

is. Fomberto Guerra y Roberto Guerrero.



EL BRAZO DE GUSTAVO BARRERA ya despegó para aterrizar en el hombro de Manuel Santos y así brindarle la primera felicitación por el triunfo. Bello gesto, un lindo cuadro que la ocasión merecía.

EN LA PRIMERA PASADA POR EL DISCO Cartillero cortaba el viento con claras ventajas sobre Murano y el favorito Baalbek.

## Valparaíso Sporting Club

(Viernes, 6 de diciembre)

7	INVITACION, O. Muñoz	(1)	52	6	2520	H. Jara	Rp.
8	LUNA MIA, S. Pérez		52	12	2625	P. Torres	10
9	PAISAJERA, R. Ahumada		52	13	2520	R. F. Bernal	Rp.
10	PEDALERA, J. Mira		52	5	2669ch.	J. Bernal	Rp.
11	QUEEN'S BAY, N.N.		52	9	2625	J. Leiva	12
12	REINA ROJA, A. Vergara		52	11	2628	A. Breque	4
13	TUNGA, J. C. Silva		52	4	2528ch.	R. Serrano	Rp.
14	WALCA, H. López		92	3	2406	N. Hadwa	Rp.

(2738) 6ª CARRERA.— 1.400 metros.— A las 20.30 horas.— Premio "CORPORACION DE TELEVISION DE UNIVERSIDAD CATOLICA DE VALPARAISO".— Carrera Especial.— Para caballos cuyo índice sea 40 e inferiores.— Handicap.— (Tercera de la Triple N° 2).— Venta de Enganches.— (Se correrá con luz artificial).

1	RABINO, G. Lerma		58	1	2573	H. Jara	7
2	DONADO, J. Pérez		57	8	2642ch.	S. Salah	Rp.
3	NAGASHIMA, G. Barrera		57	2	2679	A. Bagú	1
4	MOSTAZO, E. Guajardo		56	7	1464	A. Padov. E.	Rp.
5	MANDINGO, S. Vásquez		51	6	2679	O. Martínez	2
6	COURTESY, J. Pailamilla		50	5	2408	D. López	Rp.
7	SUCESIVO, P. Santos		50	4	2498ch.	L. A. Bernal	Rp.
8	CRASO, R. Durán		48	3	2630	E. 2º Guajardo	1

(2739) 7ª CARRERA.— 1.300 metros.— A las 21.10 horas.— Premio "EL MIRADOR DE LUKAS".— 3ª Serie.— Índice: 27 al 17.— Para todo caballo.— Handicap.— (Primera de la Triple del Desquite).— (Se correrá con luz artificial).

1	MAITENCILLO, S. Azócar		57	1	2679	J. Bernal	1-6
2	LETRADO, V. Cáceres		56	8	2685	J. Bernal	2-1
3	JAPON, L. Azócar		51	10	2670ch.	R. F. Bernal	Rp.
4	PIRINCHO, H. Berrios		57	2	2466	O. Martínez	Rp.
5	BUSCA BRONCA, P. Durán		56	7	2063c.	J. Gálvez	Rp.
6	SAN ANDRES, J. Hernández		56	14	2679	C. Vásquez	4-3
7	HILARIDAD, José Castillo		54	6	2630	J. Gálvez	6-9
8	REY SOL, P. Santos		54	12	2629	A. Breque	3-10
9	KUKUSAN, S. Vásquez		53	13	2608c.	A. Bagú	Rp.
10	MERCANTIL, R. Soto		52	5	2685	J. Romero	3-7
11	AIOLI, J. Navarrete		51	9	2520	O. Martínez	Rp.
12	FIEL AMIGO, J. Pailamilla		51	11	2685	G. Pombo	3-6
13	DALE GATO, J. Poblete		50	4	2632	R. Lorca	14
14	MARUBENI, C. Verdugo		50	3	2632	A. Padov. E.	11

CORRALES: 1 con 2 y 3.

(2740) 8ª CARRERA.— 1.300 metros.— A las 21.50 horas.— Premio "SUCESOS MUSICALES".— 4ª Serie.— Índice: 12 al 6.— Para todo caballo.— Handicap.— (Segunda de la Triple del Desquite).— Venta de Enganches.— (Se correrá con luz artificial).

1	ATENTADA, S. Vásquez		56	1	2627	A. Bagú	3
2	CHILOTITA, R. Dufán		56	8	2631	H. Jara	2-7
3	DESPTICA, S. Pérez		55	10	2519	J. Bernal	Rp.
4	CHARAPA, E. Guajardo		54	2	2571	E. 2º Guajardo	1
5	SEVERINA, J. Hernández		53	7	2683	P. Torre	6-6
6	ZORZAL CRIOLLO, N.N.		53	14	2683	L. A. Bernal	9-8
7	CAFETERA, O. Valenzuela		52	6	2627	E. 2º Guaja.	10-11
8	CANALISTA, R. Ahumada		52	12	2677	E. 2º Guajar.	8-2
9	MARIGOLD, J. Pailamilla		52	13	2627	R. F. Bernal	7-10
10	PINTA SOLA, H. Berrios		52	5	2627	G. Reyes	8-5
11	MONARQUIA, C. Verdugo		51	9	2677	A. Padov. C.	7-7
12	PRETENDIENTE, J. Poble		51	11	2677	G. Pombo	6-6
13	RAZONADA, P. Durán		51	4	2624	A. Jaque	3
14	MONTONERO, R. Soto		50	3	2690ch.	F. Olave	Rp.

(2741) 9ª CARRERA.— 1.300 metros.— A las 22.30 horas.— Premio "DEPORTE VISION REGIONAL".— 3ª Serie.— Índice: 17 al 13.— Para todo caballo.— Handicap.— (Tercera de la Triple del Desquite).— Venta de Enganches.— (Se correrá con luz artificial).

1	CON PERMISO, V. Cáceres		55	1	2521	J. Bernal	Rp.
2	MESANATA, C. Verdugo		55	8	2681	A. Padov. C.	10-5
3	REINA NEGRA, A. Vergara		55	10	2632	A. Breque	1-7
4	ARACAN, A. Jalil		54	2	2683	R. Muñoz	2-1
5	BRAMIDO, E. Guajardo		54	7	2632	S. Salah	1-4
6	ARENERO, J. Navarrete		53	14	2685	H. Jara	6-5
7	PANDILLITA, R. Reyes		52	6	2681	J. Gálvez	9-6
8	POMPON, R. Durán		52	12	2683	G. Pombo	2-5
9	PRIMATESTA, H. Berrios		52	13	2683	E. Carreño	1-4
10	QUITADO, O. Muñoz		52	5	2683	J. Leiva	4-9
11	CERVEZA RUBIA, J. C. Sil.		51	9	2683	R. Serrano	10-3
12	CHILEAN STAR, R. Soto		51	11	2631	F. Olave	6
13	DOS DE TEBOL, J. Pail.		51	4	2626	O. Salinas	4-1
14	ROSE CROIX, P. Santos		51	3	2631	R. Bernal	4-3



VI

GRUPOS				
1	2	3	DOBLE	TRIPLE
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				

## Nuestro Pollón

GRUPOS				
1	2	3	DOBLE	TRIPLE
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				

### Resabio pasó 700 en 41

# Este se las sabe todas

RESABIO y MACAO descolgaron en la jornada de cotejos del miércoles cumplida en el Club Hípico por pista de arena. El primero apuntó 41 en 700 y el segundo estableció 46.1/5 en 800.

#### PISTA DE ARENA

**1.860 METROS**  
DIADORO, J. Pailamilla en 2.01 últimos 200 en 12  
PARTICIPE, A. Poblete en 2.01.1/5, últimos 200 en 12  
VASCONCELOS, J. Barraza en 2.00, últimos 200 en 12

**1.600 METROS**  
MESSONE, E. Silva en 1.44, últimos 200 en 12

**1.400 METROS**  
DOÑA DIANA, C. Leighon en 1.26.4/5, últimos 200 en 12.3/5  
MJ OBSTINADA, C. Leighon en 1.31, últimos 200 en 12.3/5  
DIBUJANTA, G. Barrera en 1.28, últimos 200 en 11.4/5

**1.200 METROS**  
CHARLIE GROSS, M. Santos en 1.14, últimos 200 en 13  
ERMITAGE, G. Barrera en 1.17.3/5, últimos 200 en 12.2/5  
GRITO DE GLORIA, M. Aranda en 1.15.1/5, últimos 200 en 12.1/5

**1.000 METROS**  
VAQUERIZO, S. Azócar en 1.01.4/5, últimos 200 en 12  
PRECEPTO, M. Gallardo en 1.04.1/5, últimos 200 en 13

**800 METROS**  
METRO, P. Cerón en 46.3/5  
LEXINGTON, R. Pérez en 47.4/5  
SECUENCIA, L. Toro en 48.3/5

RENCIDENCIA, A. González en 47.2/5  
MACAO, P. Cerón en 46.1/5  
FESTIVALERO, J. Muñoz en 48  
NAPALM, E. Silva en 49.1/5

ANTHONY, P. Cerón en 48  
REDICHA, C. Leighon en 47.4/5  
PALASSOU, J. Muñoz en 52.2/5 a voluntad.

**700 METROS**  
LAMENTADO, G. Barrera en 42  
GRAN MINERIA, A. González en 41.1/5  
SOPLONERO, E. Silva en 42  
CHACOTEADA, R. Pérez en 41.2/5

ESTIMACION, J. Muñoz en 43.3/5  
EXPLOSIVO, P. Cerón en 43  
ELITRO, S. Silva en 44.3/5

RESABIO, M. Santos en 41  
GENUINO, G. Lizama en 42.3/5  
SALARINA, L. Toro en 43.2/5  
SEMENTADO, E. Silva en 42.4/5

#### 600 METROS

CHACOTERO, J. Barraza en 35.2/5  
LIMATON, E. Silva en 35.1/5  
RAMALAZO, R. Chamorro en 36  
SLOUG, R. Pérez en 35.4/5 (2 años)  
PROUD, E. Silva en 37.4/5 (2 años)  
CHARDON, J. Muñoz en 36.2/5  
SANGAY, E. Silva en 36.4/5  
BROOKS, R. Pérez en 35.3/5 (2 años)  
NORSKI, P. Cerón en 35.2/5  
POLLY NATIVE, L. Muñoz en 35  
TIRADOR, L. Toro en 36  
PERLA SEDUCTORA, R. Pérez en 35  
MOCITO MELOSO, S. Zúñiga en 35.2/5  
MATUCHITA, Claudio Barrera en 35.4/5  
GAVILAN COLORADO, P. Cerón en 35.1/5  
CUNA DEL CANTAR, G. Barrera en 38.2/5  
CHITO LEON, L. Muñoz en 35.2/5  
LUZ Y FUERZA, P. Santos en 37.3/5  
STRAND, M. Santos en 35.1/5  
BYE BYE, J. Barraza en 35  
RANQUILCO, L. Muñoz en 36  
ARESTA, J. Alarcón en 36.2/5  
IRAQUI, J. Muñoz en 36.3/5  
REFALOSA, L. Cifuentes en 34.4/5

#### 500 METROS

MISS LICI, J. Maira en 29 (2 años)  
DIADOCA, J. Muñoz en 29.1/5  
PICADO, R. Jacquez en 29.2/5  
QUISQUILLOSO, E. Guzmán en 29.4/5  
CARDALERO, A. Miranda en 30.3/5 (2 años)  
CLASSIC, G. Barrera en 30.2/5 a voluntad.

## Club Hípico

(Domingo, 8 de diciembre)

### 1ª Carrera. — A las 14.30 hrs. 1.200 Mts. Índice 8 al 5. (Primera válida de la Apuesta Triple N° 1).

2703 R. Serrano	4-5	1 Chinesco	55 P. Vega	14
2703 S. Escalante	15-1	2 E. Girl	55 J. Vergara	6
2621 O. Silva	14h-7	3 Payanca	55 N. Urrutia	1
1764 P. Polanco	9-15	4 Talentoso	55 E. Guajardo	10
2703 A. Jaque	8-4	5 Datury	54 L. Ramos	11
2703 A. Bullezu	11-7	6 Diadoca	54 J. Muñoz	9
2609 P. Inda	14-16	7 Four Loves	54 C. Barrera	5
2703 O. Silva	12-10	8 Francarta	54 J. Maira	12
2668 J. Covarrubias	13-13h	9 Monserrat	54 N.N.	13
2645 S. Escalante	14h	10 Sangelina	54 C. Delgado	3
2703 A. Carreño	16h-11	11 Tinowo	54 J. Verdugo	2
2621 E. Inda	3	12 Tripulante	54 R. Jacquez	4
2703 M. Muscatt	11h-13	13 Remisol	53 J. Castillo	8
2663 F. Pinochet	12h	14 Puigua	52 V. Palma	7

GRUPOS: 1(1 al 4); 2(5 al 9); 3(10 al 14).

### 2ª Carrera. — A las 15.00 hrs. 1.000 mts. Condicional hembras 3 años no ganadoras. (Segunda Válida de la Apuesta Triple N° 1).

2667 R. Maggi	4h-9h	1 A. Gracia	53 S. Vásquez	14
2587 G. Espinoza	14h	2 Berry	53 H. Berríos	6
2625 E. Leiva	3v-6v	3 Buga	53 S. Zúñiga	1
2502 A. Carreño	15-9	4 C. Game	53 N.N.	10
2667 J. Inda	4h-10h	5 Curtiduría	53 C. Delgado	11
2506 M. Campos	15	6 Frutita	53 D. Salinas	9
2446 L. Díaz	14h	7 Hoy Reiré	53 R. Jacquez	5
2445 G. Silva	2-9h	8 Legalidad	53 V. Palma	12
2657 J. Silva	12-8	9 Maraina	53 N.N.	13
2559 C. Tapia	13h-9	10 Menta Frappe	53 L. Cornejo	3
.... A. González	....	11 Naichen	53 F. Díaz	2
2657 R. Serrano	10h-12	12 Némesis	53 R. Pérez	4
2500 E. Inda	18-10	13 Popilia	53 N.N.	8
2585 J. Guajardo	13h	14 S. Mía	53 C. Ubillo	7

GRUPOS: 1(1 al 4); 2(5 al 9); 3(10 al 14).

### 3ª Carrera. — A las 15.30 hrs. 2.000 mts. Handicap. Índice 20 e Inf. (Tercera válida de la Apuesta Triple N° 1).

2707 A. Zamorano	3h-3	1 C. Princess	56 L. Cornejo	6
2705 A. Bullezu	5-5	2 Elitro	54 E. Silva	1



REFRESCO, por fuera, reaparece con muchas posibilidades en el octavo lance.

2711 A. Bagú	2-7	3 Yokoyama	54 O. Escobar	5
2711 P. Beeza	4-9	4 Siepeviva	53 G. Barrera	3
2713 O. González	5-5	5 Maui	52 F. Díaz	2
2711 M. Espinoza	13-12	6 Topacio	48 J. Vergara	4
2690 H. Urrea	14-8h	7 R. Madrid	48 J. Castillo	7

GRUPOS: 1(1 al 2); 2(3 al 4); 3(5 al 7).

### 4ª Carrera. — A las 16.00 hrs. 1.600 mts. Handicap. Índice 20 al 12. (Primera válida de la Apuesta Quintuple).

2713 E. Rodríguez	11h-11	1 Remolcador	57 N.N.	6
2658 C. Tapia	3-6	2 Poseidón	56 N.N.	1
2615 P. Medina	5-1	3 Generación	55 C. Leighon	10
2691 P. Inda	1h	4 G. Brother	55 O. Escobar	11
2432 J. M. Sánchez	9h-1	5 Suspensiva	55 S. Vásquez	9
2658 J. Inda	1-4	6 Vonlesquera	55 P. Santos	5
2658 J. Cavieres	14h-1	7 M. Combates	54 G. Barrera	12
2696 A. López	6h-17h	8 Surcada	54 E. Silva	13
2711 W. Robles	2-6	9 Demostrado	52 S. Azócar	3
2602 M. Lizana	7h-6	10 F. Carioca	52 C. Donoso	2
2711 J. M. Melero	6-5	11 Palermo	51 P. Chamorro	4
2711 C. López	2-13	12 I. Clara	50 M. Aranda	8
2711 O. Silva	4-8	13 Polemista	49 V. Palma	7

GRUPOS: 1(1 al 4); 2(5 al 8); 3(9 al 13).

### 5ª Carrera. — A las 16.30 hrs. 1.000 mts. Serie B. Condicional. Hembras 3 años perd. (2ª Válida Quintuple).

.... E. Leiva	....	1 Avenue	53 S. Zúñiga	14
2657 J. Melero	11-13	2 Balonada	53 J. Alarcón	6
2655 A. González	3-5	3 Bebedora	53 C. Paredes	1
2669 P. Inda	12h-9h	4 C. Princess	53 J. Vergara	10
2615 M. Lizana	12-8	5 Dinamitera	53 J. Ubillo	11
2655 J. Cavieres	13-8	6 C. Beach	53 C. Leighon	9
2657 T. Jacial	13-11	7 Instantánea	53 R. Céspedes	15
2657 E. Pinochet	3-3	8 Loriet	53 R. Chamorro	5
2657 J. Walker	5-7	9 Malera	53 M. Santos	12
2381 P. Melero	16	10 Matanga	53 H. Plaza	13
.... G. Espinoza	....	11 No Viable	53 H. Berríos	3
2585 C. Tapia	14h	12 P. Negra	53 R. Miranda	2
2655 M. Hernández	14-16	13 P. Fina	53 J. Castillo	4
2601 M. Velarde	7-10	14 Quitapiedras	53 N.N.	8
2397 J. Inda	10-6	15 Tulina	53 G. Barrera	7

GRUPOS: 1(1 al 5); 2(6 al 10); 3(11 al 15).

### 6ª Carrera. — A las 17.00 hrs. 2.000 mts. Clásico (Grupo III). Premio JOSE LUIS LARRAIN. (3ª Válida de la Quintuple).

2547 J. Inda	11h-2	1 Cobrador	56 S. Vásquez	6
2477 S. Fuentes	3-3	2 Macao	56 P. Cerón	1
2693 P. Inda C.	3h-4h	3 Pradoliny	56 C. Leighon	5
2654 A. López	5-1	4 Prumer	56 J. Pérez	3
2474 D. Bernal	3-8	5 Ratero	56 E. Silva	2
2046 O. Silva	2-12	6 Traipo	56 S. Azócar	4

GRUPOS: 1(1 al 2); 2(3 al 4); 3(5 al 6).

### 7ª Carrera. — A las 17.30 hrs. 1.200 mts. Condicional Machos 3 años perd. (4ª Válida de la Quintuple).

2712 E. Carreño	8-5	1 Abajo	56 M. Vargas	14
2649 G. Melej	13-6	2 Ali Bar	56 G. Pezoa	6



QUILANTO, por aprontes es carta recomendable en el noveno compromiso.

2704 J. Zúñiga	6	3 Benito	56 M. Aranda	1
2704 R. Serrano	8-9	4 C. Lindo	56 S. Soto	10
2704 J. C. Pichara	3-3	5 Cazapeño	56 H. Berríos	11
2689 L. Santos	14-12h	6 Chumpullo	56 J. Herrera	9
2216 A. Abarca	13-12	7 F. Game	56 Ca. Barrera	15
2712 O. Bagú	12h-9	8 Felipe	56 J. Castillo	5
2649 J. Cavieres	10h	9 C. a Golpe	56 E. Guzmán	12
2665 A. Carreño	9h-9h	10 Kandaro	56 J. Verdugo	13
2709 D. Bernal	2-5	11 Llaverito	56 S. Azócar	18
2694 M. Velarde	9-16h	12 Piedemonte	56 N.N.	3
2705 J. Melero	6-6	13 Pilin	56 J. Barraza	2
2704 O. Silva	7-8	14 Porvenir	56 V. Palma	17
2709 J. Inda	15-8	15 Prodice	56 C. Delgado	4
2694 G. Melej	5-11h	16 Quiscalero	56 J. Pérez	8
2636 J. Pérez	9h-11h	17 Rey Huaso	56 C. Ubillo	16
2689 C. Urbina	12-10h	18 Tiroteo	56 H. Galaz	7

GRUPOS: 1(1 al 6); 2(7 al 12); 3(13 al 18).

### 8ª Carrera. — A las 18.00 hrs. 1.600 mts. Ind. 30 al 24. (5ª Válida de la Quintuple).

2713 C. Tapia	6-1	1 Llaverizo	58 O. Escobar	6
2698 P. Melero	9h-13h	2 Picaporte	56 D. Salinas	1
2654 J. Cavieres	12h-4	3 Raleigh	56 F. Díaz	10
1322 G. Silva	1v-2	4 Refresco	55 G. Barrera	9
1264 A. Bullezu	1-5	5 Lexington	54 E. Silva	5
2656 A. Carreño	7h-4	6 Ordenado	54 H. Berríos	3
2716 E. Rodríguez	10-6	7 Portrayer	54 N.N.	2
2713 G. Peralta	3-2	8 Reginald	51 N.N.	4
2707 L. Díaz	3-9	9 Duván	50 J. Berríos	8
2711 P. Bagú	6-1	10 N. Rubia	49 M. Aranda	7

GRUPOS: 1(1 al 3); 2(4 al 6); 3(7 al 10).

### 9ª Carrera. — A las 18.35 hrs. 1.300 mts. Handicap. Índice 22 al 15. (Primera Válida de la Apuesta Triple N° 2).

2619 P. Medina	1-4	1 Definitiva	55 C. Leighon	14
2711 P. Molina	12h-5	2 Donostierre	55 M. Aranda	6

**EL ULTIMO ADIOS**

El más grande campeón mundial de automovilismo Juan Manuel Fangio fue una de las personalidades que desfilaron ante el féretro de Irineo Leguisamo, el más grande jinete de América Latina. Como él muchos que testimoniaron el último adiós al legendario fusta.



RESUELTO se movió muy bien durante la semana para su participación en el duodécimo compromiso dominical.

Costó casi un millón en las subastas  
**"No Viable" puede ser un negocio**

**Quinta Carrera**

AVENUE (Abranquil y Sucesora por Mister). Criada por el haras "San Carlos". Propia hermana de Abombada y materna de Sucinta (Snow Track, ganadora de 3 carreras y madre de Santa Bárbara, ganadora de 7 carreras inclusive 2 clásicos, numerosas figuraciones y exportada a EE.UU., de Suculento, ganador, de Mister

Chips y Repentino, con figuraciones), de Golfilla (Gold Fox, no corrida y madre de Abrojera) y de Chamaicana (Chaitán, no corrida y en la reproducción). Defendida en 85 mil pesos.

NO VIABLE (Nobloys y Estepa por Saint Ange II). Criada en el haras "Blackie". Primera cría de la yegua. Subastada en 950 mil pesos.

**Con traje de baño a las carreras**

Hay que ir aprontándose para el asalto de las jornadas hípias en Blanco Encalada durante el verano. Durante los meses de enero y febrero la institución que lidera Jaime Allende realizará sus tandas los días jueves y lunes.

Exclusivamente el domingo previo a la internacional y también durante la realización de ésta se mantendrá la jornada normal.

Antes y después de ello, el verano. Con short a disfrutar de las carreras que partirán entradita la tarde para capear en algo los calurosos rayos.

El dos de enero, día jueves, tendremos carreras en el verde. El dieciséis y el 30 también las jornadas serán en jueves. Se completa enero con los lunes 20 y 27.

En febrero la contienda continúa. Los lunes 3, 10, 17 y 24; además de los jueves 13 y 27.

2612 J. Cavieros	6-1	3	Ikabaru	55 G. Barrera	1
2689 A. López	9h-5h	4	Miradilla	55 S. Vásquez	10
2661 J. Cavieros	12-11	5	Quilanto	55 E. Silva	11
2618 P. Baeza	1	6	Strand	55 M. Santos	9
2714 C. Tapia	1-3	7	Naval	54 R. Miranda	15
2714 D. Bernal	9-2	8	N. Yorker	54 S. Azócar	5
2713 E. Carreño	9-5	9	Pacha	54 H. Berríos	12
2605 E. Inda	11-17	10	Picado	54 R. Jacquez	13
2710 E. Carreño	10h-9	11	Argón	53 M. Vargas	3
2644 W. Robles	12-9h	12	Dantesco	51 G. Lizama	2
2675 B. Campos	2h-8h	13	E. Real	51 P. Santos	4
2714 E. Rodríguez	7-5	14	Kabir	49 N.N.	8
2696 E. Inda	5-9h	15	Natucha	48 J. Vergara	7

GRUPOS: 1(1 al 5), 2(6 al 10), 3(11 al 15).

**11ª Carrera.** — A las 19.35 hrs. 1.300 mts. Handicap. Índice 38 al 24. (Tercera Válida de la Triple N° 2).

2716 O. González	4-3	1	Hellery	60 F. Díaz	6
2716 M. Rodríguez	1-8	2	Muy Sereno	60 P. Muñoz	1
2716 E. Inda	5-10	3	Moirá	56 R. Jacquez	10
2659 J.L. Melero	6-15	4	Contact	55 S. Azócar	11
2659 A. Jaque	2-6	5	Ayacucho	54 R. Miranda	9
2717 A. Bullezu	2-3	6	Claudino	53 R. Pérez	5
2717 C. García	4-8	7	Catamarqueña	52 C. Donoso	3
2717 R. Jaque	2-13	8	Alcalde	50 F. Carvajal	2
2548 W. Robles	5-4	9	Cazador	50 P. Santos	4
2717 J. Inda	6-1	10	Precoz	50 C. Delgado	8
2654 P. Inda	6-6	11	Exocet	48 J. Vergara	7

GRUPOS: 1(1 al 3), 2(4 al 7), 3(8 al 11).



MILLARAPUE defenderá muchas preferencias en la Especial del domingo.

**10ª Carrera.** — A las 19.05 hrs. 1.800 mts. Carrera especial. CUERPO MEDICO DE SANTIAGO. (Segunda válida de la Apuesta Triple N° 2. Enganche).

2697 S. Romero	3h-5h	1	P. Pilate	58 P. Cerón	6
2283 A. López	7-4	2	Loncoyamo	56 S. Vásquez	1
2600 A. Bullezu	2-4	3	Soploneo	56 E. Silva	10
2652 J. Cavieros	1-1	4	Millarapue	53 G. Barrera	11
2542 E. Pinochet	2-5	5	Mister Fun	53 H. Berríos	9
2542 J. Inda	1-4	6	Peatón	53 F. Díaz	5
2696 O. González	2-4h	7	Abalón	51 E. Suárez	3
2152 C. García	3-6	8	Air Dart	51 M. Santos	2
2619 A. Bullezu	2-1	9	Festivalero	49 M. Aranda	4
2670 J. Cavieros	2h-1h	10	Chapeton	48 P. Castillo	8
2320 J. Melero	1-1	11	General	48 R. Chamorro	7

GRUPOS: 1(1 al 3), 2(4 al 7), 3(8 al 11).

**12ª Carrera.** — A las 20.10 hrs. 1.200 mts. Ind. 25 al 19. (1ª Triple N° 3).

2717 A. Carreño	15h-6	1	Entredicho	56 D. Salinas	14
2717 A. Carreño	7h-5	2	Resuelto	55 S. Vásquez	6
2717 G. Espinoza	3-2	3	Rupanquito	55 H. Berríos	1
2717 R. Serrano	10-12	4	Urbino	55 J.C. Silva	10
2717 O. Silva	12-7	5	Hawker	54 C. Leighthon	11
2699 O. González	3-11h	6	B. Exito	53 E. Suárez	9
2717 M. Velarde	5-4	7	Cronino	53 P. Santos	15
2439 A. Bullezu	11h-14	8	Limatón *	53 E. Silva	5
2047 A. Bullezu	4-3	9	P. Seductora *	53 R. Pérez	12
2661 M. Rodríguez	5-12	10	Brindis	52 P. Muñoz	13
2620 S. Fuentes	2-3	11	R. Coachman	52 P. Cerón	3
2661 P. Bagú	5-10	12	Nahuelhuén	51 F. Carvajal	2
2554 G. Melej	9-18	13	Ali K Te	50 L. Toro	4
2714 J. Inda	7h-4	14	Dagmar	50 C. Delgado	8
2710 G. Melej	12-14	15	G. Polaco	50 N.N.	7

GRUPOS: 1(1 al 5), 2(6 al 10), 3(11 al 15). CORRAL: 8 con 9.

**13ª Carrera.** — A las 20.40 hrs. 1.200 mts. Condicional. Machos 3 años. (2ª Válida Triple N° 3).

2692 R. Maggi	7h	1	S. Bay (arg)	59 S. Vásquez	14
2694 M. Oyaneder	13h	2	Bailonguero	56 J. Ubillo	6
2200 R. Serrano	10h	3	Budu	56 R. Pérez	1
2616 J. Inda	10-6	4	C. Nation	56 V. Palma	10
2610 S. Fuentes	13h-3	5	C. León	56 L. Muñoz	11
2649 C. Muñoz	11h-9	6	Drone	56 H. Galaz	9
2321 R. Bernal	7-5	7	Felinado	56 D. Salinas	15
2709 L. Alvarez	10-13	8	Gran Full	56 S. Soto	5
2712 J. Melero	3-3	9	M. Pastor	56 J. Barraza	12
2705 G. Melej	3-9	10	Mesquine	56 J. Vergara	13
2692 C. Urbina	12-11h	11	Miracolo	56 C. Ubillo	18
2704 J.L. Melero	9-13	12	Mohicano	56 J. Alarcón	3
2694 C. Zúñiga	5v-14h	13	Pintoresco	56 R. Soto	2
2684 O. Bagú	8-7v	14	Ponderosa	56 J. Castillo	17
2709 E. Carreño	10-3	15	Put Over	56 M. Vargas	4
2692 A.E. Martínez	14-13h	16	Recreo	56 J. Pérez	8
2704 E. Pinochet	9-2	17	Testament	56 C. Delgado	16
2712 O. Silva	2-2	18	Uzkudun	56 C. Leighthon	7

GRUPOS: 1(1 al 6), 2(7 al 12), 3(13 al 18).

**14ª Carrera.** — A las 21.00 hrs. 1.200 mts. Ind. 18 al 12. (3ª Válida Triple N° 3).

2710 F. Pinochet	12h-6	1	Fortino	55 O. Escobar	14
2714 P. Inda	2-6	2	Jugado	55 M. Santos	6
2714 S. Escalante *	2-11	3	Pochard	55 J. Vergara	1

**15ª Carrera.** — A las 21.45 hrs. 1.200 mts. Ind. 12 al 8.

2715 L. Alvarez	8h-9	1	Pacifista *	55 F. Carvajal	14
2706 C. Tapia	2-2	2	Preferido *	55 O. Escobar	6
2637 J. Walker	12-13h	3	Y. Young	55 F. Díaz	1
2622 G. Melej	4-3	4	Sir John	55 R. Miranda	10
2622 R. Serrano	16h-11	5	Concordia	54 S. Soto	11
2637 S. Romero	16h	6	Dicho	54 R. Cea	9
2706 A. Carreño	8-3	7	Force	54 H. Berríos	15
2660 G. Romero	16h-15	8	Implicita	54 G. Valencia	5
2715 A. Bullezu	9-13	9	M. Maesa	54 R. Pérez	12
2706 A. Abarca	13-12	10	Faro	53 Ca. Barrera	13
2706 S. Escalante	15-7	11	Sanseverino	53 J. Vergara	3
2471 S. Escalante	5-2	12	S. N. Seamo	53 C. Donoso	2
2597 A. López	2-11	13	Sierra G.	53 L. Toro	4
2706 M. Velarde	11-6	14	B. Colorado	51 R. Chamorro	8
2674 J. Bravo	13h	15	C. Vuela	51 J.C. Silva	7

CORRAL: 2 con 3



CLEVER PRINCESS, aunque da ventajas en los kilos es una de las favoritas en el tercer lance.



## Favoritos

### HIPODROMO CHILE

Primera carrera: SIKKIM, es de una serie superior. El jinete que lleva lo conoce bastante. Segunda carrera: PENALTY, dicen que es muy corredora. Cuidado con Shezán. Tercera carrera: VISIBLE, con kilos más o menos cómodos tiene que pelear la prueba. Notarial es el enemigo. Cuarta carrera: ESTANQUERA, en la distancia justa. Colaboradora y Villa Luján la complicarán. Quinta carrera: CONDUEÑO, reaparece. Buenos sus cotejos en la costa. La monta de confianza. Bulí es el bravo. Sexta carrera: CHEMINEAUX, progresa cada día. La insistencia de Vásquez es decidora. Séptima carrera: SOCORRIDO, no hay que tomarle en cuenta su última. Antes fue tercero en lote similar. Octava carrera: SANTOS, su último cotejo en la distancia fue notable. La contra ciertamente es Saint Etienne. Novena carrera: GUATON COPION, evidenció notoria mejoría en su última presentación. Con Maitenera es la collera. Décima carrera: GRAN MENTIRA, coteja muy bien en arena. Lleva un "Rey" en la silla. Undécima carrera: TIRANT, es el de mejores figuraciones, además su jinete descarga cuatro kilos decidores. Duodécima carrera: COMENTADO, de reaparecida sucumbió ante Fusil y Faldita. Ahora no pierde. Decimotercera carrera: CAMPO GRIS, tuvo muchos problemas en su última. Hay que insistir. Decimocuarta carrera: QUERIDA, al galope venció en reciente actuación. Livianita es otra vez carta destacada. Decimoquinta carrera: KOPETON, ha cotejado en magnífica forma. Si responde a sus registros no pierde.

### CLUB HIPICO

Primera carrera: CHINESCO, se han estado guardando la carta en sus últimas. Ahora puede ser. Datury es la contra indicada. Segunda carrera: NAICHEN, muy bueno su debut. Ahora está puesta. Ojo con Legalidad. Tercera carrera: CLEVER PRINCESS, muy buena resultó su más reciente. Con Maui es la collera. Cuarta carrera: MIL COMBATES, en el pasto lleva dos victorias seguidas. Quinta carrera: LORIENT, es la de mejores figuraciones en este discretísimo lote. Sexta carrera: RATERO, corrió El Ensayo, y con ello debiera bastar para asignarle la primera opción. Séptima carrera: BENITO, tuvo inconvenientes en su debut. Apronta muy bien. Octava carrera: REFRESCO, es uno de los mejores potrillos de la generación tresañera. Reaparece en la plenitud. Novena carrera: GENERAL, mucho tiempo lleva preparándose para este compromiso. Va super livianito. Undécima carrera: CLAUDINO, las está pelando todas. En su última no encontraba pasada. Catamarqueña es el "cuco". Duodécima carrera: RESUELTO, se compuso y para asegurar le contrataron la monta de Sergio Vásquez. Decimotercera carrera: CHITO, evidenció notable mejoría. No lo vemos perder. Decimocuarta carrera: JUGADO, es de otra serie. Sin encuentra pasada los borra. Decimoquinta carrera: SIR JOHN, sus trabajos son excelentes. Cuidado con Force y Sanseverino.

# Marc, el caballo increíble

Para muchos el mundo hípico nació otra vez el último sábado.

Y todo porque levantó a un nuevo ídolo y se volvió a deslumbrar con otro, con el que había quedado a la sombra del silencio sentenciado con un "nunca más será como antes". El nuevo héroe BAALBEK se llevó obviamente — por la jerarquía del clásico que hizo suyo — los principales aplausos. El otro, el viejo, MARC, se llevó la misma ovación, pero había en ella mucho más sentimiento.

El hijo de Marcus y Magelona se ganó hace dos temporadas el corazón del respetable con aquella impresionante seguidilla de victorias clásicas que no respetó a nadie. Todos en aquellos días debieron rendirse ante el albo campeón, ante el "Rosillo de Oro".

Aquel recuerdo pareció quedarse en historia porque una lesión lo alejó, lo marginó y pareció enterrarlo porque al regreso no salía el sol y Marc no tenía la misma vida. Así lo pensaron muchos y lo dijeron "ya nunca más será como antes". Le habían perdido la fe.

Juan Bernal, el artífice, no desesperó. Redobló sus esfuerzos y no bajó la guardia. Tuvo su premio, la felicidad de verlo otra vez airoso antes los mejores en un clásico por "invitación". El público que no olvida le regaló una ovación y a través de ella mucho cariño.

Ganó Marc, parecía increíble. Como increíble fue también que alcanzara esa seguidilla inolvidable de triunfos luego que preparadores y técnicos lo descalificaran por un supuesto problema físico, "nunca será de carrera", dijeron. Pasó la veintena en clásicos de un hilo.

Ganaba Marc, ganaba Marc. Parecía increíble. A los ojos de ese mundo hípico que nació de nuevo con él.



MARC recibe el aplauso generoso de los aficionados palmeños luego de su magnífico triunfo en el clásico "Invitación". Claudio Leighthon devuelve el cariño con el brazo y la gorra en alto.

## En onda ganadora



BAALBEK, TRES SEGUIDAS VAN. Ya nada detiene el andar pleno de calidad del pensionista de Francisco Castro. Venció en el Gran Criterium, en el Criadores y ahora en el Saint Leger.



GANANDO SERGIO VERA ha salido al paso de aquellos que han declarado que ya no es el mismo, que el accidente que sufriera montando a Katril lo dejó disminuido. Esos comentarios le dolieron, hirieron su orgullo. Corr triunfos está pasando la pena.